



MS312, MS315, MS317, MS415 și MS417

Ghidul utilizatorului

Noiembrie 2017

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

4514

Model(e):

330, 335, 530

Cuprins

Informații de siguranță.....	6
Convenții.....	6
Informații despre imprimantă.....	9
Utilizarea acestui ghid.....	9
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	9
Alegerea unui loc pentru imprimantă.....	11
Configurarea imprimantei.....	12
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	14
Instalarea opțiunilor interne.....	14
Opțiuni interne disponibile.....	14
Accesarea plăcii de control.....	14
Instalarea unei cartele opționale.....	15
Instalarea opțiunilor hardware.....	17
Instalarea tăvilor opționale.....	17
Atașarea cablurilor.....	19
Configurarea software-ului imprimantei.....	20
Instalarea software-ului pentru imprimantă.....	20
Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare.....	20
Acces la rețea.....	21
Pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet.....	21
Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir.....	21
Expert de configurare a caracteristicilor fără fir pentru MS315 și MS415.....	22
Configurare Wi-Fi protejată pentru MS312.....	23
Configurare Wi-Fi protejată pentru MS315 și MS415.....	24
Conectarea imprimantei MS312 la o rețea wireless utilizând software-ul pentru imprimantă.....	25
Conectarea imprimantei la o rețea Wireless cu ajutorul serverului Embedded Web Server....	26
Verificarea configurării imprimantei.....	26
Imprimarea setărilor de meniu și a paginilor de configurare pentru rețea pentru MS312 și MS317.....	26
Imprimarea paginilor cu setări de meniu și a paginilor de configurare pentru rețea pentru MS315, MS415 și MS417.....	27
Utilizarea MS312 și MS317.....	29
Utilizarea panoului de control al imprimantei.....	29
Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși.....	30
Instalarea Local Printer Settings Utility (Utilitarul pentru setările imprimantei locale).....	30

Folosirea Local Printer Settings Utility (Utilitarul pentru setările imprimantei locale).....	31
Utilizarea MS315, MS415 și MS417.....	32
Utilizarea panoului de control.....	32
Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși.....	33
Accesarea serverului EWS.....	33
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....	34
Configurarea dimensiunii și a tipului de hârtie pentru MS312 și MS317.....	34
Configurarea dimensiunii și a tipului de hârtie pentru MS315, MS415 și MS417.....	35
Utilizarea recipientului standard și a opritorului pentru hârtie.....	36
Încărcarea tăvilor.....	37
Încărcarea alimentatorului multifuncțional.....	41
Legarea și anularea legării tăvilor.....	45
Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale.....	49
Indicații despre hârtie.....	49
Utilizarea suporturilor speciale.....	53
Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....	55
Imprimare.....	58
Imprimarea unui document.....	58
Imprimarea de pe un dispozitiv mobil.....	59
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare la MS315, MS415 și MS417.....	60
Tipărirea paginilor de informații.....	61
Anularea unei operații de tipărire.....	62
Economisiți bani și protejați mediul.....	63
Economia de hârtie și toner.....	63
Reciclare.....	64
Gestionarea imprimantei.....	65
Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare.....	65
Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante.....	65
Configurarea notificărilor referitoare la consumabile de la serverul Embedded Web Server...	65
Administrarea imprimantelor MS312 și MS317.....	66
Administrarea imprimantelor MS315, MS415 și MS417.....	70

Reglarea modului Sleep (Repaus).....	74
Securizarea imprimantei.....	76
Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare.....	76
Declarație privind volatilitatea.....	76
Golirea memoriei volatile.....	77
Ștergerea memoriei nevolatile.....	77
Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei.....	78
Despre meniurile imprimantei.....	79
Listă de meniuri pentru MS312 și MS317.....	79
Lista de meniuri pentru MS315, MS415 și MS417.....	79
Meniul Paper (Hârtie).....	80
meniul Rapoarte.....	92
meniul Rețea/Porturi.....	93
Meniul Security (Securitate).....	106
Meniul Settings (Setări).....	108
Meniul Asistență pentru MS315, MS415 și MS417.....	130
Îndepărtarea blocajelor.....	132
Evitarea blocajelor.....	132
Identificarea locațiilor blocajelor.....	133
Blocaj de hârtie la ușa din față.....	134
Blocaj de hârtie la ușa din spate.....	136
Blocaj de hârtie în recipientul standard.....	137
Blocaj de hârtie în unitatea duplex.....	138
Blocaj hârtie în tăvi.....	139
Blocaj de hârtie în alimentatorul multifuncțional.....	139
Întreținerea imprimantei.....	141
Curățarea imprimantei.....	141
Verificarea stării pieselor și consumabilelor.....	141
Număr de pagini estimate rămase.....	142
Comandarea pieselor și consumabilelor.....	142
Depozitarea pieselor de schimb.....	144
Înlocuirea consumabilelor.....	145
Mutarea imprimantei.....	148

Rezolvarea problemelor.....	150
Explicarea mesajelor imprimantei.....	150
Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....	167
Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....	174
Serverul EWS nu se deschide.....	200
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	202
Note.....	203
Informații despre produs.....	203
Notă referitoare la ediție.....	203
Consumul de energie.....	207
Index.....	210

Informații de siguranță

Convenții

Notă: O *notă* identifică informații care v-ar putea ajuta.

Avertisment: Un *avertisment* identifică informații despre acțiuni care ar putea avaria echipamentul hardware sau aplicațiile software ale dispozitivului.

ATENȚIE: O *atenționare* indică o situație potențial periculoasă care v-ar putea vătăma.

Diferitele tipuri de declarații de atenționare includ:

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Indică un pericol de vătămare.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Indică un pericol de electrocutare.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Indică un pericol de arsuri prin atingere.

 **ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE:** Indică un pericol de strivire.

 **ATENȚIE—PERICOL DE PRINDERE A DEGETELOR:** Indică riscul de prindere a degetelor între piesele mobile.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a evita pericolul de incendiu sau de electrocutare, conectați cablul de tensiune direct la o priză electrică legată corespunzător la masă și cu parametri nominali corespunzători, aflată în apropierea produsului și ușor accesibilă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Nu utilizați acest produs cu cabluri de extensie, prize multiple, prelungitoare cu prize multiple sau cu dispozitive UPS. Puterea nominală a acestor tipuri de accesorii poate fi depășită cu ușurință de o imprimantă laser și poate avea ca rezultat incendii, daune materiale sau performanțe slabe ale imprimantei.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Cu acest produs, poate fi utilizat doar un dispozitiv Lexmark de protecție la supratensiune, corect conectat între imprimantă și cablul de tensiune. Utilizarea dispozitivelor de protecție la supratensiune care nu sunt produse de Lexmark poate avea ca rezultat incendii, daune materiale sau performanțe slabe ale imprimantei.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu plasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau în locuri umede.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în *Ghidul de utilizare* pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Bateria cu litiu existentă în acest produs nu este destinată a fi înlocuită. Există pericol de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Nu reîncărcați, nu dezamblați și nu incinerati o baterie cu Litiu. Aruncați bateriile cu litiu uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Când mutați imprimanta, pentru a evita vătămarea corporală sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Asigurați-vă că toate ușile și tăvile sunt închise.
- Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- Deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Dacă imprimanta are o platformă cu roțile, rulați-o cu atenție către noua locație. Fiți precauți când treceți peste praguri și denivelările din podea.
- Dacă imprimanta nu are o platformă cu roțile, dar are în configurație tăvi opționale, ridicați imprimanta de pe tăvi. Nu încercați să ridicați imprimanta și tăvile simultan.
- Utilizați întotdeauna mânerul imprimantei pentru a o ridica.
- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei.
- Cărucioarele utilizate pentru a muta echipamentele hardware trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile opțiunilor acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.
- Asigurați-vă că în jurul imprimantei este spațiu suficient.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a evita riscul de incendiu sau electrocutare, utilizați doar cablul de alimentare oferite împreună cu acest produs sau piese de schimb autorizate de producător.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorat componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita pericolul de electrocutare, asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în porturile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului, apălați la un reprezentant de service.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcăți separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Utilizarea acestui ghid

Acest *Ghid al utilizatorului* furnizează informații generale și specializate privind utilizarea modelelor de imprimantă care apar în pagina de însoțire.

Următorul capitol conține informații aplicabile tuturor modelelor de imprimantă:

- [Informații de siguranță](#)
- [Informații despre imprimantă](#)
- [Configurarea suplimentară a imprimantei](#)
- [Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale](#)
- [Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale](#)
- [Imprimare](#)
- [Economisiți bani și protejați mediul](#)
- [Gestionarea imprimantei](#)
- [Securizarea imprimantei](#)
- [Despre meniurile imprimantei](#)
- [Îndepărtarea blocajelor](#)
- [Întreținerea imprimantei](#)
- [Rezolvarea problemelor](#)

Pentru a găsi instrucțiuni pentru imprimanta dvs.:

- Utilizați cuprinsul.
- Utilizați funcția de căutare sau bara de instrumente de căutare a aplicației dvs.

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare - Documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă la adresa http://support.lexmark.com .

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: • Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale • Încărcarea hârtiei • Configurarea setărilor imprimantei • Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor • Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei • Configurarea imprimantei într-o rețea • Îngrijirea și întreținerea imprimantei • Depanarea și rezolvarea problemelor	<i>Ghidul utilizatorului</i> și <i>Ghidul de referință rapidă</i>—Aceste ghiduri sunt disponibile la http://support.lexmark.com. Notă: Aceste ghiduri sunt disponibile și în alte limbi.
Informații despre setarea și configurarea caracteristicilor de accesibilitate ale imprimantei dvs.	<i>Ghidul de accesibilitate Lexmark</i>—Acest ghid este disponibil la adresa http://support.lexmark.com.
Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context. Note: • Fișierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei. • Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.
Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică: • Documentație • Descărcare drivere • Asistență prin chat • Asistență prin poștă electronică • Suport pentru voce	Site-ul Web de asistență Lexmark—http://support.lexmark.com. Notă: Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător. Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimantă livrată împreună cu imprimanta. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin și de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența pentru clienți, în scopul unei deserviri mai rapide: • Numărul tipului de echipament • Numărul de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Informații despre garanție	Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune: • Pentru S.U.A. - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau accesați http://support.lexmark.com. • Pentru celelalte țări și regiuni - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu această imprimantă.

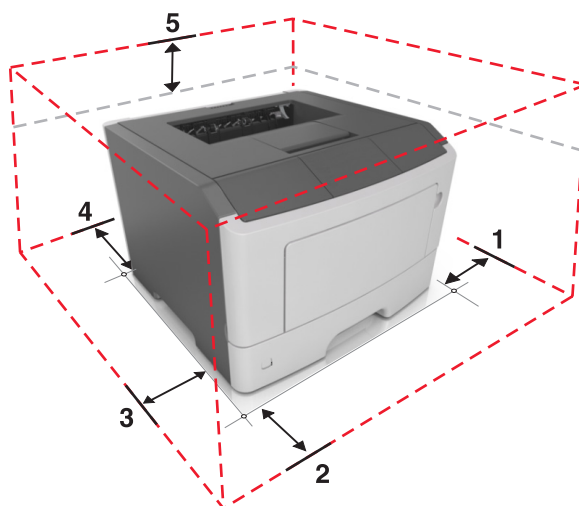
Alegerea unui loc pentru imprimantă

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, acoperitoarele și ușile. Dacă intenționați să instalați opțiuni hardware, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Este important de reținut:

- Instalați imprimanta lângă o priză electrică împământată adecvat și ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
 - Uscată, curată și curățată de praf.
 - Departe de capse și agrafe pentru hârtie împrăștiate.
 - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor.
 - Ferită de lumina solară directă și de condițiile extreme de umiditate.
- Respectați temperaturile recomandate și evitați fluctuațiile.

Informații cu privire la ambient	între 16 și 32°C (între 60 și 90°F)
Temperatură în timpul stocării	între -20 și 40°C (între -4 și 104°F)

- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilare corespunzătoare:



1	Partea dreaptă	110 mm (4,33 inch)
2	Față	305 mm (12 in.)
3	Partea stângă	65 mm (2,56 inch)

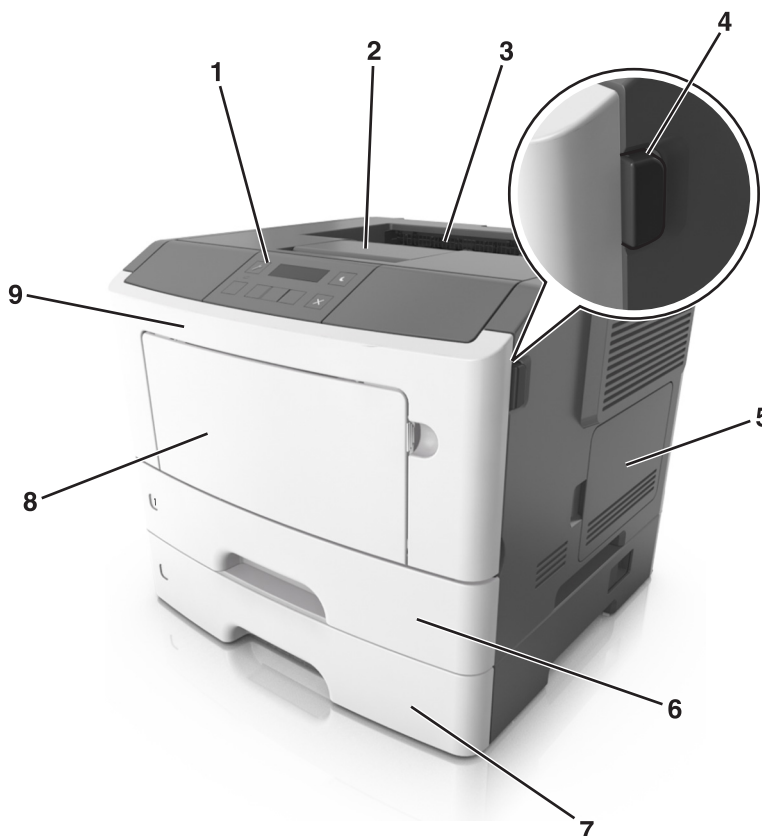
4	Spate	100 mm (3,94 in.)
5	Sus	305 mm (12 in.)

Configurarea imprimantei

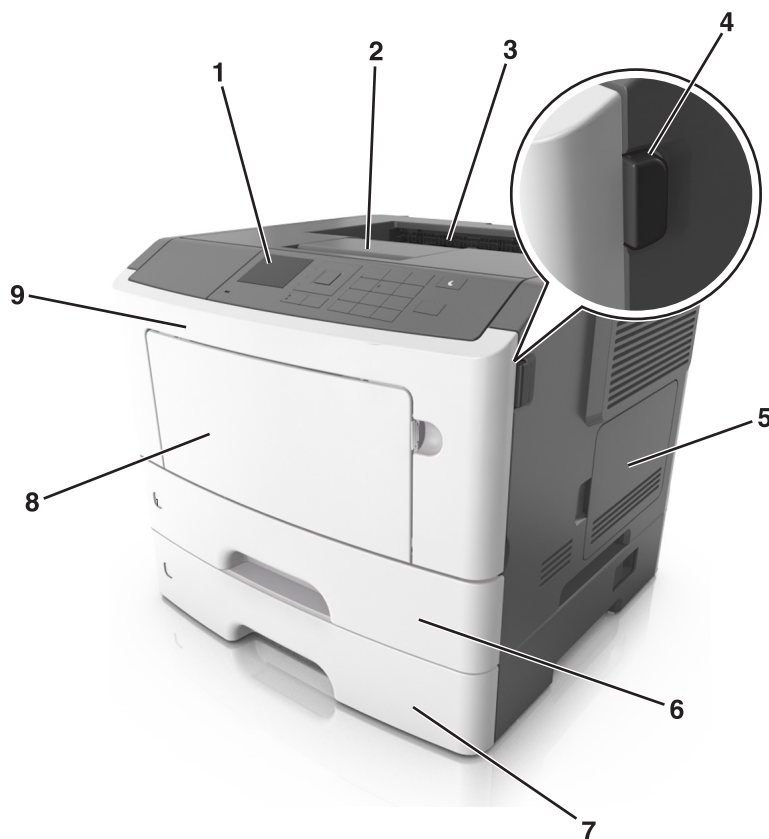
⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcăți separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

Puteți configura imprimanta adăugând o tavă opțională de 250 sau de 550 de coli. Pentru instrucțiuni despre instalarea tăvii opționale, consultați ["Instalarea tăvilor opționale" la pagina 17](#).

Model de imprimantă MS312



1	Panou de comandă
2	Opritor de hârtie
3	Recipient standard
4	Butonul de deschidere a ușii frontale
5	Capac de acces la placa de sistem
6	Tavă standard pentru 250 de coli
7	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli
8	Alimentator multifuncțional de 50 de coli

9 Ușa frontală**Modelele de imprimante MS315 și MS415**

1	Panou de comandă
2	Opritor de hârtie
3	Recipient standard
4	Butonul de deschidere a ușii frontale
5	Capac de acces la placa de sistem
6	Tavă standard pentru 250 de coli
7	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli
8	Alimentator multifuncțional de 50 de coli
9	Ușa frontală

Configurarea suplimentară a imprimantei

Instalarea opțiunilor interne

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.

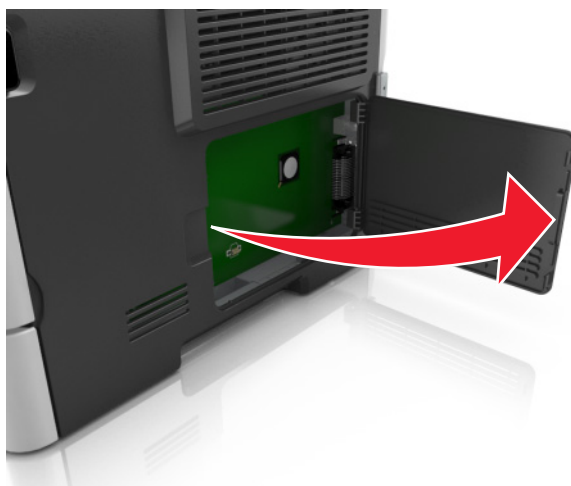
Opțiuni interne disponibile

- Memorie Flash
 - Fonturi

Accesarea plăcii de control

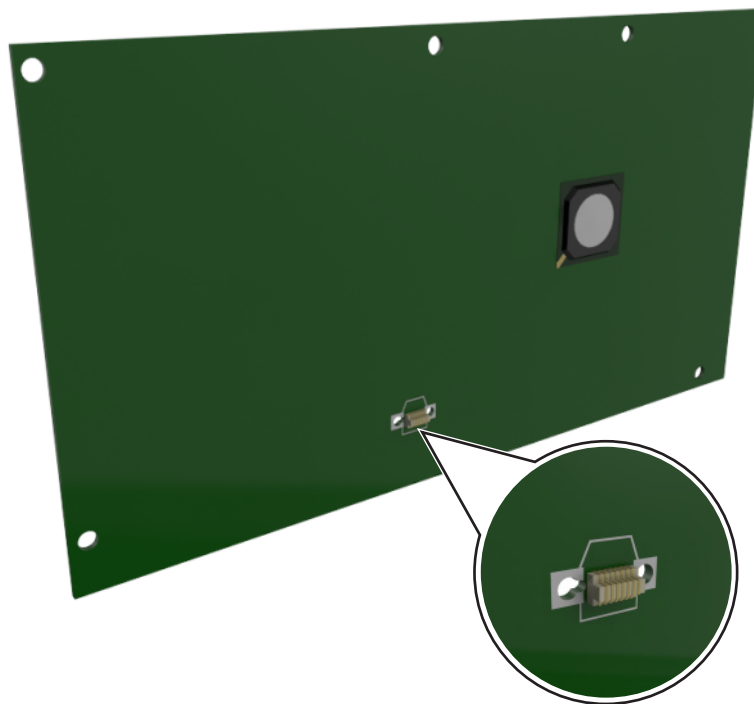
⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte dispozitive conectate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care duc la imprimantă.

- 1 Deschideți ușa de acces la placa controllerului.



- 2 Găsiți conectorul pentru cartela de memorie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electronice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.



Instalarea unei cartele opționale

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.

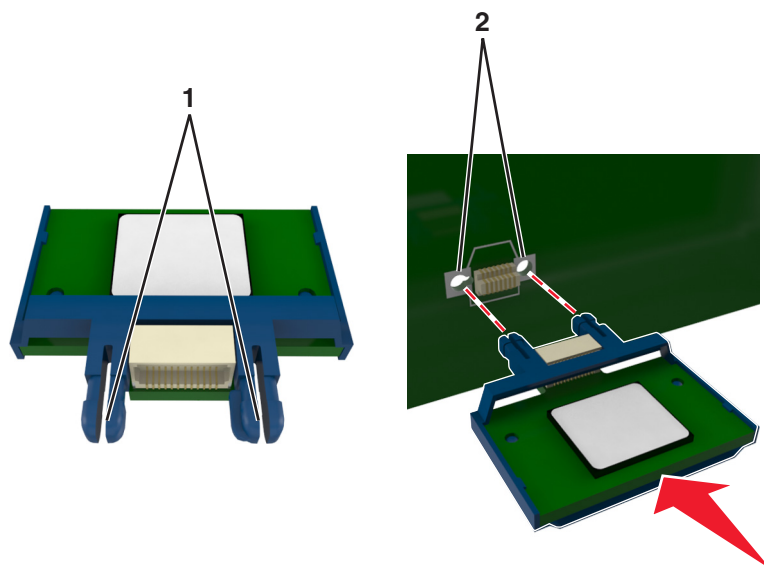
1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de control” la pagina 14](#).

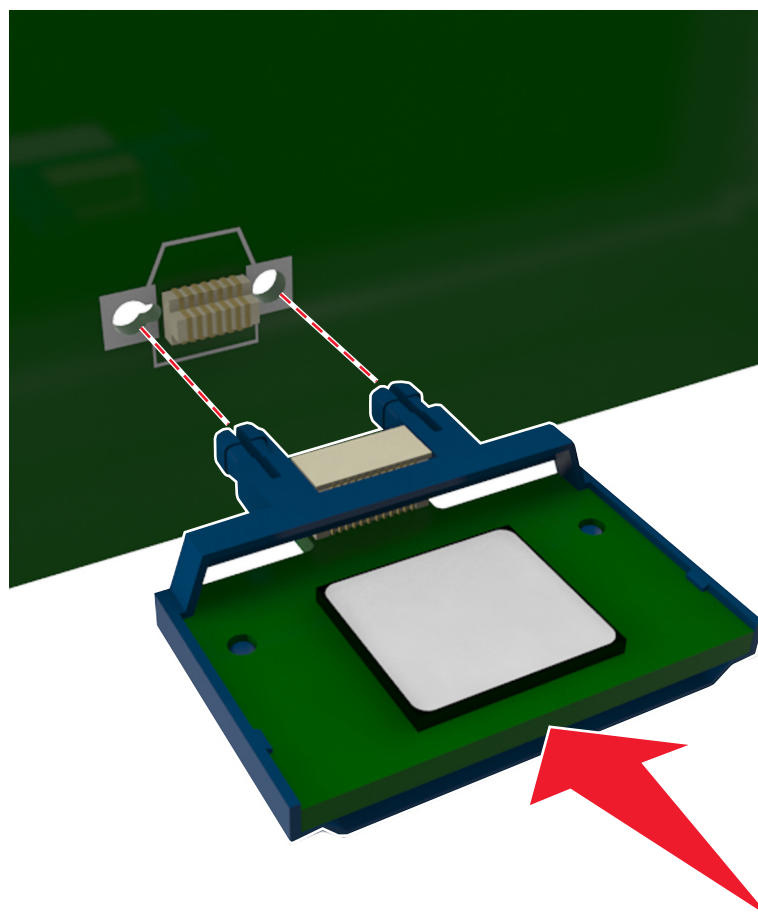
2 Despachetați cartela opțională.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

3 Ținând cartela din lateral, aliniați pinii de plastic (1) de pe cartelă cu orificiile (2) de pe placa de sistem.



4 Împingeți ferm cartela pe poziție, după cum se arată în imagine.



Avertisment - Pericol de deteriorare: Instalarea necorespunzătoare a cartei poate deteriora cartela și placa de sistem.

Notă: Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.

5 Închideți ușa de acces la placa de sistem.

Notă: După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni hardware, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [“Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” la pagina 20.](#)

Instalarea opțiunilor hardware

Instalarea tăvilor opționale

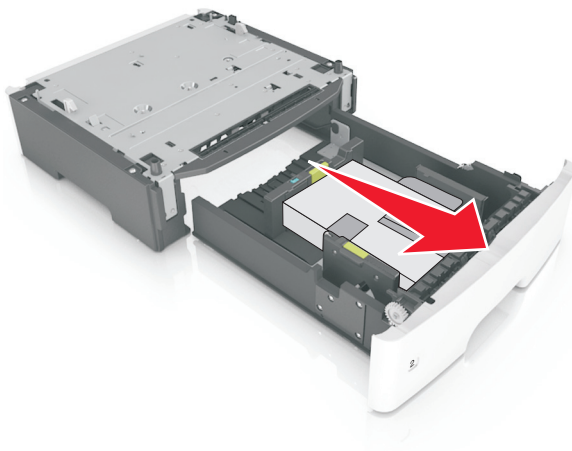
⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

1 Opriți imprimanta de la întrerupătorul de alimentare, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza electrică.



2 Despachetați tava și scoateți toate componentele ambalajului.

3 Scoateți tava din postament.



4 Îndepărtați toate materialele de ambalare din interiorul tăvii.

5 Introduceți tava în postament.

6 Plasați tava în apropierea imprimantei.

7 Aliniați imprimanta cu tava, apoi coborâți încet imprimanta în locația sa.



8 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



Notă: După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni hardware, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [“Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” la pagina 20.](#)

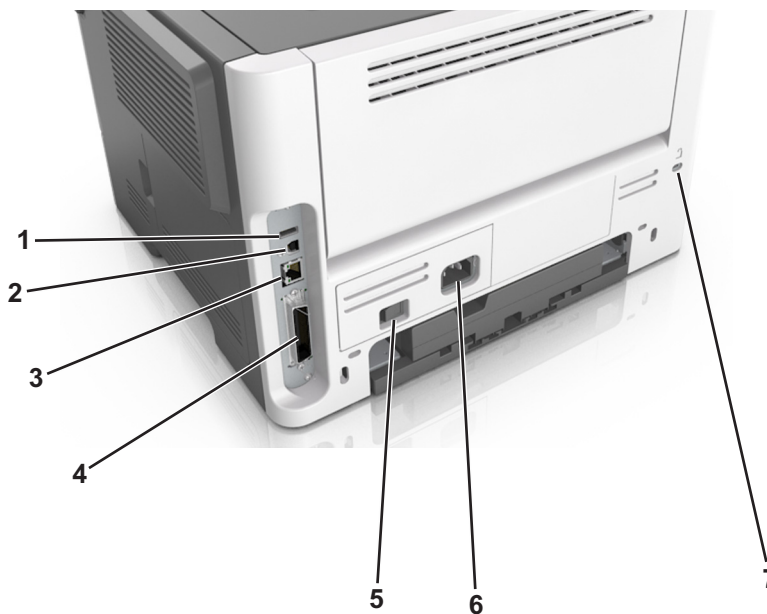
Atașarea cablurilor

Conectați imprimanta la computer, utilizând un cablu USB sau paralel, ori la rețea, utilizând un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul paralel corespunzător cu portul paralel
- Cablul Ethernet corespunzător cu portul Ethernet

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul imprimării. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.



	Utilizați	Pentru
1	Port USB	Atașați un adaptor de rețea fără fir opțional.
2	Port imprimantă USB	Conectați imprimanta la un computer.
3	Port Ethernet	Conectați imprimanta la o rețea.

	Utilizați	Pentru
4	Port paralel	Conectați imprimanta la un computer.
5	Comutator alimentare	Porniți sau opriți imprimanta.
6	Priza pentru cablul de tensiune al imprimantei	Conectați imprimanta la o priză electrică.
7	Slot de securitate	Atașați un sistem de blocare pentru fixa imprimanta pe poziție.

Configurarea software-ului imprimantei

Instalarea software-ului pentru imprimantă

- 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
 - De pe CD-ul cu software livrat împreună cu imprimanta dvs.
 - Accesați <http://support.lexmark.com> și apoi selectați imprimanta și sistemul de operare.
- 2 Executați scriptul de instalare a software-ului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 3 Pentru utilizatorii Macintosh, adăugați o imprimantă.

Notă: Obțineți adresa IP a imprimantei din secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi).

Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.
- 2 Selectați imprimanta pe care doriți să o actualizați și apoi efectuați următoarele:
 - Pentru Windows 7 sau variante ulterioare, selectați **Proprietăți imprimantă**.
 - Pentru versiuni anterioare, selectați **Proprietăți**.
- 3 Navigați la fila Configurație, apoi selectați **Actualizare imediată - Interogare imprimantă**.
- 4 Aplicați modificările.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din System Preferences (Preferințe sistem) din meniul Apple, navigați la imprimantă, apoi selectați **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile).
- 2 Navigați în lista opțiunilor hardware și adăugați toate opțiunile instalate.
- 3 Aplicați modificările.

Acces la rețea

Note:

- Achiziționați un adaptor de rețea fără fir N8352 <trademark registered="yes">MarkNet</trademark> înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir. Pentru informații despre adaptorul compatibil, accesați www.lexmark.com.
- Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este un nume asociat unei rețele wireless. Wired Equivalent Privacy (WEP), Wi-Fi Protected Access (WPA), WPA2 și 802.1X - RADIUS sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

Pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet

Pentru configurarea imprimantei într-o rețea Ethernet, pregătiți următoarele informații înainte de a începe:

Notă: Dacă rețeaua asociază automat adrese IP computerelor și imprimantelor, continuați cu instalarea imprimantei.

- O adresă IP validă, unică, pe care imprimanta o va utiliza în rețea
- Gateway-ul rețelei
- Masca de rețea
- Un nume de recunoaștere pentru imprimantă (opțional)

Notă: Un nume de recunoaștere vă ajută să identificați mai ușor imprimanta în rețea. Aveți posibilitatea să alegeți să utilizați numele de recunoaștere implicit pentru imprimantă sau să îi atribuiți un nume pe care să vi-l amintiți mai ușor.

Veți avea nevoie de un cablu Ethernet pentru a conecta imprimanta la rețea și un port disponibil prin care imprimanta să se conecteze fizic la rețea. Pentru a evita potențiale probleme cauzate de un cablu defect, utilizați un cablu de rețea nou ori de câte ori este posibil.

Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir

Note:

- Asigurați-vă că adaptorul de rețea Wireless este instalat în imprimanta dvs. și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul de rețea Wireless.
- Asigurați-vă că punctul de acces (routerul fără fir) este pornit și funcționează corespunzător.

Asigurați-vă că aveți următoarele informații înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir:

- **SSID**—SSID este cunoscut, de asemenea, ca nume al rețelei.
- **Mod fără fir (sau mod rețea)**—Modul este fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Unele rețele ad-hoc vor necesita, de asemenea, o setare automată. Consultați persoana responsabilă cu asistența de sistem, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- **Security Method (Metodă de securitate)** - Există patru opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
 - Cheia WEP
Dacă rețeaua utilizează mai multe chei WEP, introduceți până la patru chei în spațiile furnizate. Selectați cheia utilizată în prezent în rețea selectând cheia implicită de transmitere WEP.
 - cheie sau cod de acces WPA sau WPA2
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată la același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar, imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
 - 802.1X–RADIUS
Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X, veți avea nevoie de următoarele:
 - Tip de autentificare
 - Tip de autentificare internă
 - Nume de utilizator și parolă 802.1X
 - Certificate
 - No security (Fără securitate)
Dacă rețeaua fără fir nu utilizează niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.
- Notă:** Nu recomandăm utilizarea unei rețele fără fir nesecurizate.

Note:

- Dacă nu cunoașteți SSID-ul pentru rețeaua la care este conectat computerul dvs., lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al calculatorului și căutați numele rețelei. Dacă nu puteți să găsiți SSID-ul sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Pentru a găsi cheia sau codul de acces WPA/WPA2 prepartajat al rețelei fără fir, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces, serverul Embedded Web Server asociat cu punctul de acces sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

Expert de configurare a caracteristicilor fără fir pentru MS315 și MS415

Conectarea imprimantei folosind Wireless Setup Wizard (Expertul de configurare a caracteristicilor fără fir)

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

- Adaptorul de rețea fără fir este instalat pe imprimantă și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul.
- Cablul Ethernet este deconectat de la imprimantă.
- Opțiunea Active NIC (NIC activ) este setată la Auto (Automat). Pentru a seta această opțiune la Automat, de la panoul de comandă, navigați la:

 > **Setări** >  > **Rețea/Porturi** >  > **NIC activ** >  > **Automat** > 

Notă: Opiți imprimanta, așteptați minim cinci secunde, apoi reporniți-o.

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Rețea/Porturi** >  > **Rețea [x]** >  > **Rețea [x] Configurare** >  > **Fără fir** >  > **Configurare pentru conexiunea fără fir** > 

2 Selectați o configurare pentru conexiunea fără fir.

Utilizați	Pentru
Search for networks (Căutare rețele)	Afișați conexiunile fără fir disponibile. Notă: Acest element de meniu afișează toate SSID-urile difuzate, securizate și nesecurizate.
Introducere nume de rețea	Introduceți manual SSID-ul.
Wi-Fi Protected Setup	Conectați imprimanta la o rețea fără fir utilizând Wi-Fi Protected Setup.

3 Urmați instrucțiunile de pe afișajul imprimantei.

Configurare Wi-Fi protejată pentru MS312

Conectarea imprimantei la o rețea fără fir utilizând Wi-Fi Protected Setup.

Înainte să conectați imprimanta la o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Punctul de acces (routerul fără fir) are certificare Wi-Fi Protected Setup (WPS) sau este compatibil cu WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.
- Adaptorul de rețea fără fir instalat pe imprimantă este conectat și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu adaptorul de rețea fără fir.

Utilizarea metodei Push Button Configuration (Configurare cu apăsare pe buton)

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Network/Ports (Rețea/Porturi)** >  > **Network [x] (Rețea [x])** >  > **Network [x] Setup (Configurare rețea [x])** >  > **Wireless (Fără fir)** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Start Push Button Method (Metodă pornire cu apăsare pe buton)** > 

2 Urmați instrucțiunile de pe afișajul imprimantei.

Utilizarea metodei Personal Identification Number (Număr personal de identificare) (PIN)

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Network/Ports (Rețea/Porturi)** >  > **Network [x] (Rețea [x])** >  > **Network [x] Setup (Configurare rețea [x])** >  > **Wireless (Fără fir)** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Start PIN Method (Pornire metodă PIN)** > 

2 Copiați codul PIN WPS format din opt cifre.

3 Deschideți un browser web, apoi introduceți adresa IP a punctului de acces în câmpul de adrese.

Note:

- Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 4 Accesați setările WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.
- 5 Introduceți codul PIN format din opt cifre, apoi salvați setarea.

Configurare Wi-Fi protejată pentru MS315 și MS415

Conectarea imprimantei la o rețea fără fir utilizând Wi-Fi Protected Setup.

Înainte să conectați imprimanta la rețea Wireless, asigurați-vă că:

- Punctul de acces (routerul fără fir) are certificare Wi-Fi Protected Setup (WPS) sau este compatibil WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.
- Adaptorul de rețea fără fir este instalat pe imprimantă și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul.

Utilizarea metodei Push Button Configuration (Configurare cu apăsare pe buton)

- 1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Rețele/Porturi** >  > **Rețea [x]** >  > **Rețea [x] Configurare** >  > **Fără fir** >  > **Configurare conexiune fără fir** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Pornire prin metoda apăsare pe buton** > 

- 2 Urmați instrucțiunile de pe afișajul imprimantei.

Utilizarea metodei Personal Identification Number (Număr personal de identificare) (PIN)

- 1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Rețele/Porturi** >  > **Rețea [x]** >  > **Rețea [x] Configurare** >  > **Fără fir** >  > **Configurare conexiunea fără fir** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Pornire metodă PIN** > 

- 2 Copiați codul PIN WPS format din opt cifre.
- 3 Deschideți un browser Web, apoi introduceți adresa IP a punctului de acces în câmpul pentru adresă.

Note:

- Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
 - Dacă accesați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina web.
- 4 Accesați setările WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.
 - 5 Introduceți numărul personal de identificare WPS format din opt cifre, apoi memorați setarea.

Conectarea imprimantei MS312 la o rețea wireless utilizând software-ul pentru imprimantă

Note:

- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- Asigurați-vă ca un adaptor de rețea wireless este instalat pe imprimantă și că funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul.

Utilizarea Wireless Setup Utility (numai pentru Windows)

- 1 Verificați dacă software-ul imprimantei este deja instalat.
- 2 Utilizați comanda de căutare din comanda de căutare din meniul Start pentru a localiza Pornire imprimantă.
- 3 Deschideți Pornire imprimantă, și apoi faceți clic pe **Setări > Utilitar de configurare fără fir**.
- 4 Urmați pașii de pe ecranul computerului.

Utilizarea Wireless Setup Assistant (Asistent de configurare a caracteristicilor fără fir) - numai pentru Mac

Wireless Setup Assistant (Asistentul configurare fără fir) vă permite să:

- Să configurați imprimanta pentru a o asocia unei rețele fără fir existente.
- Să adăugați o imprimantă la o rețea ad-hoc existentă.
- Să modificați setările rețelei fără fir după instalare.
- Să instalați imprimanta pe computere suplimentare din rețea.

Instalarea aplicației Wireless Setup Assistant (Asistent de configurare a caracteristicilor fără fir)

- 1 Accesați site-ul web de asistență Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.
- 2 Descărcați cea mai recentă aplicație Wireless Setup Assistant (Asistent de configurare a caracteristicilor fără fir).
- 3 Faceți dublu clic pe pachetul programului de instalare descărcat.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Lansarea Wireless Setup Assistant (Asistentul de configurare fără fir)

Note:

- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- Asigurați-vă ca un adaptor de rețea fără fir este instalat pe imprimantă și că funcționează corespunzător.

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > selectați folderul imprimantei
- 2 Faceți dublu clic pe **Wireless Setup Assistant (Asistentul de configurare fără fir)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Dacă întâmpinați probleme la executarea aplicației, faceți clic pe .

Conectarea imprimantei la o rețea Wireless cu ajutorul serverului Embedded Web Server

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

- Imprimanta este conectată temporar la o rețea Ethernet.
- Imprimanta dvs. este echipată cu un adaptor de rețea Wireless care funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu adaptorul dvs. de rețea Wireless.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Network/Ports (Rețea/Porturi) > Wireless (Fără fir)**.

3 Modificați setările pentru a corespunde cu cele ale punctului de acces (routerului fără fir).

Notă: Asigurați-vă că introduceți identificatorul SSID corect.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

5 Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul Ethernet. Așteptați cel puțin cinci secunde, apoi reporniți imprimanta.

6 Pentru a verifica dacă imprimanta dvs. este conectată la rețea, tipăriți o pagină de configurare a rețelei. Apoi, în secțiunea Network Card [x] (Placă de rețea [x]), asigurați-vă că starea este „Connected” (Conectat).

Verificarea configurării imprimantei

Imprimarea setărilor de meniu și a paginilor de configurare pentru rețea pentru MS312 și MS317

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Tipăriți o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

Notă: Dacă nu ați modificat încă nicio setare din meniu, atunci pagina cu setările de meniuri include toate setările implicite din fabrică. Când selectați și salvați alte setări din meniuri, acestea vor înlocui setările implicite din fabrică drept *setări implicite ale utilizatorului*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Reports (Rapoarte) >  > Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri) > 

Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Reports (Rapoarte) >  > Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea) > 

Notă: Dacă a fost instalat un server de imprimare opțional, se afișează **Print Network [x] Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea [x])**.

2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea și confirmați că starea este Connected (Conectat).

Dacă starea afișată este Not Connected (Neconectat), conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Pentru o soluție, consultați persoana care asigură asistența sistemului, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

Imprimarea paginilor cu setări de meniu și a paginilor de configurare pentru rețea pentru MS315, MS415 și MS417

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Imprimați o pagină cu setările de meniuri pentru a vizualiza setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Settings (Setări) > Reports (Rapoarte) >  > Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri) > 

Notă: Dacă nu ați modificat încă nicio setare din meniu, atunci pagina cu setările de meniuri include toate setările implicite din fabrică. Setările salvate din meniuri înlocuiesc setările din fabrică implicite ca *setări implicite ale utilizatorului*. O setare implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, selectați o altă valoare și o salvați.

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:



> **Settings (Setări)** > **Reports (Rapoarte)** >  > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)** > 

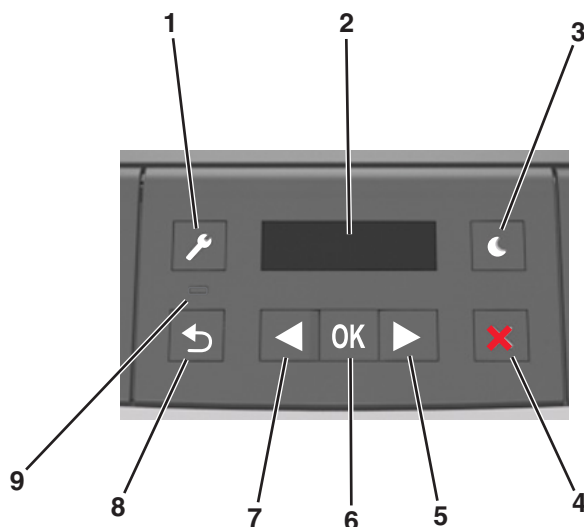
Notă: Dacă a fost instalat un server intern de imprimare, se afișează **Print Network [x] Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea [x])**.

- 2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este **Connected (Conectat)**.

Dacă starea afișată este **Not Connected (Neconectat)**, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Pentru o soluție, consultați persoana care asigură asistența sistemului, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

Utilizarea MS312 și MS317

Utilizarea panoului de control al imprimantei



	Utilizați	Pentru
1	Butoane de meniuri	Deschideți meniurile. Note: • Meniurile sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Gata). • Dacă apăsați pe buton în timpul navigării în meniuri, se reîntoarce panoul de control al imprimantei la ecranul meniului inițial.
2	Afișaj	Vizualizați opțiunile de tipărire, precum și mesajele de stare și de eroare.
3	Buton Sleep (Repaus)	Activați modul Sleep (Repaus) sau modul Hibernate (Hibernate). Note: • La apăsarea oricărui buton fizic, imprimanta va ieși din modul Sleep (Repaus). • Apăsarea butonului Sleep (Repaus) sau a întrerupătorului de curent va scoate imprimanta din modul Hibernate (Hibernate).
4	Butonul Stop	• Ieșiți din meniuri și reveniți la starea Ready (Pregătit). • Opriți activitățile imprimantei, cum ar fi imprimarea sau descărcarea de fonturi.
5	Butonul săgeată dreapta	• Parcurgeți meniurile sau vă deplasați între ecrane și opțiuni de meniu. • Parcurgeți setări sau text. Pentru meniurile cu valori numerice, apăsați și mențineți apăsat un buton săgeată pentru parcurgerea setărilor. Eliberați butonul când apare valoarea dorită.
6	Butonul Selectare	• Deschideți un meniu. • Afișați valorile sau setările disponibile pentru un meniu. Setarea implicită curentă este indicată de un asterisc (*). • Salvați valoarea afișată ca o noua setare implicită a utilizatorului.

	Utilizați	Pentru
7	Butonul săgeată stânga	- Parcurgeți meniurile sau vă deplasați între ecrane și opțiuni de meniu. - Parcurgeți setări sau text. Pentru meniurile cu valori numerice, apăsați și mențineți apăsat un buton săgeată pentru parcurgerea setărilor. Eliberați butonul când apare valoarea dorită.
8	Butonul Înapoi	Revenirea la ecranul anterior.
9	Indicator luminos	Determinați starea imprimantei.

Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși

Culorile butonului Repaus și ale indicatorilor luminoși din panoul de control reflectă o anumită stare sau condiție a imprimantei.

LED indicator	Starea imprimantei
Dezactivat	Imprimanta este oprită sau în modul Hibernare.
Verde intermitent	Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă.
Verde continuu	Imprimanta este pornită, dar inactivă.
Roșu intermitent	Imprimanta necesită intervenția utilizatorului.

Culoarea butonului Repaus	Starea imprimantei
Dezactivat	Imprimanta este oprită, inactivă sau în starea Pregătit.
Galben închis continuu	Imprimanta este în modul Repaus.
Galben închis intermitent	Imprimanta intră în sau iese din modul Hibernare.
Luminează în galben închis intermitent timp de 0,1 secunde, apoi se stinge complet timp de 1,9 secunde, după un model pulsatoriu	Imprimanta este în modul Hibernare.

Instalarea Local Printer Settings Utility (Utilitarul pentru setările imprimantei locale)

- 1 Vizitați <http://support.lexmark.com> și descărcați software-ul.
- 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.
- 3 Selectați un tip de instalare și faceți clic pe **Install (Instalați)**.
- 4 Faceți clic pe **Install (Instalați)** pentru a începe instalarea.
- 5 Faceți clic pe **I agree (De acord)** pentru a accepta acordul de licență.
- 6 Faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Note:

- Utilizați Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) pentru a schimba setările pentru luminozitatea tonerului, economisirea energiei și dimensiunea hârtiei pentru toate

lucrările de imprimare. Utilizați software-ul imprimantei pentru a modifica aceste setări pentru lucrări individuale de imprimare.

- Utilitarul este disponibil numai pe anumite modele de imprimantă.

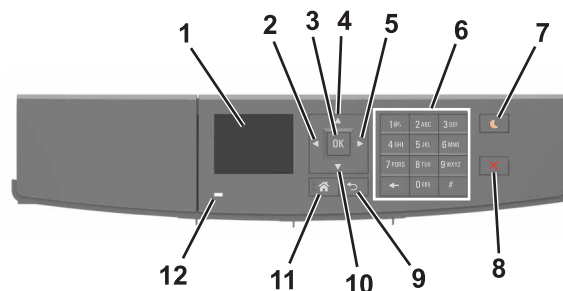
Folosirea Local Printer Settings Utility (Utilitarul pentru setările imprimantei locale)

- 1 Accesați Utilitarul pentru setările imprimantei locale din lista de aplicații sau din meniul Start pentru a regla setările imprimantei.
- 2 Salvați modificările utilizând meniul Actions (Acțiuni)

Notă: Pentru a distribui setările la alte imprimante, salvați setările într-un fișier de comandă.

Utilizarea MS315, MS415 și MS417

Utilizarea panoului de control



	Utilizați	Pentru
1	Afișaj	Vizualizați starea imprimantei și mesajele. Configurați și utilizați imprimanta.
2	Butonul săgeată stânga	Derulează spre stânga.
3	Butonul Selectare	Selectarea opțiunilor de meniu. Salvați setările.
4	Butonul săgeată în sus	Defilare în sus.
5	Butonul săgeată dreapta	Derulează spre dreapta.
6	Tastatură	Introduceți numere, litere sau simboluri.
7	Buton Repaus	Activați modul Repaus sau modul Hibernare. Imprimanta iese din modul Repaus la efectuarea următoarelor acțiuni: • Apăsarea pe orice buton fizic • Trimiterea unei operații de imprimare de la computer • Efectuarea unei resetări la punerea sub tensiune utilizând întrerupătorul principal Imprimanta iese din modul Hibernare la efectuarea următoarelor acțiuni: • Apăsarea pe butonul Repaus până la activarea imprimantei • Efectuarea unei resetări la punerea sub tensiune utilizând întrerupătorul principal
8	Butoanele Stop (Opre) sau Cancel (Anulare)	Opriți toate activitățile imprimantei.
9	Butonul Înapoi	Revenirea la ecranul anterior.
10	Butonul săgeată în jos	Defilare în jos.
11	Buton Pagină de pornire	Revine la ecranul de pornire.
12	LED indicator	Vizualizarea stării imprimantei.

Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși

Culorile butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși din panoul de control al imprimantei reflectă o anumită stare sau condiție.

Indicator luminos	Starea imprimantei
Off (Dezactivat)	Imprimanta este oprită sau în modul Hibernate (Hibernare).
Verde intermitent	Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă.
Verde continuu	Imprimanta este pornită, dar inactivă.
Roșu intermitent	Imprimanta necesită intervenția utilizatorului.

Culoarea butonului Sleep (Repaus)	Starea imprimantei
Off (Dezactivat)	Imprimanta este oprită sau în starea Ready (Pregătită).
Galben închis continuu	Imprimanta este în modul Sleep (Repaus).
Galben închis intermitent	Imprimanta intră sau iese din modul Hibernate (Hibernare).
Luminează în galben închis intermitent timp de 0,1 secunde, apoi se stinge complet timp de 1,9 secunde, după un model pulsatoriu	Imprimanta este în modul Hibernate (Hibernare).

Accesarea serverului EWS

Embedded Web Server este pagina Web a imprimantei, care vă permite să vizualizați și să configurați la distanță setările imprimantei, chiar și atunci când nu vă aflați fizic în apropierea acesteia.

1 Obțineți adresa IP a imprimantei:

- Din ecranul de început al panoului de control al imprimantei
- Din secțiunea TCP/IP a meniului Rețele/porturi
- Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP

Notă: Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi **123.123.123.123**.

2 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

3 Apăsați **Enter**.

Notă: Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Configurarea dimensiunii și a tipului de hârtie pentru MS312 și MS317

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Paper Menu (Meniu Hârtie) >  > Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) > 

2 Selectați **Tray [x] Size (Dimensiune tavă [x])** sau **Tray [x] Type (Tip tavă [x])**, apoi apăsați pe .

3 Schimbați setarea pentru dimensiunea și tipul de hârtie, apoi apăsați pe .

Note:

- Setarea pentru dimensiunea de hârtie pentru tava standard de 250 de coli (Tava 1), tava opțională de 250 sau de 550 de coli (Tava 2) și pentru alimentatorul multifuncțional trebuie efectuate manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie).
- Setarea implicită din fabrică pentru tipul de hârtie din Tava 1 este Plain Paper (Hârtie simplă).
- Setarea implicită din fabrică pentru tipul de hârtie din alimentatorul multifuncțional este Custom Type 6 (Tip particularizat 6).
- Setarea pentru tipul de hârtie trebuie configurată manual pentru toate tăvile.

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator, care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei.

Note:

- Cea mai mică dimensiune de hârtie Universal este 76 x 127 mm (3 x 5 inch) și este acceptată numai din alimentatorul multifuncțional.
- Cea mai mare dimensiune de hârtie Universal este 216 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi) și este acceptată din toate sursele de hârtie.

De la panoul de control, navigați până la:

 > **Meniul Paper (Hârtie)** >  > **Universal Setup (Configurație universală)** >  > **Units of Measure (Unități de măsură)** >  > selectați unitatea de măsură > 

Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Meniul Paper (Hârtie)** >  > **Universal Setup (Configurație universală)** >  > **Units of Measure (Unități de măsură)** >  > selectați unitatea de măsură > 

2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Portrait Height (Înălțime portret)** sau **Portrait Width (Lățime portret)**, apoi apăsați pe .

3 Schimbați setările, apoi apăsați pe .

Configurarea dimensiunii și a tipului de hârtie pentru MS315, MS415 și MS417

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Meniul Paper (Hârtie)** >  > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > 

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta tava sau alimentatorul, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta dimensiunea hârtiei, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta tipul de hârtie, apoi apăsați pe  pentru a modifica setările.

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator, care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei.

Note:

- Cea mai mică dimensiune de hârtie Universal este 76 x 127 mm (3 x 5 inch) și este acceptată numai din alimentatorul multifuncțional.
- Cea mai mare dimensiune de hârtie Universal este 216 x 355,6 mm (8,5 x 14 inchi) și este acceptată din toate sursele de hârtie.

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Settings (Setări)** >  > **meniul Paper (Hârtie)** >  > **Universal Setup (Configurație universală)** >  > **Units of Measure (Unități de măsură)** >  > selectați o unitate de măsură > 

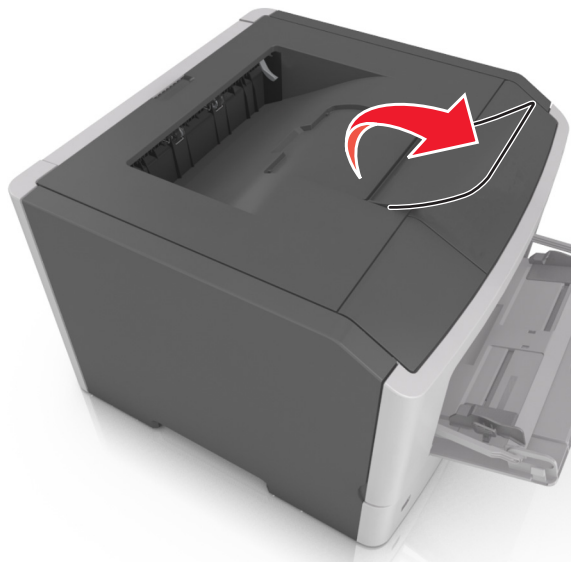
2 Selectați **Portrait Width (Lățime portret)** sau **Portrait Height (Înălțime portret)**, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe butonul săgeată stânga sau dreapta pentru a schimba setarea, apoi apăsați pe .

Utilizarea recipientului standard și a opritorului pentru hârtie

Recipientul standard are o capacitate maximă de 150 de coli de hârtie de 75 g/m² (20 lb). Acesta colectează materialele imprimate cu fața în jos. Recipientul standard are un opritor pentru hârtie care împiedică hârtia să alunece în afara recipientului pe măsură ce se acumulează.

Pentru a deschide opritorul de hârtie, trageți-l astfel încât să se îndoie în față.



Notă: Închideți opritorul pentru hârtie când mutați imprimanta în altă locație.

Încărcarea tăvilor

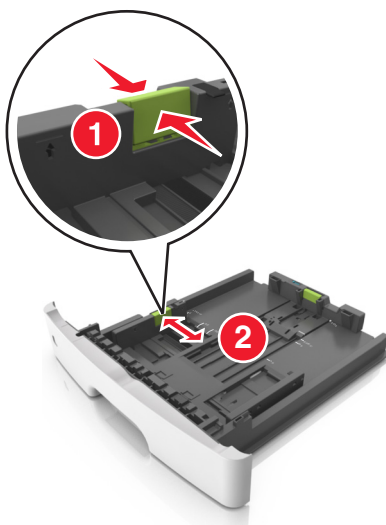
⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

1 Trageți tava complet în afară.

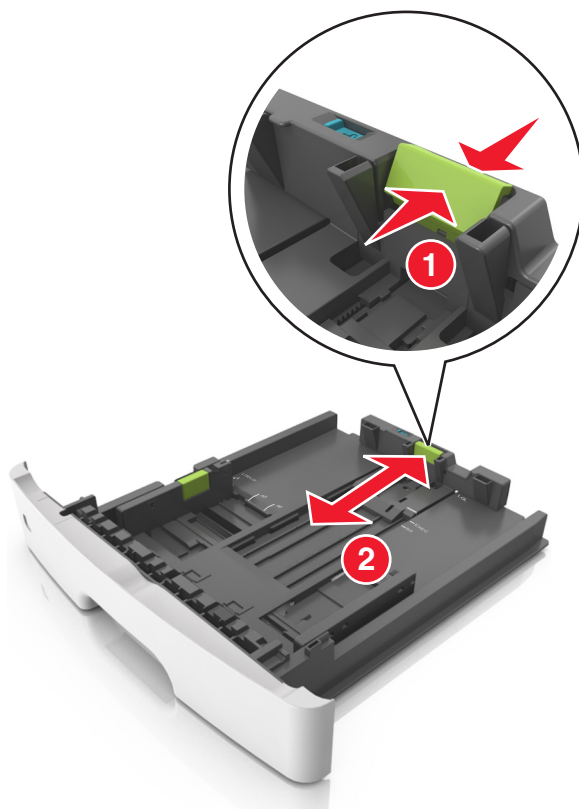
Notă: Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de imprimare sau în timp ce pe afișajul imprimantei este afișat mesajul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.



2 Strângeți și mutați ghidajul pentru lățime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

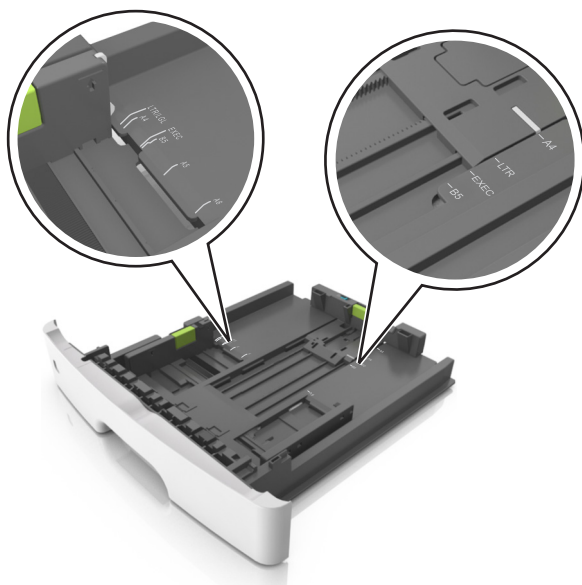


3 Strângeți și glisați ghidajul pentru lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.

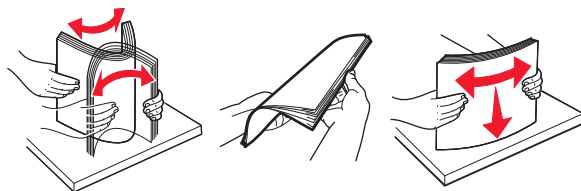


Note:

- Pentru unele dimensiuni de hârtie, de exemplu, Letter, Legal sau A4, strângeți și deplasați ghidajul de lungime spre înapoi, pentru adaptarea la lungimea hârtiei pe care o încărcați.
- Când încărcați hârtie Legal, ghidajul pentru lungime se întinde dincolo de suport, hârtia fiind astfel expusă la praf. Pentru a proteja hârtia împotriva prafului, puteți achiziționa separat un capac antipraf. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.
- Dacă încărcați hârtie de dimensiune A6 în tava standard, strângeți și apoi mutați ghidajul pentru lungime spre centrul tăvii, în poziția pentru dimensiunea A6.
- Ghidajele pentru lățime și lungime trebuie să fie aliniate cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei din partea de jos a tăvii.



4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile la același nivel.



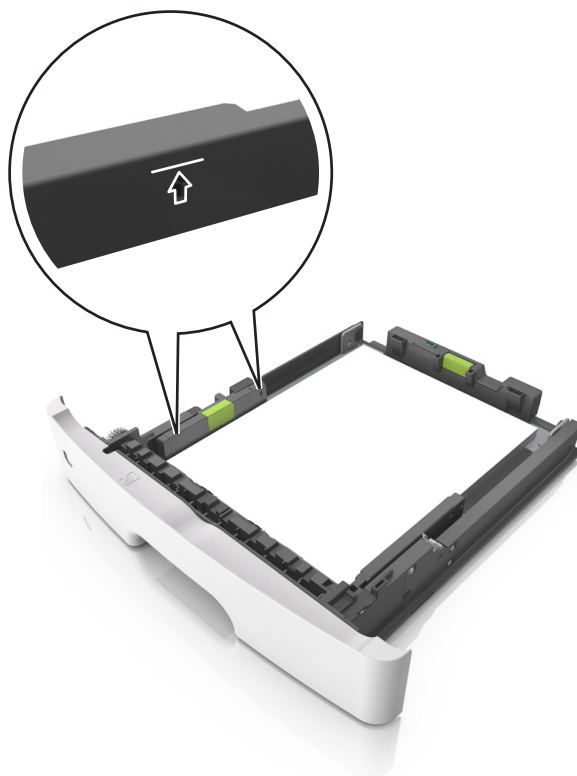
5 Încărcați teancul de hârtie.



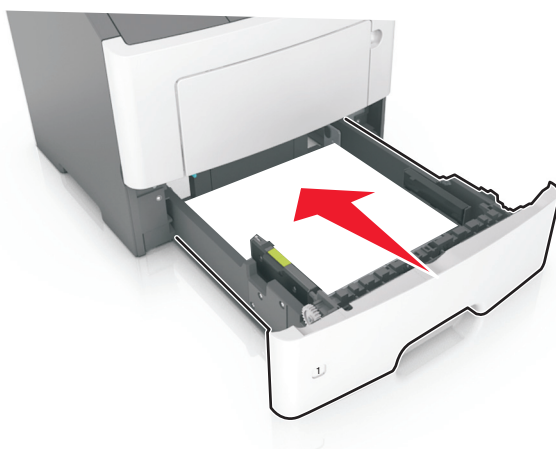
Note:

- Dacă utilizați hârtie reciclată sau preimprimată, încărcați-o cu partea imprimabilă orientată în jos.
- Încărcați hârtia perforată în prealabil cu perforațiile de la latura de sus spre partea din față a tăvii.

- Încărcați hârtia cu antet cu fața în jos, cu latura superioară a colii spre partea din față a tăvii. Pentru imprimare pe două fețe, încărcați hârtia cu antet cu marginea de jos a colii spre partea din față a tăvii.
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere situat pe partea laterală a ghidajului pentru lățime.



6 Introduceți tava.



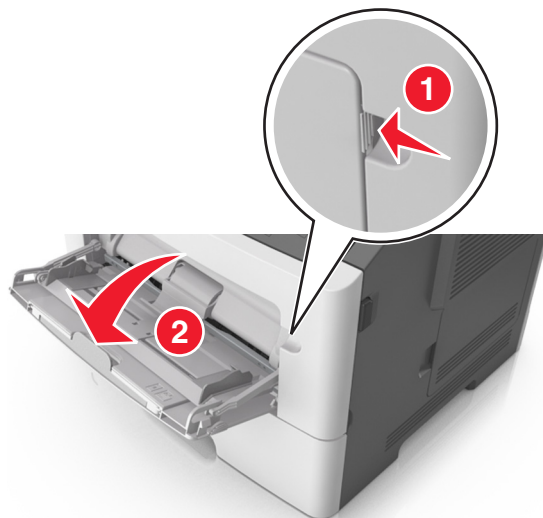
- 7** Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

Notă: Setează corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele și problemele de calitate a imprimării.

Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Utilizați alimentatorul multifuncțional când imprimați pe diferite dimensiuni și tipuri de hârtie sau suporturi speciale, cum ar fi carton, folii transparente, etichete de hârtie și plicuri. Îl puteți utiliza și pentru lucrări de imprimare de o singură pagină pe hârtie cu antet.

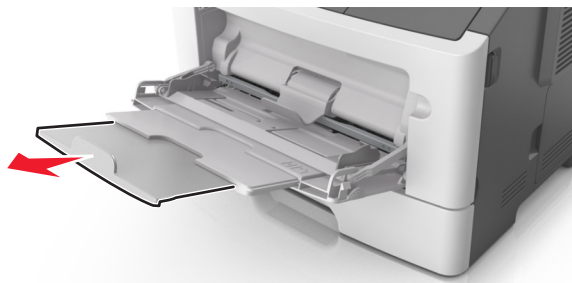
- 1 Deschideți alimentatorul multifuncțional.



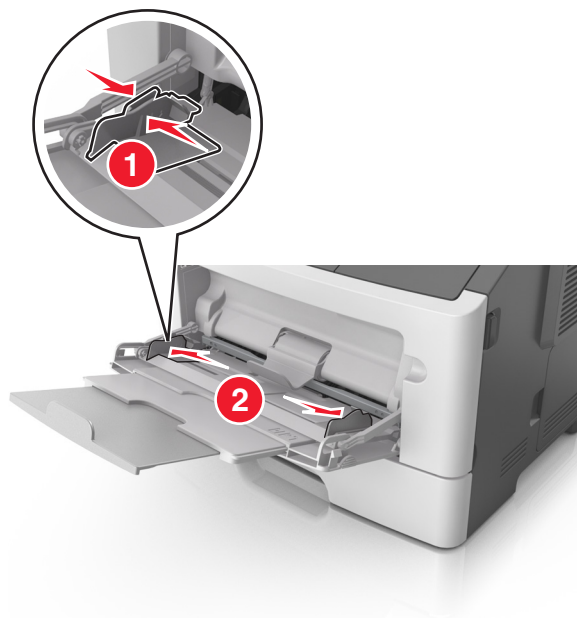
- a Trageți sistemul de extindere al alimentatorului multifuncțional.



- b Trageți ușor sistemul de extindere, astfel încât alimentatorul multifuncțional să se extindă complet și să se deschidă.

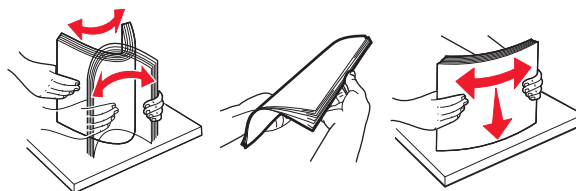


- 2 Strângeți ghidajul de lățime din partea stângă și mutați ghidajele în poziția corectă pentru hârtia pe care o încărcați.



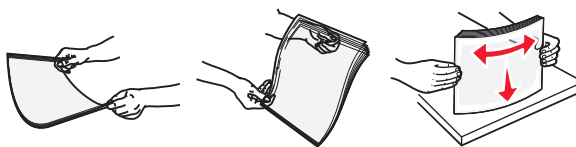
- 3 Pregătiți hârtia sau suporturile speciale pentru încărcare.

- Îndoți ușor colile de hârtie înainte și înapoi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



- Țineți foliile transparente de margini. Îndoți ușor teancul de folii transparente înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.

Notă: Evitați să atingeți partea pe care se imprimă a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.



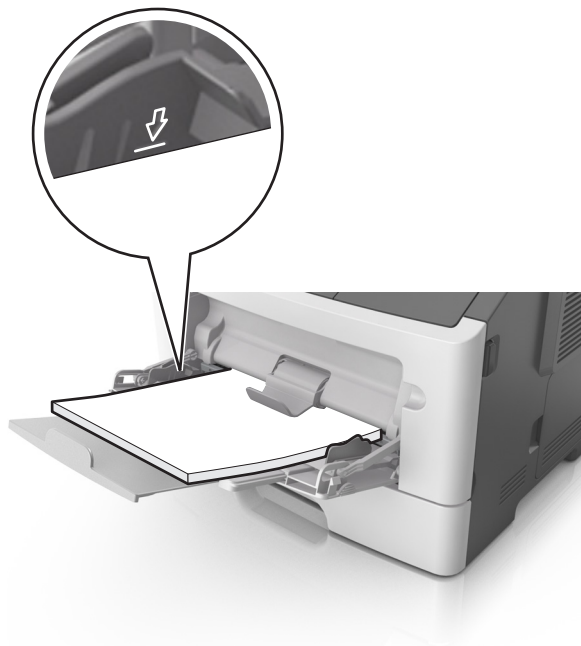
- Îndoți ușor teancul de plicuri înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Îndreptați marginile la același nivel.



- 4 Încărcați hârtia sau suporturile speciale.

Note:

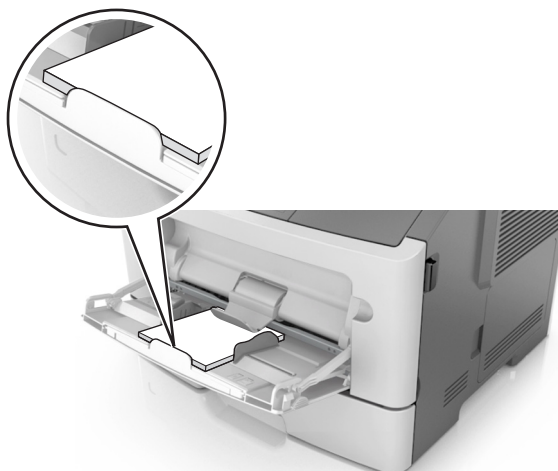
- Nu introduceți forțat hârtia și suporturile speciale în alimentatorul multifuncțional.
- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale nu depășesc indicatorul de umplere maximă de pe ghidajele pentru hârtie. Umplerea excesivă poate genera blocaje.



- Încărcați hârtie, folii transparente și carton cu fața recomandată pentru imprimare în sus și marginea superioară orientată spre intrarea în imprimantă. Pentru informații suplimentare despre încărcarea foliilor transparente, consultați ambalajul în care s-au livrat acestea.



Notă: Când încărcați hârtie de dimensiune A6, asigurați-vă că sistemul de extindere al alimentatorului multifuncțional atinge ușor marginea hârtiei, pentru ca ultimele câteva coli de hârtie să rămână fixate.



- Încărcați hârtia cu antet cu fața în sus, astfel încât latura de sus a foi să intre prima în imprimantă. Pentru imprimare pe două fețe (duplex), încărcați hârtia cu antet cu fața în jos și astfel încât latura de jos a colii să intre prima în imprimantă.



- Încărcați plicurile cu partea cu deschidere spre stânga și în jos.



Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

- 5 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia sau suporturile speciale încărcate în alimentatorul multifuncțional.

Legarea și anularea legării tăvilor

Imprimanta realizează legarea tăvilor când dimensiunea și tipul hârtiei sunt aceleași. Când o tavă legată se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Pentru a preveni legarea tăvilor, atribuiți un nume de tip de hârtie particularizat.

Legarea tăvilor pentru MS312 și MS317

Legarea și anularea legării tăvilor

Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

3 Modificați setările tăvii pentru a specifica dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă corespund cu cele ale altei tăvi.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei pentru tavă *nu* corespund cu cele ale altei tăvi.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer

În funcție de sistemul de operare, accesați meniul Paper (Hârtie) utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) sau Printer Settings (Setări imprimantă).

Notă: De asemenea, puteți specifica dimensiunea și tipul hârtiei utilizând panoul de control a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [“Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” la pagina 34](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

Configurarea unui tip de hârtie particularizat

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Imprimați o pagină de configurație a rețelei sau pagina cu setări de meniuri, apoi localizați adresa IP în secțiunea TCP/IP. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie) > Custom Types (Tipuri particularizate)**.

3 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie particularizat.

Notă: Hârtia simplă este tipul de hârtie implicit din fabrică asociat pentru toate numele particularizate definite de utilizator.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer

În funcție de sistemul de operare, accesați meniul Custom (particularizat) utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) sau Printer Settings.

Atribuirea unui tip de hârtie particularizat

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Imprimați o pagină de configurație a rețelei sau pagina de setări ale meniurilor, apoi localizați adresa IP în secțiunea TCP/IP. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

3 Din secțiunea Tray Configuration (Configurație tavă), selectați o sursă de hârtie, apoi selectați un tip particularizat de hârtie din coloana Paper type (Tip hârtie).

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer

În funcție de sistemul de operare, accesați meniul Paper (Hârtie) utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) sau Printer Settings (Setări imprimantă).

Legarea tăvilor pentru MS315, MS415 și MS417

Legarea și anularea legării tăvilor

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control, în secțiunea TCP/IP, submeniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

3 Modificați setările de dimensiune și tip de hârtie pentru tăvile pe care le legați.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei dintr-o tavă se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei dintr-o tavă nu se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

Notă: De asemenea, puteți schimba setările pentru dimensiunea și tipul de hârtie utilizând panoul de control. Pentru informații suplimentare, consultați [“Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” la pagina 35](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări** > **meniul Hârtie** > **Nume particularizate**.

3 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

5 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Nume particularizate**

2 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

3 Apăsați .

4 Apăsați **Tipuri particularizate**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări** > **meniul Hârtie** > **Tipuri particularizate**.

3 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

Notă: Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Tipuri particularizate**

2 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

Notă: Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

3 Apăsați .

Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea tipăririi. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Greutate

Tăvile standard ale imprimantei pot alimenta automat hârtie bond cu fibră lungă, cu greutatea de până la 90-g/m² (24-lb). Alimentatorul multifuncțional poate alimenta automat hârtie bond cu fibră lungă, cu greutatea de până la 163-g/m² (43-lb). Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie Bond de 75 g/m² (20 lb) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 inchi), vă recomandăm să utilizați hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Notă: Imprimarea față-verso este acceptată numai pentru hârtie bond de 60-90 g/m² (16 - 24 lb).

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea tipăririi. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 250 de puncte Sheffield permite calitatea optimă a tipăririi.

Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea tipăririi, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Păstrați hârtia în ambalajul original, în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de tipărire. Prelungiți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau de transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie bond de 60–90-g/m² (16–24-lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă.

Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității tipăririi. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie împreună cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie preimprimată cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie preimprimată care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie preimprimată care necesită o înregistrare (locația precisă de imprimare pe pagină) mai mică de ±2,5 mm (±0,10 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea imprimării corecte pe aceste formulare:

- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie cu greutatea mai mică de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de imprimare.

Pentru a preveni blocajele de hârtie și scăderea calității de imprimare:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea hârtiei pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu utilizați* hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu amestecați* hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutate în aceeași tavă; în caz contrar, se vor produce blocaje de hârtie.
- *Nu utilizați* hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 90 g/m² (16 - 24 lb).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet tipărite printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex pot să nu satisfacă aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau a emite substanțe periculoase.

Utilizarea hârtiei reciclate și a altor tipuri de hârtie de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark încurajează utilizarea hârtiei reciclate, produsă special pentru imprimantele cu laser (electrofotografice).

Deși nu putem să generalizăm și să afirmăm că hârtia reciclată de orice tip se va alimenta corect, Lexmark testează constant hârtie reciclată, reprocesată în hârtie de copiator, disponibilă pe piața globală. Această testare științifică este efectuată riguros și disciplinat. Sunt luați în considerare numeroși factori, atât separat, cât și cumulativ, inclusiv următorii:

- Cantitatea de deșeuri (Lexmark testează un conținut de până la 100% din deșeuri.)
- Condiții de temperatură și umiditate (camerele de testare simulează clima din întreaga lume.)
- Conținut de umiditate (hârtia business trebuie să aibă umiditate scăzută: 4–5%.)
- Rezistența la îndoire și rigiditatea adecvată înseamnă o alimentare optimă prin imprimantă.
- Grosimea (afectează cât se poate încălca într-o tavă)
- Rugozitatea suprafeței (măsurată în unități Sheffield, afectează claritatea imprimării și aderența tonerului pe hârtie)
- Fricțiunea suprafeței (determină cât de ușor pot fi separate colile)
- Fibrele și distribuția acestora în hârtie (afectează încrețirea, care, la rândul său, influențează comportamentul mecanic al hârtiei la deplasarea în imprimantă)
- Luminozitatea și textura (aspectul vizual și tactil)

Hârtia reciclată este mai bună ca oricând; cu toate acestea, cantitatea de conținut reciclat dintr-o hârtie afectează gradul de control asupra materiei străine. Dar, deși hârtia reciclată este o bună modalitate de a imprima într-un mod ecologic, aceasta nu este perfectă. Energia necesară pentru eliminarea cernelii și tratarea cu aditivi, cum ar fi coloranții și "lipiciul", generează adeseori mai multe emisii de carbon decât producția de hârtie normală. Cu toate acestea, utilizarea hârtiei reciclate permite o mai bună administrare generală a resurselor.

Lexmark se preocupă de utilizarea responsabilă a hârtiei în general, pe baza evaluărilor ciclurilor de viață ale produselor sale. Pentru a înțelege mai bine impactul imprimantelor asupra mediului, compania a solicitat efectuarea unui număr de evaluări ale ciclului de viață și a descoperit că hârtia este principalul factor responsabil pentru emisiile de carbon (până la 80%) cauzate pe întreaga durată de viață a unui dispozitiv (de la proiectare până la sfârșitul vieții). Acest lucru se datorează proceselor de fabricație solicitante de energie, necesare pentru fabricarea hârtiei.

Astfel, Lexmark încearcă să sensibilizeze clienții și partenerii cu privire la minimizarea impactului hârtiei. Utilizarea hârtiei reciclate este una dintre modalități. Eliminarea consumului excesiv și inutil de hârtie este o altă modalitate. Lexmark este o companie bine dotată pentru a ajuta clienții să minimizeze deșeurile provenite din imprimare și copiere. În plus, compania încurajează achiziționarea hârtiei de la furnizori care demonstrează angajamentul față de practicile de protecție în silvicultură.

Lexmark nu susține anumiți furnizori, deși păstrează o listă de produse de conversie pentru aplicații speciale. Totuși, următoarele recomandări privind selecția hârtiei vor contribui la reducerea impactului imprimării asupra mediului:

- 1 Minimizați consumul de hârtie.
- 2 Fiți selectivi privitor la originea fibrei de lemn. Achiziționați de la furnizori certificați conform Forestry Stewardship Council (Consiliul de administrare a pădurilor, FSC) sau Program for the Endorsement of Forest Certification (Programul pentru susținerea sistemelor de certificare în domeniul forestier, PEFC). Aceste certificări garantează faptul că producătorul de hârtie utilizează celuloză de lemn provenită de la operatori forestieri care utilizează un management și practici de restaurare responsabile ecologic și social.
- 3 Alegeți hârtia cea mai adecvată nevoilor dvs. de imprimare: hârtie obișnuită, certificată, de 75 sau 80 g/m², hârtie cu greutate mică sau hârtie reciclată.

Exemple de hârtie neacceptată

Rezultatele testelor indică faptul că următoarele tipuri de hârtie prezintă un risc pentru utilizarea în imprimantele laser:

- Hârtia tratată chimic, utilizată pentru efectuarea copiilor fără indigo, cunoscută și sub denumirea de *hârtie fără carbon*
- Hârtie preimprimată cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie preimprimată care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia preimprimată, care necesită o înregistrare (locația precisă pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), precum formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR). În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea imprimării corecte pe aceste formulare.
- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtia reciclată, care nu trece testul EN12281:2002 (test european)
- Hârtie cu greutatea mai mică de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Pentru mai multe informații despre Lexmark, vizitați www.lexmark.com. Informațiile generale cu privire la protecția mediului pot fi găsite la linkul **Environmental Sustainability (Protejarea mediului)**.

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preveni crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă imprimarea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft, și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.
- Scoateți hârtia din carton sau din ambalaj numai când sunteți pregătit să o încărcăți în imprimantă. Cartonul sau ambalajul vă ajută să păstrați hârtia curată, uscată și dreaptă.

Utilizarea suporturilor speciale

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport special greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi. Tipăriți pe eșantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe carton:

- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Card Stock (Carton).
- Selectați setarea potrivită pentru Paper Texture (Textură hârtie).
- Rețineți faptul că pretipărirea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă respectivul carton rezistă la temperaturi de până la 240 °C (464 °F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane pretipărite cu substanțe care pot contamina imprimanta. Pretipărirea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe plicurile pe care doriți să le utilizați.

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 livre) sau cu 25% bumbac. Plicurile numai din bumbac nu trebuie să depășească greutatea de 70 g/m² (hârtie Bond de 24 livre).
- Utilizați numai plicuri noi din pachete nedeteriorate.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliure
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
 - Au colțuri îndoite
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația dintre umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi privind utilizarea etichetelor

Imprimați eșantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Notă: Utilizați numai coli cu etichete de hârtie. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații suplimentare despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton & etichete* disponibil la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante cu laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 240 °C (464 °F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
 - Adezivii etichetelor, partea imprimabilă și suportul pot suporta presiuni de până la 172 kPa (25 psi) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați coli cu etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și pentru cartușul de toner.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu imprimați la o distanță de 1 mm (0,04 inchi) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Izolarea adezivului trebuie să fie la cel puțin 1 mm (0,04 inchi) față de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, atunci îndepărtați o bandă de 2 mm (0,08 inchi) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei, apoi utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip portret este cea mai indicată, în special pentru imprimarea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante cu laser.
- Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe hârtia cu antet pe care doriți să o utilizați.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, flexați, răsfoiți și îndreptați teancul pentru a preveni lipirea colilor unele de altele.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Pentru informații despre încărcarea hârtiei cu antet, consultați:
 - [“Încărcarea tăvilor” la pagina 37](#)
 - [“Încărcarea alimentatorului multifuncțional” la pagina 41](#)

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

- Imprimați o pagină de test pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați, înainte de a le achiziționa în cantități mari.
- Alimentați folii transparente din tava standard sau din alimentatorul multifuncțional.

- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante cu laser. Foliile transparente trebuie să suporte temperaturi de până la 185°C (365°F) fără a se topi, fără a se decolora, fără a desincroniza culorile și fără a emite substanțe nocive.

Notă: Foliile transparente se pot imprima la o temperatură de până la 195°C (383°F) dacă setarea pentru greutatea foliilor transparente este Heavy (Grea) și textura este configurată la Rough (Aspră) în meniul Paper (Hârtie).

- Evitați să lăsați amprente pe foliile transparente pentru a preveni apariția unor probleme privind calitatea.
- Înainte de a încărca foliile transparente, flexați, răsfoiți și îndreptați teancul pentru a preveni lipirea colilor unele de altele.

Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil la adresa <http://support.lexmark.com>.

Dimensiuni de hârtie acceptate

Dimensiune de hârtie	Tavă standard	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli	Alimentator & multi-funcțional	Mod Duplex
A4 210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	✓	✓	✓	✓
A5 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	✓	✓	✓	x
A6 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 in.)	✓	x	✓	x
JIS B5 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	✓	✓	✓	x
Letter 216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓	✓	✓
Executive 184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	✓	✓	✓	x
Oficio (Mexic) 216 x 340 mm (8,5 x 13,4 in.)	✓	✓	✓	✓
Folio 216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	✓	✓	✓	✓

¹ Această setare de dimensiune formează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

² Dimensiunea Universal este acceptată numai în tava standard dacă dimensiunea de hârtie este de minimum 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inchi). Dimensiunea Universal este acceptată numai în tava opțională de 250 sau 550 de coli dacă dimensiunea de hârtie este de minimum 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 inchi). Dimensiunea Universal este acceptată în modul duplex numai dacă lățimea este de minimum 210 mm (8,3 inchi) și lungimea este de minimum 279 mm (11 inchi). Cea mai mică dimensiune Universal acceptată este compatibilă numai cu alimentatorul multifuncțional.

Dimensiune de hârtie	Tavă standard	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli	Alimentator & multi-funcțional	Mod Duplex
Statement 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓	✓	✓	X
Universal ^{1, 2} 76,2 x 127 mm (3 x 5 in.) până la 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓	✓	✓
Plic 7 3/4 (Monarch) 98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	X	X	✓	X
Plic 9 98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	X	X	✓	X
Plic 10 105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	X	X	✓	X
Plic DL 110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	X	X	✓	X
Plic C5 162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)	X	X	✓	X
Plic B5 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	X	X	✓	X
Alt plic 229 x 356 mm (9 x 14 in.)	X	X	✓	X
¹ Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software. ² Dimensiunea Universal este acceptată numai în tava standard dacă dimensiunea de hârtie este de minimum 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inchi). Dimensiunea Universal este acceptată numai în tava opțională de 250 sau 550 de coli dacă dimensiunea de hârtie este de minimum 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 inchi). Dimensiunea Universal este acceptată în modul duplex numai dacă lățimea este de minimum 210 mm (8,3 inchi) și lungimea este de minimum 279 mm (11 inchi). Cea mai mică dimensiune Universal acceptată este compatibilă numai cu alimentatorul multifuncțional.				

Tipuri și greutatea de hârtie acceptate

Tava standard acceptă greutatea pentru hârtie de 60 - 90 g/m² (16 - 24 lb). Tava opțională acceptă greutatea pentru hârtie de 60 - 120 g/m² (16 - 32 lb). Alimentatorul multifuncțional acceptă greutatea de 60-163 g/m² (16-43 livre) pentru hârtie.

Tip hârtie	tavă de 250 sau de 550 de coli	Alimentator & multifuncțional	Mod Duplex
Hârtie obișnuită	✓	✓	✓
Carton	X	✓	X
Folii transparente	✓	✓	X
Reciclată	✓	✓	✓

Tip hârtie	tavă de 250 sau de 550 de coli	Alimentator & multifuncțional	Mod Duplex
Hârtie lucioasă	X	X	X
Etichete de hârtie¹	✓	✓	X
Etichete de vinilin	X	X	X
Bond²	✓	✓	✓
Plic	X	✓	X
Plic aspru	X	✓	X
Hârtie cu antet	✓	✓	✓
Formular preimprimat	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓
Hârtie ușoară	✓	✓	✓
Hârtie grea²	✓	✓	✓
Aspră/de bumbac	✓	✓	X

¹ Etichetele pe o singură față a hârtiei, destinate imprimării cu laser, sunt acceptate pentru utilizare ocazională. Se recomandă imprimarea a maximum 20 de pagini de etichete pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

² Hârtia Bond și hârtia grea sunt acceptate în modul duplex la o greutate maximă de 90 g/m² (24 lb).

Imprimare

Imprimarea unui document

Imprimarea de pe un computer

Notă: Pentru etichete, hârtie cartonată și plicuri, setați dimensiunea hârtiei și selectați imprimanta înainte de a trimite operația de imprimare.

- 1 Din documentul pe care încercați să-l imprimați, deschideți dialogul Imprimare.
- 2 Dacă este necesar, reglați setările.
- 3 Trimiteți lucrarea de imprimare.

Ajustarea luminozității tonerului pentru MS312 și MS317

Reglarea luminozității tonerului

Utilizarea serverului Embedded Web Server

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.
- 3 Reglați setarea de luminozitate a tonerului.
- 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer

În funcție de sistemul de operare, modificați setările pentru luminozitatea tonerului utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) sau Printer Settings.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări de imprimare** >  > **Meniu Calitate** >  > **Luminozitate toner** > 

- 2 Reglați luminozitatea tonerului.
- 3 Apăsați .

Ajustarea luminozității tonerului pentru MS315, MS415 și MS417

Reglarea luminozității tonerului

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.
- 3 Reglați luminozitatea pentru toner, apoi faceți clic pe **Remitere**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări de imprimare** >  > **Meniu Calitate** >  > **Luminozitate toner**

- 2 Reglați luminozitatea pentru toner, apoi apăsați pe .

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Notă: Asigurați-vă că imprimanta și dispozitivul mobil sunt conectate la aceeași rețea fără fir. Pentru informații despre configurarea setărilor pentru caracteristicile fără fir ale dispozitivelor mobile, consultați documentația livrată cu dispozitivul.

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil utilizând serviciul de imprimare Mopria

Serviciul de imprimare Mopria® este o soluție de Mobile Printing pentru dispozitivele mobile care rulează versiunea Android 4.4 sau o versiune ulterioară. Acesta vă permite să imprimați direct pe orice imprimantă certificată Mopria.

Notă: Înainte de imprimare, asigurați-vă că serviciul de imprimare Mopria este activat.

- 1 Din ecranul de pornire al dispozitivului mobil, lansați o aplicație compatibilă.
- 2 Atingeți **Imprimare** și apoi selectați imprimanta.
- 3 Trimiteți lucrarea de imprimare.

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil utilizând Google Cloud Print

Google Cloud Print™ este un serviciu de Mobile Printing care permite aplicațiilor activate pe dispozitivele mobile să imprime la orice imprimantă activată pentru Google Cloud Print.

- 1 Din ecranul de pornire al dispozitivului mobil, lansați o aplicație activată.
- 2 Atingeți **Imprimare** și selectați imprimanta.
- 3 Trimiteți lucrarea de imprimare.

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil utilizând AirPrint

AirPrint este o soluție de Mobile Printing care vă permite să imprimați direct de pe dispozitivele Apple la o imprimantă certificată AirPrint.

Note:

- Această aplicație este acceptată numai pe anumite dispozitive Apple.
 - Această aplicație este acceptată numai pe anumite modele de imprimantă.
- 1 Din ecranul de pornire al dispozitivului mobil, lansați o aplicație compatibilă.
 - 2 Selectați un element de imprimat, apoi atingeți pictograma de partajare.
 - 3 Atingeți **Imprimare** și selectați o imprimantă.
 - 4 Imprimați documentul.

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil utilizând Lexmark Mobile Print

Lexmark™ Mobile Print vă permite să trimiteți documente și imagini direct către o imprimantă Lexmark acceptată.

- 1 Deschideți documentul, apoi trimiteți-l sau partajați-l cu Lexmark Mobile Print.

Notă: Unele aplicații terțe ar putea să nu accepte funcția de trimitere sau partajare. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu aplicația.

- 2 Selectați o imprimantă.
- 3 Imprimați documentul.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare la MS315, MS415 și MS417

Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:



> **Security (Securitate) > Confidential Print (Imprimare confidențială)**

- 2 Selectați un tip de lucrare de imprimare.

Utilizați	To (Pentru)
Expirare lucrare confidențială	Puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până la introducerea codului PIN de la panoul de control al imprimantei. Notă: Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.
Max Invalid PIN (Număr maxim de introduceri nevalide PIN)	Limitați numărul de introduceri nevalide ale codului PIN. Notă: Când este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și codul PIN respectiv sunt șterse.
Repetare Expirare lucrare	Imprimați și stocați lucrările de imprimare în memoria imprimantei.
Rezervare Expirare lucrare	Stocați lucrări de imprimare în vederea unei imprimări ulterioare. Notă: Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).
Verificare Expirare lucrare	Imprimați o copie a unei lucrări de imprimare și puneți în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. Notă: După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei.
Note: - Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate. - Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei. - Toate operațiile de tipărire care pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă poartă denumirea de <i>held jobs</i> (operații păstrate).	

3 Apăsați .

Tipărirea paginilor de informații

Pentru informații privind imprimarea unei pagini cu setări de meniu sau a unei pagini de configurarea a rețelei, consultați:

- [“Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” la pagina 26](#) și [“Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” la pagina 27](#) pentru MS312
- [“Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” la pagina 27](#) și [“Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea” la pagina 28](#) pentru MS315 și MS415

Pagini de informații pentru MS312 și MS317

Tipărirea unei liste de eșantioane de fonturi

Din panoul de control al imprimantei, navigați la oricare dintre următoarele:

 > Reports (Rapoarte) >  > Print Fonts (Imprimare fonturi) >  > PCL Fonts (Fonturi PCL) > 

sau

 > Reports (Rapoarte) >  > Print Fonts (Imprimare fonturi) >  > PostScript Fonts (Fonturi PostScript) > 

Paginile de informații pentru MS315, MS415 și MS417

Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Settings (Setări) >  > Reports (Rapoarte) >  > Print Fonts (Fonturi imprimare)

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta setarea de font.

3 Apăsați pe .

Notă: Fonturile PPDS apar numai când este activat fluxul de date PPDS.

Tipărirea unei liste de directoare

De la panoul de control, navigați până la:

 > Settings (Setări) > Reports (Rapoarte) >  > Print Directory (Imprimare director) > 

Notă: Elementul de meniu Print Directory (Imprimare director) apare numai dacă s-a instalat o memorie flash opțională.

Anularea unei operații de tipărire

Anularea unei operații de tipărire de la panoul de comandă al imprimantei

De la panoul de control, apăsați  > .

Anularea unei operații de imprimare de pe computer

1 În funcție de sistemul de operare, efectuați una dintre următoarele operații:

- Deschideți folderul cu imprimante, după care selectați imprimanta dorită.
- Din Preferințe sistem din meniul Apple, navigați la imprimanta dvs.

2 Selectați operația de imprimare pentru a anula.

Economisiți bani și protejați mediul

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com/environment
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt legate de utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi rapid hârtie și energie utilizând o setare a imprimantei, consultați "[Utilizarea modului Economic](#)" la pagina 68 pentru MS312 sau "[Utilizarea Eco-mode \(Modul Economic\)](#)" la pagina 71 pentru MS315 și MS415.

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark susține utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați "[Utilizarea hârtiei reciclate și a altor tipuri de hârtie de birou](#)" la pagina 51.

Economisirea consumabilelor

- Imprimați pe ambele fețe ale hârtiei.
Notă: Imprimarea pe două fețe este setarea implicită pentru driverul de imprimare.
- Imprimați mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.
- Utilizați funcția de previzualizare pentru a vedea cum arată documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

Reciclare

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com/environment
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Reciclarea produselor Lexmark

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

- 1 Accesați www.lexmark.com/recycle.
- 2 Selectați produsul pe care doriți să-l reciclați.

Notă: Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare și reciclare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor se seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiați un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul de colectare a deșeurilor Lexmark vă permite să returnați gratuit companiei Lexmark cartușele utilizate, pentru a fi reutilizate sau reciclate. Cartușele goale returnate companiei Lexmark sunt, în proporție de 100%, fie reutilizate, fie dezmembrate pentru reciclare. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușe Lexmark pentru reutilizare sau reciclare, efectuați următoarele:

- 1 Accesați www.lexmark.com/recycle.
- 2 Selectați produsul pe care doriți să-l reciclați.

Gestionarea imprimantei

Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de asistență avansată de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* sau *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului* de pe site-ul web de asistență Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante

Notă: Această caracteristică este disponibilă numai la imprimantele în rețea.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Copiere setări imprimantă**.

- 3 Pentru a schimba limba, selectați o limbă din meniul vertical, apoi faceți clic pe **Faceți clic aici pentru a schimba limba**.

- 4 Faceți clic pe **Setări imprimantă**.

- 5 În câmpurile corespunzătoare scrieți adresa IP a imprimantelor sursă și țintă.

Notă: Dacă doriți să adăugați sau să ștergeți o imprimantă țintă faceți clic pe **Adăugare IP țintă** sau **Ștergere IP țintă**.

- 6 Faceți clic pe **Copiere setări imprimantă**.

Configurarea notificărilor referitoare la consumabile de la serverul Embedded Web Server

Puteți stabili cum doriți să fiți notificat atunci când consumabilele au un nivel aproape scăzut, scăzut, foarte scăzut sau își ating limita duratei de viață, prin setarea alertelor selective.

Note:

- Puteți seta avertizări selectabile pentru cartușul de toner și unitatea imagistică.
- Toate alertele selective pot fi setate pentru condiții de nivel aproape scăzut, scăzut, foarte scăzut ale consumabilelor. Nu toate alertele selective pot fi setate pentru condiția de terminare a duratei de viață a consumabilelor. O alertă selectivă prin e-mail este disponibilă pentru toate condițiile consumabilelor.

- Procentajul estimat de consumabile rămase care declanșează alerta poate fi setat pentru anumite consumabile și anumite condiții ale acestora.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări > Setări tipărire > Notificări consumabile**.

3 Din meniul derulant pentru fiecare consumabil, selectați dintre următoarele opțiuni de notificare:

Notificare	Descriere
Dezactivat	Comportament normal pentru toate consumabilele.
Doar SNMP	Imprimanta generează o alertă de protocol Simple Network Management Protocol (SNMP) la apariția condiției consumabilului. Starea consumabilului apare pe pagina de meniuri și pagina de stare.
Numai e-mail	Imprimanta generează un e-mail atunci când condiția de aprovizionare este atinsă. Starea consumabilului apare pe pagina de meniuri și pagina de stare.
Avertisment	Imprimanta afișează mesajul de avertizare și generează un e-mail privind starea consumabilului. Imprimanta nu se oprește atunci când condiția consumabilului este atinsă.
Oprește cu continuare ¹	Imprimanta încetează să mai proceseze lucrări atunci când condiția consumabilului este atinsă, iar utilizatorul trebuie să apese un buton pentru a continua tipărirea.
Oprește fără continuare ^{1,2}	Imprimanta se oprește atunci când condiția de aprovizionare este atinsă. Consumabilul trebuie înlocuit pentru a continua tipărirea.
¹ Imprimanta generează un e-mail privind starea consumabilului, atunci când notificarea este activată.	
² Pentru a preveni deteriorarea, imprimanta se oprește atunci când anumite consumabile sunt epuizate.	

4 Faceți clic pe **Remitere**.

Administrarea imprimantelor MS312 și MS317

Accesarea panoului de control la distanță

Panoul de control la distanță de pe ecranul computerului vă permite să interacționați cu panoul de control al imprimantei, chiar dacă nu vă aflați fizic în apropierea imprimantei de rețea. De la ecranul dvs., puteți vizualiza starea imprimantei și efectua operații legate de imprimare.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Imprimați o pagină de configurație a rețelei sau pagina de setări ale meniurilor, apoi localizați adresa IP în secțiunea TCP/IP. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Apăsați pe **Enter** pentru a deschide pagina web a imprimantei.

3 Faceți clic pe **Remote Operator Panel (Panou de operare de la distanță) > Run Remote Panel** (Exec panou oper la dist).

Notă: Pentru lansarea panoului de control la distanță, este necesar un plugin Java.

Vizualizarea rapoartelor

Puteți vizualiza niște rapoarte din Embedded Web Server. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Revenirea la setările prestabilite din fabrică

Dacă doriți să păstrați o listă cu setările curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restabili setările implicite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați [“Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” la pagina 26](#).

Dacă doriți o metodă mai cuprinzătoare de restabilire a setărilor implicite din fabrică ale imprimantei, atunci utilizați opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările). Pentru informații suplimentare, consultați [“Golirea memoriei nevolatile” la pagina 77](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările meniului Network/Port (Rețea/Port). Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **General Settings (Setări generale)** >  > **Factory Defaults (Valori implicite din fabrică)** >  > **Restore Now (Restabilire imediată)** > 

Crearea unui PIN pentru panoul de control al imprimantei

Meniul Panel PIN Protect (Protejare PIN panou) vă permite să restricționați accesul la meniurile din panoul de control al imprimantei. Pentru a restricționa accesul la meniuri, creați un număr personal de identificare (PIN - Personal Identification Number), apoi atribuiți codul PIN fiecărui meniu.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Security (Securitate) > Panel PIN Protect (Protejare PIN panou)**.

3 Din secțiunile Create User PIN (Creare PIN utilizator) sau Create Admin PIN (Creare PIN administrator), introduceți codul PIN.

Notă: Puteți introduce maximum 16 cifre pentru codul PIN.

4 Faceți clic pe **Modify (Modificare)**.

5 Din orice meniu din secțiunile Administrative Menus (Meniuri de administrare), Management (Gestionare) sau Function Access (Acces funcții), selectați **User PIN Protected (Protejat cu PIN de utilizator)** sau **Admin PIN Protected (Protejat cu PIN de administrator)** sau **Admin PIN and User PIN Protected (Protejat cu PIN de administrator și utilizator)**.

Notă: Cu un cod PIN de administrator, puteți accesa și un meniu căruia i s-a atribuit un PIN de utilizator.

6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Dacă încercați să accesați un meniu protejat prin PIN din panoul de control al imprimantei, imprimanta vă va solicita să introduceți codul PIN.

Notă: După ce introduceți ultima cifră a codului PIN, apăsați pe  în panoul de control al imprimantei timp de peste trei secunde.

Economisirea energiei

Utilizarea modului Economic

Utilizați modul Economic pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a impactului pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **General Settings (Setări generale)** >  > **Eco-Mode (Mod Economic)** >  > selectați setarea dorită

Utilizați	To (Pentru)
Dezactivat	Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Eco-Mode (Mod Economic). Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.
Energy (Energie)	Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Imprimanta intră în modul Sleep (Repaus) după un minut de inactivitate.
Energy/Paper (Energie/Hârtie)	Utilizați toate setările asociate cu modurile Energy (Energie) și Paper (Hârtie).
Hârtie	• Activați caracteristica de imprimare automată pe două fețe (duplex). • Dezactivați caracteristicile de imprimare a jurnalului.

2 Apăsați .

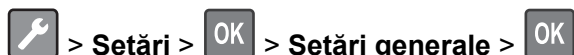
Utilizarea modului Hibernare

Modul Hibernare este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus.

Note:

- Perioada de timp prestabilită înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare este de trei zile.
- Asigurați-vă că treziți imprimanta din modul Hibernare, înainte de începerea unei lucrări de imprimare. O resetare de hard sau o apăsare prelungită a butonului Repaus va trezi imprimanta din modul Hibernare.
- Dacă imprimanta se află în modul Hibernare, atunci serverul EWS este dezactivat.

1 De la panoul de control, navigați până la:



2 Apăsați pe **Apăsare buton Repaus** sau pe **Apăsare și menținere buton Repaus**, apoi apăsați pe



3 Apăsați pe **Hibernare** > .

Setarea opțiunii Hibernate Timeout (Expirare hibernare)

Opțiunea Hibernate Timeout (Expirare hibernare) vă permite să setați intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după procesarea unei lucrări de imprimare înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Imprimați o pagină de configurație a rețelei sau pagina de setări ale meniurilor, apoi localizați adresa IP în secțiunea TCP/IP. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Timeouts (Expirări)**.

3 Din meniul Hibernate Timeout (Expirare hibernare), selectați numărul de ore, zile, săptămâni sau luni în care doriți ca imprimanta să aștepte înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer

În funcție de sistemul de operare, accesați meniul Hibernate Timeout (Expirare hibernare) utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitar pentru setările imprimantei locale) sau Print Settings (Setări de imprimare).

Utilizarea opțiunii Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare)

Opțiunea Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) permite utilizatorului să programeze momentul în care imprimanta intră într-o stare de consum redus de energie sau în starea Ready (Gata).

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Imprimați o pagină de configurație a rețelei sau pagina de setări ale meniurilor, apoi localizați adresa IP în secțiunea TCP/IP. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare)**.
- 3 Din meniul Action (Acțiune), selectați modul de alimentare.
- 4 Din meniul Time (Oră), selectați ora.
- 5 Din meniul Day(s) (Zile), selectați ziua sau zilele.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Utilizarea setărilor imprimantei pe computer (numai pentru Windows)

- Accesați meniul Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) utilizând Local Printer Settings Utility (Utilitarul pentru setările imprimantei locale).

Administrarea imprimantelor MS315, MS415 și MS417

Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.
Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real din panoul de control al imprimantei.

Modificarea setărilor pentru imprimarea confidențială

Notă: Această caracteristică este disponibilă numai la imprimantele de rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe fila **Settings (Setări) > Security (Securitate) > Confidential Print Setup (Configurare imprimare confidențială)**.

3 Modificați setările:

- Setati numărul maxim de încercări de introducere a codului PIN. Când un utilizator depășește un anumit număr de încercări de introducere a codului PIN, toate lucrările acestuia sunt șterse.
- Setati o perioadă de expirare pentru lucrările de imprimare confidențială. Dacă un utilizator nu a tipărit lucrările în perioada de timp specificată, toate operațiile sale de tipărire sunt șterse.

4 Salvați setările modificate.

Economisirea energiei

Utilizarea Eco-mode (Modul Economic)

Utilizați modul Economic pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a efectelor negative ale imprimantei dvs. asupra mediului înconjurător.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări) > Settings (Setări) >  > General Settings (Setări generale) >  >**

Eco-Mode (Modul Economic) >  > selectați setarea dorită

Utilizați	Pentru a
Off (Dezactivat)	Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Eco-Mode (Mod Economic). Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.
Energy (Energie)	Reduceți utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare este pregătită pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Imprimanta intră în modul Sleep (Repaus) după un minut de inactivitate.
Energy/Paper (Energie/Hârtie)	Utilizați toate setările asociate cu modulele Energy (Energie) și Paper (Hârtie).
Plain Paper (Hârtie simplă)	• Activați caracteristica de imprimare automată pe două fețe (față-verso). • Dezactivați caracteristicile de imprimare a jurnalului.

2 Apăsați pe .

Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Quiet (Silențios) pentru a reduce zgomotul imprimantei.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Settings (Setări)** >  > **General Settings (Setări generale)** >  > **Quiet Mode (Modul Silențios)** > 

- 2 Selectați setarea dorită.

Utilizați	To (Pentru)
Activat	Reduce zgomotul imprimantei. Note: • Lucrările de imprimare vor fi procesate la o viteză redusă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Există o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie imprimată.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilite din fabricație. Notă: Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.

- 3 Apăsați .

Utilizarea modului Hibernare

Modul Hibernare este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus.

Note:

- Perioada de timp prestabilă înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare este de trei zile.
- Asigurați-vă că treziți imprimanta din modul Hibernare, înainte de începerea unei lucrări de imprimare. O resetare de hard sau o apăsare prelungită a butonului Repaus va trezi imprimanta din modul Hibernare.
- Dacă imprimanta se află în modul Hibernare, atunci serverul EWS este dezactivat.

- 1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** > 

- 2 Selectați **Apăsare buton Repaus** sau **Apăsare și menținere buton Repaus**, apoi apăsați pe .

- 3 Apăsați pe **Hibernare** > .

Setarea opțiunii Hibernate Timeout (Expirare hibernare)

Opțiunea Hibernate Timeout (Expirare hibernare) vă permite să setați intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după procesarea unei lucrări de imprimare înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări > Setări generale > Expirări**.

3 Din meniul Hibernate Timeout (Expirare hibernare), selectați numărul de ore, zile, săptămâni sau luni în care doriți ca imprimanta să aștepte înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

Utilizarea panoului de control

1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Settings (Setări)** >  > **General Settings (Setări generale)** > 
> **Timeouts (Expirări)** >  > **Hibernate Timeout (Expirare hibernare)** > 

2 Selectați intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după procesarea unei lucrări de imprimare înainte de a intra în modul Hibernate (Hibernare).

3 Apăsați .

Utilizarea opțiunii Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare)

Opțiunea Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) vă permite să programați momentul în care imprimanta intră într-o stare de consum redus de energie sau în starea Ready (Gata).

Notă: Această caracteristică este disponibilă numai la imprimantele din rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare)**.

3 Din meniul Action (Acțiune), selectați modul de alimentare.

4 Din meniul Time (Oră), selectați ora.

5 Din meniul Day(s) (Zile), selectați ziua sau zilele.

6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Reglarea luminozității ecranului imprimantei

Pentru a economisi energie sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, reglați luminozitatea acestuia.

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale)**.
- 3 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.
- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

Revenirea la setările prestabilite din fabrică

Dacă doriți să păstrați o listă cu setările curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restabili setările implicite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați [“Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” la pagina 27](#).

Dacă doriți o metodă mai cuprinzătoare de restabilire a setărilor implicite din fabrică ale imprimantei, atunci utilizați opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările). Pentru informații suplimentare, consultați [“Golirea memoriei nevolatile” la pagina 77](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate pe cardul de memorie flash nu sunt afectate.

De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Setări implicite din fabrică** >  > **Restabilire imediată** > 

Reglarea modului Sleep (Repaus)

Pentru a economisi energie, reduceți numărul de minute care se scurg înainte ca imprimanta să intre în modul Repaus.

Notă: Modul Repaus poate fi programat. Pentru informații suplimentare, consultați [“Utilizarea opțiunii Schedule Power Modes \(Programare moduri alimentare\)” la pagina 70](#).

- 1 De la panoul de control, navigați până la:

 > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Expirări** >  > **Mod Repaus** > 

- 2 Selectați numărul de minute înainte ca imprimanta să intre în modul Repaus.

3 Aplicați modificările.

Securizarea imprimantei

Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare

Această imprimantă este echipată cu o caracteristică de securitate prin blocare. Atașați un dispozitiv de blocare a securității compatibil cu majoritatea computerelor laptop în locația afișată pentru a asigura imprimanta.



Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de dispozitiv și de rețea, precum și date de utilizator.

Tip de memorie	Descriere
Memoria volatilă	Imprimanta utilizează o <i>memorie cu acces aleator</i> (RAM) standard pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare.
Memoria nevolatilă	Imprimanta poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru a stoca datele sistemului de operare, setările dispozitivului și informațiile de rețea.

Ștergeți conținutul oricărei memorii instalate în imprimantă, în următoarele situații:

- Imprimanta este dezafectată.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație.
- Operațiunile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației.
- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service.
- Imprimanta este vândută unei alte organizații.

Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată în imprimantă necesită o sursă de alimentare pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, pur și simplu opriți imprimanta.

Ștergerea memoriei nevolatile

Ștergerea memoriei nevolatile pentru MS312 și MS317

Golirea memoriei nevolatile

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Din panoul de control al imprimantei, mențineți apăsat pe  și pe butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare meniul Configuration (Configurare).
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**, apoi apăsați pe .

Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul acestui proces.

Notă: Opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările) elimină setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările și parolele din memoria imprimantei.

- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Ștergerea memoriei nevolatile pentru MS315, MS415 și MS417

Golirea memoriei nevolatile

Ștergeți setările individuale, setările pentru dispozitiv și cele de rețea, setările de securitate și soluțiile integrate, prin respectarea pașilor următori:

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.
Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.

3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**.

Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul acestui proces.

Notă: Opțiunea Se șterg toate setările elimină setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele din memoria imprimantei.

4 Navigați la:

Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate în imprimantă nu pot fi accesate de persoane neautorizate. Pentru informații suplimentare, accesați [pagina Web de securitate Lexmark](#) sau consultați *Server EWS—Securitate: Ghidul administratorului* la <http://support.lexmark.com>.

Despre meniurile imprimantei

Listă de meniuri pentru MS312 și MS317

Listă de meniuri

Meniul Paper (Hârtie)	Reports (Rapoarte)	Network/Ports (Rețea/Porturi)
Sursă prestabilită	Pagină setări meniu	NIC activ
Dimensiune/Tip hârtie	Statistici echipament	Rețea standard ²
Configure MP (Configurare MP)	Pagină de configurare rețea ¹	Standard USB (USB standard)
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	Tipărire fonturi	Paralel standard
Paper Texture (Textură hârtie)	Tipărire director	Configurare SMTP
Greutate hârtie	Print Demo (Demonstrație imprimare)	
Paper Loading (Încărcare hârtie)	Raport despre produs	
Tipuri personalizate	Print Demo (Demonstrație imprimare)	
Universal Setup (Configurație universală)		

Security (Securitate)

Setare dată și oră

Setări

Setări generale

Setări imprimare

¹ În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

² În funcție de configurarea imprimantei, această opțiune din meniu apare ca Rețea standard sau Rețea [x].

Lista de meniuri pentru MS315, MS415 și MS417

Listă de meniuri

Meniul Paper (Hârtie)	Rapoarte	Network/Ports (Rețea/Porturi)
Sursă prestabilită	Pagină setări meniu	NIC activ
Dimensiune/Tip hârtie	Statistici echipament	Rețea standard ²
Configure MP (Configurare MP)	Pagină de configurare rețea ¹	Standard USB (USB standard)
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	Tipărire fonturi	Paralel standard
Paper Texture (Textură hârtie)	Tipărire director	Configurare SMTP
Greutate hârtie	Print Demo (Demonstrație imprimare)	
Paper Loading (Încărcare hârtie)	Raport despre produs	
Tipuri personalizate	Sumar jurnal de evenimente	
Universal Setup (Configurație universală)		

Securitate

Imprimare confidențială
 Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate)
 Setare dată și oră

Setări

Setări generale
 Setări imprimare

Ajutor

Imprimă toate ghidurile
 Calitate imprimare
 Ghid de tipărire
 Ghid media
 Ghid pentru defecte de imprimare
 Hartă meniuri
 Ghid informativ
 Ghid de conectare
 Ghid pentru mutare
 Ghid pentru consumabile

¹ În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

² În funcție de configurarea imprimantei, această opțiune apare ca Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]).

Meniul Paper (Hârtie)

Meniul Hârtie pentru MS312 și MS317

Meniul Default Source (Sursă prestabilită)

Utilizați	To (Pentru)
Default Source (Sursă prestabilită) Tray [x] (Tava [x]) Alimentator MF Hârtie alimentată manual Plicuri alimentate manual	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare. Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea "Casetă" pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu. - Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea au aceleași setări, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare continuă folosind tava legată.

Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)

Utilizați	Pentru
Tray [x] Size (Dimensiune în tava [x]) A4 A5 A6 JIS-B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal	Specificați dimensiunea de hârtie încărcată în fiecare tavă. Note: • Letter este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională. • Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea au aceleași setări, atunci tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare continuă folosind tava legată. • Dimensiunea de hârtie A6 este acceptată numai în Tava 1 și în alimentatorul multifuncțional.
Tray [x] Type (Tip în tava [x]) Hârtie simplă Transparency (Folie transparentă) Recycled (Reciclată) Labels (Etichete) Bond Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Hârtie preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Hârtie aspră/de bumbac Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Specificați tipul hârtiei încărcate în fiecare tavă. Note: • Plain Paper (Hârtie simplă) este setarea implicită din fabrică pentru Tray 1 (Tava 1). Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică pentru toate celelalte tăvi. • În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) va apărea un nume definit de utilizator. • Utilizați acest meniu pentru a configura legarea automată a tăvii.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Utilizați	Pentru
MP Feeder Size (Dimensiune în alimentatorul MF) A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal 7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4) 9 Envelope (Plic 9) 10 Envelope (Plic 10) DL Envelope (Plic DL) C5 Envelope (Plic C5) B5 Envelope (Plic B5) Altă dimensiune de plic	Specificați dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional. Note: • Letter este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională. • Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare imprimată multifuncțională) la valoarea „Cassette” (Casetă) pentru ca opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator imprimantă multifuncțională) să apară ca meniu. • Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Asigurați-vă că setați valoarea pentru dimensiunea hârtiei.
MP Feeder Type (Tip în alimentatorul MF) Hârtie simplă Card Stock (Carton) Transparency (Folie transparentă) Recycled (Reciclată) Labels (Etichete) Bond Plicuri Rough Envelope (Plic aspru) Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Hârtie preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Hârtie aspră/de bumbac Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Specificați tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional. Note: • Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică. • Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare imprimată multifuncțională) la valoarea „Cassette” (Casetă) pentru ca opțiunea MP Feeder Type (Tip alimentator imprimantă multifuncțională) să apară ca meniu.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Utilizați	Pentru
Manual Paper Size (Dimensiune hârtie încărcată manual) A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexico) - Oficio (Mexic) Folio Statement Universal	Specificați dimensiunea hârtiei încărcate manual. Notă: Letter este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual) Hârtie simplă Card Stock (Carton) Transparency (Folie transparentă) Recycled (Reciclată) Labels (Etichete) Bond Letterhead (Hârtie cu antet) Preprinted (Hârtie preimprimată) Colored Paper (Hârtie colorată) Light Paper (Hârtie ușoară) Heavy Paper (Hârtie grea) Hârtie aspră/de bumbac Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Specificați tipul hârtiei încărcate manual. Note: - Setarea implicită din fabrică este Plain Paper (Hârtie simplă). - Din meniul Paper (Hârtie), setați Configure MP (Configurare imprimantă multifuncțională) la „Manual” pentru ca opțiunea Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual) să apară ca meniu.
Manual Envelope Size (Dimensiune plicuri încărcate manual) 7 3/4 Envelope (Plic 7 3/4) 9 Envelope (Plic 9) 10 Envelope (Plic 10) DL Envelope (Plic DL) C5 Envelope (Plic C5) B5 Envelope (Plic B5) Altă dimensiune de plic	Specificați dimensiunea plicurilor încărcate manual. Notă: 10 Envelope (Plic 10) este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. DL Envelope (Plic DL) este setarea internațională implicită din fabrică.
Manual Envelope Type (Tip plicuri încărcate manual) Plicuri Rough Envelope (Plic aspru) Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	Specificați tipul plicurilor încărcate manual. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Envelope (Plic).
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Meniurile Hârtie pentru MS315, MS415 și MS417

Meniul Sursă prestabilită

Utilizați	Pentru
Sursă prestabilită Tray [x] (Tava [x]) Alimentator multifuncțional Hârtie alimentată manual Plicuri alimentate manual	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare. Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - Din meniul Paper(Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare MP) la valoarea Cassette for Multipurpose Feeder (Casetă pentru alimentator multifuncțional) să apară ca setare de meniu.

Meniul Dimensiune/Tip hârtie

Utilizați	Pentru
Tray [x] Size (Dimensiune în tava [x]) A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexic) Folio Statement Universal	Specificați dimensiunea de hârtie încărcată în fiecare tavă. Note: - Setarea prestabilită pentru inchi. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională. - Dimensiunea de hârtie A6 este acceptată numai în Tava 1 și în alimentatorul multifuncțional.
Tray [x] Type (Tip în tava [x]) Hârtie simplă Folie transparentă Reciclată Etichete Bond Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Custom Type (Tip personalizat) [x]	Specificați tipul hârtiei încărcate în fiecare tavă. Note: - Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pentru Tava 1. Tip particularizat [x] este setarea implicită din fabrică pentru toate celelalte tăvi. - În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat [x] va apărea un nume definit de utilizator. - Utilizați acest meniu pentru a configura legarea automată a tăvii.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Utilizați	Pentru
Multipurpose Feeder Size (Dimensiune alimentator multifuncțional) A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexic) Folio Statement Universal Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Plic C5 Plic B5 Altă dimensiune de plic	Specificați dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional. Note: • Setarea prestabilită pentru inchi. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională. • Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare MP) la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca Multipurpose Feeder Size (Dimensiune alimentator multifuncțional) să apară ca meniu. • Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Asigurați-vă că setați valoarea dimensiunii hârtiei.
Multipurpose Feeder Type (Tip alimentator multifuncțional) Hârtie simplă Carton Folie transparentă Reciclată Etichete Bond Plicuri Plic aspru Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Custom Type (Tip personalizat) [x]	Specificați tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită. • Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare MP) la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca Multipurpose Feeder Type (Tip alimentator multifuncțional) să apară ca meniu.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Utilizați	Pentru
Dimensiune hârtie încărcată manual A4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio (Mexic) Folio Statement Universal	Specificați dimensiunea hârtiei încărcate manual. Notă: Setarea prestabilită pentru inchi. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Tip hârtie încărcată manual Hârtie simplă Carton Folie transparentă Reciclată Etichete Bond Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Custom Type (Tip personalizat) [x]	Specificați tipul hârtiei încărcate manual. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită. - Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare MP) la valoarea Manual pentru ca opțiunea Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual) să apară ca meniu.
Dimensiune plicuri încărcate manual Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic DL Plic C5 Plic B5 Altă dimensiune de plic	Specificați dimensiunea plicurilor încărcate manual. Notă: Plic 10 este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. Plic DL este setarea implicită internațională.
Tip plicuri încărcate manual Plicuri Plic aspru Custom Type (Tip personalizat) [x]	Specificați tipul plicurilor încărcate manual. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.	

Meniul Configurare MP

Utilizați	To (Pentru)
Configure MP (Configurare MP) Cassette (Casetă) Manual First (Prima oară)	Stabiliți când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Casette (Casetă). Setarea Cassette (Casetă) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie implicită. - Setarea Manual determină configurarea alimentatorului multifuncțional doar pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală. - Setarea First (Primul) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie principală, indiferent de setări.

Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

Utilizați	Pentru
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) Off (Dezactivat) Statement/A5 Letter/A4 All Listed (Toate valorile listate)	Înlocuiți cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă. Note: - All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile disponibile sunt permise. - Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri. - Setarea unei înlocuiri a dimensiunii permite ca lucrarea de imprimare să continue fără să fie afișat mesajul Change Paper (Schimbați hârtia).

Meniul Paper Texture (Textură hârtie)

Utilizați	To (Pentru)
Plain Texture (Textură hârtie obișnuită) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei simple încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură carton Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a cartonului încărcat. Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Opțiunile sunt afișate numai în cazul în care cartonul este acceptat.
Transparency Texture (Textură folie transparentă) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a foliilor transparente încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură reciclată Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei reciclate încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.

Utilizați	To (Pentru)
Labels Texture (Textură etichete) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a etichetelor încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Bond Texture (Textură bond) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei bond încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru).
Envelope Texture (Textură plic) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a plicurilor încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură plic aspru Aspru	Specificați textura relativă a plicurilor aspre încărcate.
Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet) Smooth (Neted) Normal (Normal) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei cu antet încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Preprinted Texture (Textură formular pretipărit) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei preimprimată încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură hârtie colorată Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei colorate încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură ușoară Smooth (Neted) Normal (Normal) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură grea Smooth (Neted) Normal (Normal) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei încărcate. Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură hârtie aspră/bumbac Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei de bumbac încărcate.
Custom [x] Texture (Textură hârtie particularizată [x]) Smooth (Neted) Normal (Normală) Aspru	Specificați textura relativă a hârtiei particularizate încărcate. Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Opțiunile apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.

meniul Greutate hârtie

Utilizați	Pentru
Greutate hârtie obișnuită Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei simple încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate carton Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a cartonului încărcat. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate folie transparentă Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a foliilor transparente încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate hârtie reciclată Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei reciclate încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate etichete Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a etichetelor încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate legătură Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei Bond încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate plic Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a plicurilor încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate plic aspru Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate hârtie cu antet Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei cu antet încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate formular preimprimat Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei preimprimare încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.

Utilizați	Pentru
Greutate hârtie colorată Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei colorate încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Normal.
Greutate ușoară Ușoară	Specificați că greutatea hârtiei încărcate este redusă.
Greutate grea Grea	Specificați că greutatea hârtiei încărcate este ridicată.
Greutate hârtie aspră/bumbac Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei de bumbac sau aspre încărcate. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este grea.
Custom [x] Weight (Greutate hârtie particularizată [x]) Ușoară Normală Grea	Specificați greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. - Opțiunile apar numai atunci când tipul particularizat este acceptat.

meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

Utilizați	To (Pentru)
Încărcare hârtie reciclată Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Recycled (Reciclată).
Încărcare hârtie Bond Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Bond.
Încărcare hârtie cu antet Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Letterhead (Hârtie cu antet).
Preprinted Loading (Încărcare formulare pretipărite) Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Preprinted (Hârtie preimprimată).
Note: - Opțiunea Duplex (Față-verso) setează imprimarea pe două fețe ca mod implicit pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este deja setată imprimarea pe o singură față din meniul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau din dialogul Print (Imprimare). - Dacă este selectată opțiunea Duplex (Față-verso), toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față. - Opțiunea Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru toate meniurile.	

Utilizați	To (Pentru)
Colored Loading (Încărcare hârtie colorată) Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Colored (Hârtie colorată).
Încărcare hârtie ușoară Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Light (Ușoară).
Încărcare hârtie grea Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Heavy (Grea).
Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) Duplex (Față-verso) Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Custom [x] (Particularizată [x]). Notă: Opțiunea Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.
Note: - Opțiunea Duplex (Față-verso) setează imprimarea pe două fețe ca mod implicit pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este deja setată imprimarea pe o singură față din meniul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau din dialogul Print (Imprimare). - Dacă este selectată opțiunea Duplex (Față-verso), toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față. - Opțiunea Off (Dezactivat) este setarea implicită din fabrică pentru toate meniurile.	

Meniul Custom Types (Tipuri personalizate)

Utilizați	Pentru
Custom Type [x] (Tip personalizat [x]) Paper (Hârtie) Card Stock (Carton) Transparency (Folie transparentă) Rough/Cotton (Hârtie aspră/de bumbac) Labels (Etichete) Envelope (Plicuri)	Asociați un tip de hârtie sau de suporturi speciale cu un nume de tip personalizat [x]. Note: - Opțiunea Paper (Hârtie) este setarea implicită de fabrică pentru Custom Type [x] (Tip personalizat [x]). - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport special trebuie să fie acceptat de tava selectată sau în alimentatorul selectat.
Recycled (Reciclată) Paper (Hârtie) Card Stock (Carton) Transparency (Folie transparentă) Rough/Cotton (Hârtie aspră/de bumbac) Labels (Etichete) Envelope (Plicuri) Cotton (Bumbac)	Specificați un tip de hârtie când setarea Recycled (Reciclată) este selectată în alte meniuri. Note: - Setarea implicită din fabrică este Paper (Hârtie). - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de hârtie Recycled (Reciclată) trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul selectat.

Meniul Universal Setup (Configurare universală)

Utilizați	To (Pentru)
Units of Measure (Unități de măsură) Inchi Milimetri	Identifică unitățile de măsură. Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inches (Inch). - Setarea prestabilită din fabrică internațională este Millimeters (Milimetri).
Lățime portret 3–8,5 inchi 76–216 mm	Setează lățimea portretului. Note: - Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inch. Puteți mări lățimea cu trepte de câte 0,01 inch. - Setarea internațională prestabilită din fabrică este 216 mm. Puteți mări lățimea cu trepte de câte 1 mm.
Înălțime portret 3–14,17 inch 76–360 mm	Setează înălțimea portretului. Note: - Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inch. Puteți mări înălțimea cu trepte de câte 0,01 inch. - Setarea internațională prestabilită din fabrică este 356 mm. Puteți mări înălțimea cu trepte de câte 1 mm.
Feed Direction (Direcție alimentare) Muchie scurtă Muchie lungă	Specifică direcția de alimentare, dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Short Edge (Muchia scurtă). - Opțiunea Muchie lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată în tavă.

meniul Rapoarte

meniul Rapoarte

Utilizați	Pentru
Pagină setări meni	Imprimați un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirarea proceselor, limba afișată în panoul de control, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații.
Statistici echipament	Imprimați un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate.
Pagină configurare rețea	Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP. Notă: Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.

Utilizați	Pentru
Listă de profiluri	Imprimați o listă cu profilurile stocate în imprimantă. Notă: Acest element de meniu apare numai atunci când este activat LDSS.
Tipărire fonturi Fonturi PCL Fonturi PostScript	Imprimați un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă. Notă: Pentru simulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată.
Tipărire director	Imprimați o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională. Note: • Dimensiunea bufferului imprimantei trebuie să fie setată la 100%. • Asigurați-vă că memoria flash opțională este instalată corect și că funcționează corespunzător. • Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o cartelă de memorie flash opțională.
Raport despre produs	Imprimați un raport conținând informații despre produs, cum ar fi numărul de serie și numele modelului imprimantei.
Sumar jurnal de evenimente	Imprimați un raport care conține un rezumat cu toate evenimentele consemnate în jurnal.

meniul Rețea/Porturi

Meniurile din această secțiunea apar în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.

Meniul Active NIC (NIC activ)

Utilizați	Pentru
Active NIC (NIC activ) Auto (Automat) [lista plăcilor de rețea disponibile]	Note: • Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). • Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.

Meniul Rețea/Porturi pentru MS312 și MS317

Meniul Rețea standard sau Rețea [x]

Notă: În acest meniu apar numai porturile active. Toate porturile inactive sunt omise.

Utilizați	Pentru
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: • Setarea implicită din fabrică este Activat. • Atunci când comutarea inteligentă PCL este dezactivată, imprimanta nu analizează datele primite și utilizează limbajul implicit specificat în meniul Configurare.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Setați imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: • Setarea implicită din fabrică este Activat. • Atunci când comutarea inteligentă PS este dezactivată, imprimanta nu analizează datele primite și utilizează limbajul implicit specificat în meniul Configurare.
Mod NPA Dezactivat Automat	Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la restartarea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Buffer de rețea Dezactivată Automat 3 KB până la [dimensiune maximă permisă]	Setați dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Valoarea poate fi modificată în trepte de 1 KO. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB. • Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la restartarea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

Utilizați	Pentru
Configurare rețea standard SAU Configurare rețea [x] Rapoarte Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Fără fir AppleTalk	Afișați și configurați setările de rețea ale imprimantei. Notă: Meniul Wireless apare numai când imprimanta este conectată la o rețea Wireless.

meniul Rapoarte

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Rețea/Porturi > Rețea standard > Configurare rețea standard > Rapoarte**
- **Rețea/Porturi > Rețea [x] > Configurare rețea [x] > Rapoarte**

Utilizați	To (Pentru)
Imprimare pagină configurare	Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.

Meniul Wireless

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru imprimante conectate la o rețea fără fir sau la modele de imprimantă prevăzute cu adaptor de rețea fără fir.

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Network [x] (Rețea [x]) > Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Wireless (Fără fir)**

Utilizați	Pentru
Network Mode (Mod pentru rețea) Infrastructură Ad hoc	Specifică modul rețea. Note: • Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Această opțiune configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un computer. • Opțiunea Infrastructure (Infrastructură) permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.
Compatibilitate 802.11b/g 802.11b/g/n	Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir. Notă: Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.
Choose Network (Alegere rețea)	Selectați o rețea disponibilă pentru imprimanta pe care o utilizați.
View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)	Vizualizați calitatea conexiunii fără fir.
View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)	Vizualizați metoda de criptare pentru rețeaua fără fir.

Meniurile Rețea/Porturi pentru MS315, MS415 și MS417

Meniurile Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])

Notă: În acest meniu apar numai porturile active.

Utilizați	Pentru
Ethernet eficient energetic Activare Disable (Dezactivare)	Setati conexiunea Ethernet a imprimantei la un mod de economisire a energiei. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Enable (Activat).
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Setati imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: - Setarea implicită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Setati imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: - Setarea implicită din fabrică este Activat. - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Dezactivat Automat	Setati imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA. Note: - Automat este setarea implicită din fabrică. - Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Utilizați	Pentru
Buffer de rețea Automat 3 KB până la [dimensiune maximă permisă]	Setăți dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Valoarea poate fi modificată în trepte de 1 KO. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB. • Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la restartarea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setăți imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Configurare rețea standard SAU Configurare rețea [x] Rapoarte Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Fără fir AppleTalk	Afișați și configurați setările de rețea ale imprimantei. Notă: Meniul Wireless apare numai când imprimanta este conectată la o rețea Wireless.

meniul Rapoarte

Utilizați	Pentru
Imprimare pagină configurare	Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.

Meniul Wireless

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante conectate la o rețea fără fir.

Utilizați	Pentru
Wi-Fi Protected Setup (WPS) Pornire metodă prin apăsare pe buton Pornire metodă PIN	Configurați o rețea fără fir și activați opțiunea de securitate rețea. Note: - Prin pornirea metodei prin apăsare pe buton conectați imprimanta la o rețea fără fir prin apăsarea butoanelor atât de pe imprimantă, cât și de pe punctul de acces (routerul fără fir), într-un interval de timp dat. - Metoda Pornire cu PIN vă permite să conectați imprimanta la o rețea fără fir prin utilizarea unui cod PIN la imprimantă și introducerea acestuia în setările de conexiune fără fir ale punctului de acces.
Activare/Dezactivare Autodectare WPS Activare Disable (Dezactivare)	Detectează automat metoda de conectare utilizată de un punct de acces cu WPS — Pornire metodă prin apăsare pe buton sau Pornire metodă PIN. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivare.
Network Mode (Mod Rețea) Infrastructură Ad hoc	Specifică modul rețea. Note: - Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Această opțiune configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un computer. - Opțiunea Infrastructură (Infrastructură) permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.
Compatibilitate 802.11b/g 802.11 b/g/n	Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir. Notă: Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.
Choose Network (Alegere rețea)	Selectează o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta.
View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)	Vizualizează calitatea conexiunii fără fir.
View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)	Vizualizează metoda de criptare pentru conexiunea fără fir.

Meniul Network Card (Placă de rețea)

Utilizați	Pentru
Vizualizare stare cartelă Conectat Deconectat	Vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea.
Vizualizare viteză cartelă	Vizualizați viteza unei plăci de rețea active.
Adresă de rețea UAA LAA	Vizualizați adresele de rețea.

Utilizați	Pentru
Expirare lucrare 0–255 seconds (0-255 de secunde)	Setează durata de așteptare înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Valoarea 0 dezactivează expirarea. • Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.
Pagină baner Dezactivat Activat	Activați paginile cu bannere. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat)

Meniul TCP/IP

Notă: Acest meniu este disponibil numai la imprimantele de rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

Utilizați	Pentru
Setare nume gazdă	Setează numele de gazdă. Note: • Această setare poate fi schimbată numai din Embedded Web Server. • Numele de gazdă poate conține maximum 15 caractere și acceptă numai caractere US-ASCII, alfanumerice și cratima.
Adresă IP	Vizualizați sau schimbați adresa TCP/IP curentă. Notă: Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Netmask (Mască de rețea)	Vizualizați sau schimbați masca de rețea TCP/IP curentă.
Gateway	Vizualizați sau schimbați gateway-ul TCP/IP curent.
Enable DHCP (Activare NTP) Activat Dezactivat	Indicați adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP. Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
Enable AutoIP (Activare NTP) Da Nu	Indicați setarea Zero Configuration Networking (Rețea cu configurație zero). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP) Da Nu	Activați serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere cu ajutorul File Transfer Protocol (FTP - Protocol de transfer al fișierelor). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
Activare server HTTP Da Nu	Activați serverul Web încorporat (Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
WINS Server Address (Adresă server WINS)	Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului WINS.

Utilizați	Pentru
Enable DDNS (Activare NTP) Da Nu	Vizualizați sau schimbați setarea DDNS curentă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
Activare mDNS Da Nu	Vizualizați sau schimbați setarea mDNS curentă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
DNS Server Address (Adresă server WINS)	Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului DNS.
Adresă server DNS de rezervă	Vizualizați sau modificați adresele de server DNS de rezervă.
Copie de siguranță adresă server DNS 2	
Copie de siguranță adresă server DNS 3	
Enable HTTPS (Activare NTP) Da Nu	Vizualizați sau schimbați setarea HTTPS curentă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).

Meniul IPv6

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > IPv6**
- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Network [x] (Rețea [x]) > Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > IPv6**

Notă: Acest meniu este disponibil numai la imprimantele de rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

Utilizați	To (Pentru)
Enable IPv6 (Activare IPv6) Activat Dezactivat	Activați Internet Protocol Version Six (IPv6) la imprimantă. IPv6 utilizează numere mai mari pentru a crea adrese IP. Notă: Activat este setarea implicită din fabrică.
Auto Configuration (Configurare automată) Activat Dezactivat	Specifică dacă adaptorul de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 furnizate de un router. Notă: Activat este setarea implicită din fabrică.
Set Hostname (Setare nume gazdă)*	Setează numele de gazdă. Notă: Numele de gazdă poate conține maximum 15 caractere și acceptă numai caractere US-ASCII, alfanumerice și cratima.
View Address (Vizualizare adresă)*	Vizualizați adresa IPv6 curentă.
View Router Address (Vizualizare adresă router)*	Vizualizați adresa curentă a routerului.
* Aceste setări pot fi modificate numai din Embedded Web Server.	

Utilizați	To (Pentru)
Enable DHCPv6 (Activare DHCPv6) Activat Dezactivat	Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă. Notă: Activat este setarea implicită din fabrică.
* Aceste setări pot fi modificate numai din Embedded Web Server.	

Meniul Standard USB (USB standard)

Utilizați	Pentru
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) Activat Dezactivat	Configurați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) Activat Dezactivat	Configurați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Activat Dezactivat Auto (Automat)	Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA. Note: - Automat este setarea implicită din fabrică. Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător. - La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Utilizați	Pentru
USB Buffer (Buffer USB) Disabled (Dezactivat) Auto (Automat) 3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă])	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. • Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1 KO. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. • La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac) Activat Dezactivat Auto (Automat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.
ENA Address (Adresă ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern. Notă: Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern. Notă: Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Gateway (Gateway ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern. Notă: Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.

Meniul Standard Parallel (Paralel standard)

Utilizați	Pentru
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: • Setarea implicită din fabrică este Activat. • Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).

Utilizați	Pentru
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Setați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei. Note: • Setarea implicită din fabrică este Activat. • Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Activat Dezactivat Automat	Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la restartarea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Parallel Buffer (Buffer paralel) Dezactivată Automat 3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă])	Setați dimensiunea bufferului de intrare paralel. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările de imprimare care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. • Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1 KO. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea. • Modificarea acestei setări din panoul de control și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la restartarea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Advanced Status (Stare avansată) Activat Dezactivat	Activați comunicarea bidirecțională prin portul paralel. Note: • Setarea implicită din fabrică este Activat. • Off (Dezactivat) dezactivează negocierea cu portul paralel.
Protocol Standard Fastbytes	Specificați protocolul pentru portul paralel. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată. • Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.

Utilizați	Pentru
Honor Init (Respectare inițializare) Activat Dezactivat	Stabiliți dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la computer. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Calculatorul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele calculatoare personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Modul paralel 2 Activat Dezactivat	Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh. Note: - Automat este setarea implicită din fabrică. - Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Adresă ENA YYY.YYY.YYY.YYY	Setați informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern. Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.
Mască de rețea ENA YYY.YYY.YYY.YYY	Setați informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern. Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.
Poartă ENA YYY.YYY.YYY.YYY	Setați informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern. Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.

Meniul AppleTalk

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > AppleTalk**
- **Rețea/Porturi > Rețea [x] > Configurare rețea [x] > AppleTalk**

Utilizați	Pentru
Activate (Activare) Da Nu	Activați sau dezactivați suportul pentru AppleTalk. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
View Name (Vizualizare nume)	Afișați numele AppleTalk atribuit. Notă: Numele AppleTalk poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Vizualizare adresă	Afișați adresa AppleTalk atribuită. Notă: Adresa AppleTalk poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.

Utilizați	Pentru
Set Zone (Setare zonă) [list of zones available on the network] ([lista zonelor disponibile din rețea])	Furnizați o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea. Notă: Zona prestabilită pentru rețea este cea prestabilită din fabricație.

meniul Configurare SMTP

Utilizați	To (Pentru)
Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal) Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal) Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar) Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar)	Specifică informațiile despre gateway-ul și portul serverului SMTP. Notă: Portul prestabilit pentru gateway-ul SMTP este 25.
SMTP Timeout (Expirare SMTP) 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, care va trece înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite un mesaj de poștă electronică. Notă: 30 seconds (30 de secunde) este setarea implicită din fabrică.
Reply Address (Adresă de răspuns)	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă.
Use SSL (Utilizare SSL) Disabled (Dezactivat) Negotiate (Negociere) Required (Obligatoriu)	Setează imprimanta să utilizeze SSL, pentru securitate sporită, la conectarea cu serverul SMTP. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat). - Când se utilizează setarea Negotiate (Negociere), serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.
SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP) No authentication required (Fără autentificare) Login/Plain (Login/Simplă) CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Specifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegiile de imprimare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este „No authentication required” (Fără autentificare).
Device-Initiated E-mail (Poștă electronică inițiată de dispozitiv) None (Fără) Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului)	Specifică acreditările care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditive pentru a permite trimiterea mesajelor de poștă electronică. Note: - Setarea implicită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv este None (Fără). - Valorile Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) și Device Password (Parola dispozitivului) sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului).
Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului)	
Device Password (Parola dispozitivului)	

Meniul Security (Securitate)

Meniul Securitate pentru MS315, MS415 și MS417

meniul Imprimare confidențială

Utilizați	Pentru
Max Invalid PIN (Număr maxim de introduceri nevalide PIN) Dezactivat 2–10	Limitați numărul de introduceri nevalide ale codului PIN. Notă: După ce este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și PIN-ul respectiv sunt șterse.
Expirare lucrare confidențială Dezactivat 1 oră 4 ore 24 ore 1 săptămână	Limitați durata în care o lucrare de imprimare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștearsă. Note: - Dacă setarea Expirare lucrare confidențială este modificată în timp ce există lucrări de imprimare confidențiale în memoria RAM a imprimantei, atunci perioada de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare implicită. - Dacă imprimanta este oprită, atunci toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în memoria RAM a imprimantei sunt șterse.
Repetare Expirare lucrare Dezactivat 1 oră 4 ore 24 ore 1 săptămână	Stabiliți limita de timp în care sunt stocate în imprimantă lucrările de imprimare.
Verificare Expirare lucrare Dezactivat 1 oră 4 ore 24 ore 1 săptămână	Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrările de imprimare care necesită verificare.
Rezervare Expirare lucrare Dezactivat 1 oră 4 ore 24 ore 1 săptămână	Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrări de imprimare pentru a fi imprimate ulterior.
Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	

Meniul Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate)

Utilizați	Pentru
Delete Log (Ștergere jurnal) Delete now (Se șterge acum) Do not delete (Nu se șterge)	Specificați dacă se șterg sau nu jurnalele de audit. Notă: Setarea implicită din fabrică este Delete now (Se șterge acum).
Configure Log (Configurare jurnal) Enable Audit (Activare audit) Da Nu Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) Nu Da Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) 0-23 Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat) 0-7	Specifică dacă și cum sunt create jurnalele de audit. Note: - Activare audit stabilește dacă evenimentele sunt înregistrate în jurnalul de audit securizat și în jurnalul de sistem la distanță. Setarea prestabilă din fabrică este Nu. - Activare jurnal de sistem la distanță stabilește dacă jurnalele sunt trimise către un server la distanță. Setarea prestabilă din fabrică este Nu. - Locație jurnal de sistem la distanță stabilește valoarea utilizată pentru trimiterea jurnalelor către serverul de jurnale de sistem la distanță. 4 este setarea prestabilă din fabrică. - Dacă jurnalul auditurilor de securitate este activat, este înregistrată valoarea severității fiecărui eveniment. 4 este setarea prestabilă din fabrică.

meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)

Utilizați	To (Pentru)
Current Date and Time (Data și ora curente)	Vizualizează setările curente pentru dată și oră ale imprimantei. Notă: Data și ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM.
Manually Set Date and Time (Setare manuală dată și oră) [input date/time] ([introducere dată/oră])	Introduceți data și ora. Notă: Setarea datei și a orei utilizând acest meniu setează automat opțiunea Enable NTP (Activare NTP) la Off (Dezactivat).
Time Zone (Fus orar) [list of time zones] ([listă de fusuri orare])	Selectați fusul orar. Notă: Setarea implicită din fabrică este GMT.
Automatically observe DST (Respectare automată a orei de vară) Activat Dezactivat	Setați imprimanta să utilizeze valorile aplicabile de început și de sfârșit pentru ora de vară (DST - Daylight Saving Time) asociată setării Time Zone (Fus orar). Notă: Activat este setarea implicită din fabrică.
Enable NTP (Activare NTP) Activat Dezactivat	Activați Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea. Note: - Activat este setarea implicită din fabrică. - Opțiunea Enable NTP (Activare NTP) este setată automat la valoarea Off (Dezactivat) dacă setați manual data și ora.

Meniul Settings (Setări)

Setări generale pentru MS312 și MS317

Meniul Setări generale

Utilizați	Pentru
Display Language (Limbă afișaj) Engleză Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Greacă Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj.
Afișare estimări consumabile Afișare estimări Nu mai afișa estimări	Vizualizați estimările consumabilelor în panoul de control al imprimantei, serverul EWS, setările meniului și rapoartele statistice ale dispozitivului.
Mod Eco Dezactivat Energy (Energie) Energy/Paper (Energie/Hârtie) Hârtie	Minimizați utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Aceasta resetează imprimanta la setările implicite din fabrică.
Quiet Mode (Mod silențios) Dezactivat Activat	Minimizați zgomotul produs de imprimantă. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Executare configurare inițială Da Nu	Execută expertul de configurare.

Utilizați	Pentru
Dimensiuni hârtie SUA Sistem metric	Specifică unitatea de măsură pentru dimensiunile hârtiei. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este US. - Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială.
Timeouts (Expirări) Sleep Mode (Modul Repaus) Dezactivată 1–120	Setati durata de așteptare în minute, după o lucrare de imprimare, înainte ca imprimanta să intre într-un mod cu consum redus de energie. Note: 20 este setarea prestabilită din fabrică. - Setarea Disabled (Dezactivat) nu apare decât atunci când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat). - Intervalul maxim de timp crește la 240 de minute când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat). - O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare. - Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.
Timeouts (Expirări) Imprimare cu afișajul oprit Permite imprim. cu afișajul oprit Afișaj pornit la imprimare	Imprimați o lucrare cu afișajul oprit. Notă: Display on when printing (Afișaj pornit la imprimare) este setarea implicită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Expirare hibernare Dezactivată 1 - 3 ore 6 ore 1-3 zile 1-2 săptămâni 1 lună	Setati intervalul de așteptare înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 3 zile.
Timeouts (Expirări) Expirare hibernare la conectare Hibernate (Hibernare) Fără hibernare	Setati imprimanta la modul Hibernate (Hibernare) chiar dacă există o conexiune Ethernet activă. Notă: Opțiunea Do Not Hibernate (Fără hibernare) este setarea implicită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran) 15 – 300	Setează intervalul de timp în secunde înainte ca panoul de control să revină la starea Pregătit. Notă: 30 este setarea prestabilită din fabrică.

Utilizați	Pentru
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare tipărire) Dezactivată 1–255	Setează intervalul de așteptare în secunde al recepționării unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte ca imprimanta să revoce restul lucrării de imprimare. Note: 90 este setarea prestabilită din fabrică. - Când contorul expiră, paginile parțial tipărite sunt tipărite până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt operații de tipărire noi în așteptare. - Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare așteptare) Dezactivată 15 – 65535	Setează intervalul de așteptare (în secunde) a unor date suplimentare înainte ca imprimanta să revoce o lucrare de imprimare. Notă: 40 este setarea prestabilită din fabrică.
Error Recovery (Eroare la recuperare) Repornire automată Repornește la inactivitate Repornește întotdeauna Nu repornește niciodată Nr. maxim de reporniri automate 1–20	Setează imprimanta să se restarteze atunci când întâmpină o eroare. Note: - Reboot always (Repornește întotdeauna) este setarea prestabilită din fabrică pentru Repornire automată. 2 este setarea prestabilită din fabrică pentru Max Auto Reboots (Nr. maxim reporniri automate).
Print Recovery (Recuperare tipărire) Auto Continue (Continuare automată) Dezactivată 5 – 255	Permite imprimantei să continue automat imprimarea din anumite resurse offline, atunci când acestea nu sunt rezolvate în intervalul de timp specificat. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).
Print Recovery (Recuperare tipărire) Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) Activat Dezactivat Automat	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Asist bloc Activat Dezactivat	Setează imprimanta să depisteze automat blocajele de hârtie. Note: - Setarea implicită din fabrică este Activat. Aceasta setează imprimanta să scoată automat în recipientul standard pagini goale sau pagini imprimate parțial după îndepărtarea unei pagini blocate. - Dacă valoarea este Off (Dezactivat), utilizatorul trebuie să îndepărteze paginile din toate locațiile în care ar putea exista blocaje.

Utilizați	Pentru
Print Recovery (Recuperare tipărire) Page Protect (Protejare pagină) Dezactivat Activat	Imprimați o pagină care se poate să nu fi fost imprimată în alte condiții. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Aceasta determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini. - Setarea On (Activat) setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie tipărită în totalitate.
Apăsați pe butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Hibernare) Hibernate (Hibernare)	Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Repaus, atunci când este în starea Inactiv. Notă: Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică.
Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Hibernare) Hibernate (Hibernare)	Determinați modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Repaus atunci când este în starea Inactiv. Notă: Opțiunea Do Nothing (Nicio acțiune) este setarea implicită din fabrică.
Valori implicite din fabrică Do Not Restore (Nu se revine) Restore Now (Revenire acum)	Utilizați setările implicite din fabrică ale imprimantei cu excepția setărilor meniului Rețea/Porturi. Note: - Setarea prestabilită este Nu se revine. - Revenire acum șterge toate descărcările stocate în RAM. Elementele descărcate stocate în memoria flash nu sunt afectate.
Mesaj particularizat de întâmpinare Dezactivat Adresă IP Nume gazdă Nume contact Locație Nume configurație zero Text particularizat 1	Selectați un mesaj de întâmpinare personalizat, care apare ca o afișare alternativă a stării imprimantei. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Setările generale pentru MS315, MS415 și MS417

Meniul Setări generale

Utilizați	Pentru
Display Language (Limbă afișaj) Engleză Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Greacă Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj. Notă: Nu toate limbile sunt disponibile pentru toate modelele. Se recomandă instalarea unor componente hardware speciale pentru anumite limbi.
Afișare estimări consumabile Afișare estimări Nu mai afișa estimări	Vizualizați estimările consumabilelor în panoul de control al imprimantei, serverul EWS, setările meniului și rapoartele statistice ale dispozitivului.
Mod Eco Dezactivat Energy (Energie) Energy/Paper (Energie/Hârtie) Hârtie	Minimizați utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Această setare reduce imprimanta la setările implicite din fabrică. - Când se setează modul Economic la Energie sau Hârtie, pot fi afectate performanțele dar nu și calitatea tipării.
Quiet Mode (Mod silențios) Dezactivat Activat	Minimizați zgomotul produs de imprimantă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Executare configurare inițială Da Nu	Execută expertul de configurare.

Utilizați	Pentru
Dimensiuni hârtie SUA Sistem metric	Specifică unitatea de măsură pentru dimensiunile hârtiei. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este US. - Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială.
Particularizarea ecranului de început Schimbare limbă Căutare lucrări în așteptare Lucrări în așteptare Unitate USB	Modificați pictogramele care apar pe ecranul de pornire. Pentru fiecare pictogramă, selectați dintre opțiunile următoare: Afișaj Nu se afișează
Alarmer¹ Alarm Control (Control alarmă) Alarmă cartuș	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția utilizatorului. Selectați dintre opțiunile următoare pentru fiecare tip de alarmă: Dezactivat O dată Continuu Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuș este Dezactivată. - Setarea Continuous (Continuu) repetă cele trei semnale la fiecare 10 secunde.
Timeouts (Expirări) Sleep Mode (Modul Repaus) Dezactivată 1–120	Setări durata de așteptare în minute, după o lucrare de imprimare, înainte ca imprimanta să intre într-un mod cu consum redus de energie. Note: 20 este setarea prestabilită din fabrică. - Setarea Disabled (Dezactivat) nu apare decât atunci când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat). - O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare. - Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.
Timeouts (Expirări) Imprimare cu afișajul oprit Permite imprim. cu afișajul oprit Afișaj pornit la imprimare	Imprimați o lucrare cu afișajul oprit. Notă: Display on when printing (Afișaj pornit la imprimare) este setarea implicită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Expirare hibernare Dezactivată 20 de minute 1 - 3 ore 6 ore 1-3 zile 1-2 săptămâni 1 lună	Setări intervalul de așteptare înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 3 zile.

Utilizați	Pentru
Timeouts (Expirări) Expirare hibernare la conectare Hibernare (Hibernare) Fără hibernare	Setează imprimanta să intre în modul Hibernare chiar și atunci când există o conexiune Ethernet sau pentru fax activă. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hibernare.
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran) 15 – 300	Setează intervalul de timp în secunde înainte ca panoul de control să revină la starea Pregătit. Notă: 30 este setarea prestabilită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare tipărire) Dezactivată 1–255	Setează intervalul de așteptare (în secunde) al recepționării unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte ca imprimanta să revoce restul lucrării de imprimare. Note: • 90 este setarea prestabilită din fabrică. • Când contorul expiră, paginile imprimate parțial sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă sunt noi operații de imprimare în coada de imprimare. • Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Aceasta nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare așteptare) Dezactivată 15 – 65535	Setează intervalul de așteptare (în secunde) a unor date suplimentare înainte ca imprimanta să revoce o lucrare de imprimare. Note: • 40 este setarea prestabilită din fabrică. • Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PCL.
Error Recovery (Eroare la recuperare) Repornire automată Repornește la inactivitate Repornește întotdeauna Nu repornește niciodată	Setează imprimanta să se restarteze atunci când întâmpină o eroare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Reboot always (Se repornește întotdeauna).
Error Recovery (Eroare la recuperare) Nr. maxim de reporniri automate 1–20	Stabiliți numărul de reporniri automate pe care le poate efectua imprimanta. Notă: Tava 2 este setată în mod prestabilit din fabrică.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Auto Continue (Continuare automată) Dezactivată 5–255 sec	Permite imprimantei să continue automat imprimarea din anumite resurse offline, atunci când acestea nu sunt rezolvate în intervalul de timp specificat. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).
Print Recovery (Recuperare tipărire) Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) Activat Dezactivat Auto	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.

Utilizați	Pentru
Print Recovery (Recuperare tipărire) Asist bloc Activat Dezactivat	Setează imprimanta să depisteze blocajele de hârtie automat. Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Page Protect (Protejare pagină) Dezactivat Activat	Imprimați o pagină care se poate să nu fi fost imprimată în alte condiții. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Aceasta determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini. - Modul Activat setează imprimanta să printeze întreaga pagină.
Informații trimise la Lexmark Consumabile și Utilizare pagină (Anonim) Activat Dezactivat	Trimitere informații anonime privind utilizarea dispozitivului către Lexmark. Notă: Valoarea implicită depinde de selecția efectuată în timpul configurării inițiale.
Informații trimise la Lexmark Performanța dispozitivului (anonim) Activat Dezactivat	Trimitere informații anonime privind funcțiile dispozitivului și erori către Lexmark. Notă: Valoarea implicită depinde de selecția efectuată în timpul configurării inițiale.
Informații trimise la Lexmark Pornire trimitere Oprire trimitere	Setati ora de trimitere a informațiilor anonime către Lexmark.
Apăsați pe butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Hibernare) Hibernate (Hibernare)	Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Repaus, atunci când este în starea Inactiv. Notă: Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică.
Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Hibernare) Hibernate (Hibernare)	Determinați modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Repaus atunci când este în starea Inactiv. Notă: Opțiunea Do Nothing (Nicio acțiune) este setarea implicită din fabrică.
Valori implicite din fabrică Do Not Restore (Nu se revine) Restore Now (Revenire acum)	Restabiliți setările implicite din fabrică ale imprimantei. Note: - Setarea prestabilită este Nu se revine. - Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe un hard disc nu sunt afectate.
Export fișier de configurare¹ Export	Export fișiere de configurare pe o unitate flash.

Setări imprimare

Meniul Setup (Configurare)

Utilizați	Pentru
Printer Language (Limbaș imprimantă) Emulare PCL PS Emulation (Simulare PS)	Setati limbajul implicit al imprimantei. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Emulare PCL. - Emularea PostScript folosește un interpretor PostScript pentru procesarea lucrărilor de imprimare. - PCL Emulation (Emulare PCL) folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. - Setarea unui limbaj pentru imprimantă ca prestabilit nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc un alt limbaj.
Print Area (Zonă de imprimare) Normal Whole Page (Întreaga pagină)	Setati zona de imprimare logică și fizică. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită în setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. - Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal. Această setare se aplică numai pentru paginile imprimate utilizând interpretorul PCL 5 și nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.
Download Target (Locație de descărcare) RAM Flash	Setati locația de stocare pentru elementele descărcate. Note: - Setarea implicită din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară. - Stocarea elementelor descărcate în memoria flash este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash chiar și când imprimanta este oprită. - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o memorie flash opțională.
Resource Save (Salvare resurse) Activat Dezactivat	Specifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum ar fi fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare de imprimare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare. - Setarea On (Activat) configurează imprimanta să păstrează elementele descărcate la schimbarea limbajelor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, pe afișajul imprimantei va apărea mesajul Memorie plină [38], dar datele descărcate nu vor fi șterse.

Meniul Finishing (Finalizare)

Utilizați	To (Pentru)
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) 1 sided (Imprimare pe 1 față) imprimare pe 2 fețe	Specifică dacă imprimarea pe două fețe (față-verso) este setată ca opțiune implicită pentru toate lucrările de imprimare. Note: - Opțiunea „1 sided” (Imprimare pe 1 față) este setarea implicită din fabrică. - Puteți seta imprimarea pe două fețe din programul software. Pentru utilizatorii de Windows: - Faceți clic pe File (Fișier) > Print (Tipărire). - Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare). Pentru utilizatorii de Macintosh: - Alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare). - Modificați setările din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up.
Duplex Binding (Legare duplex) Muchie lungă Muchie scurtă	Definiți modul în care sunt legate și imprimate paginile față-verso. Note: - Setarea prestabilită este Long Edge (Muchia lungă). Opțiunea Long Edge (Latura lungă) leagă paginile pe latura lungă (latura din stânga în cazul orientării de tip portret și latura de sus în cazul orientării de tip peisaj). - Opțiunea Short Edge (Latura scurtă) leagă paginile pe latura scurtă (latura de sus în cazul orientării de tip portret și latura stângă în cazul orientării de tip peisaj).
Copies (Copii) 1–999	Specifică numărul implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare. Notă: Setarea implicită din fabrică este 1.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se tipăresc) Print (Imprimare)	Specificați dacă se inserează pagini goale într-o lucrare de imprimare. Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).
Collate (Asamblare) (1,1,1) (2,2,2) (1,2,3) (1,2,3)	Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine. Notă: Opțiunea „(1,2,3) (1,2,3)” este setarea implicită din fabrică.
Separator Sheets (Coli de separare) Dezactivat Between Copies (Între copii) Between Jobs (Între lucrări) Between Pages (Între pagini)	Specificați dacă se inserează coli de separare goale. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată la (1,1,1) (2,2,2), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată la (1,2,3) (1,2,3), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, de exemplu, după toate exemplarele paginii cu numărul 2 și după toate exemplarele paginii cu numărul 3. - Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire. - Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă când imprimați folii transparente sau când inserați pagini goale într-un document.

Utilizați	To (Pentru)
Separator Source (Sursă separator) Tray [x] (Tava [x]) Multi-Purpose Feeder (Alimentator MF)	Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare. Notă: Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.
Economisire hârtie Dezactivat 2-Up (Câte 2) 3-Up (Câte 3) 4-Up (Câte 4) 6-Up (Câte 6) 9-Up (Câte 9) 12-Up (Câte 12) 16-Up (Câte 16)	Imprimați imaginile de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini pe o pagină care va fi tipărit pe o față.
Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Orizontal Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specificați poziția imaginilor de pe mai multe pagini când se utilizează Paper Saver (Economizor hârtie). Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal). - Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.
Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Auto (Automat) Landscape (Peisaj) Portrait (Portret)	Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.
Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) None (Fără) Solid	Imprimați un chenar atunci când se utilizează Paper Saver (Economizor hârtie). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).

Meniul Calitate

Utilizați	Pentru
Rezoluție de tipărire 300 dpi 600 dpi 1200 dpi Calit. imagine 1200 Calit. imagine 2400	Specifică rezoluția materialelor imprimate în puncte pe inch. Notă: Setarea prestabilită este 600 dpi.

Utilizați	Pentru
Intensificare de pixeli Dezactivat Fonturi Orizontal Vertical În ambele direcții	Activează imprimarea mai multor pixeli în clustere, pentru claritate, cu scopul de a îmbunătăți imaginile pe orizontală sau pe verticală sau pentru a îmbunătăți fonturile. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Luminozitate toner 1–10	Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate. Note: 8 este setarea prestabilită din fabrică. - Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.
Îmbunătățire linii fine Activat Dezactivat	Activează un mod de imprimare preferabil pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și scheme logice. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Opțiunea se poate seta din software-ul imprimantei. Pentru utilizatorii Windows, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Tipărire) și apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare). Pentru utilizatorii de Macintosh, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi reglați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile contextuale. - Pentru a seta această opțiune folosind serverul Embedded Web Server, introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese al browserului web.
Corectare gri Automat Dezactivat	Reglează automat îmbunătățirea contrastului aplicat imaginilor. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică.
Luminozitate -6 la 6	Ajustați materialele imprimate mărinđ sau micșorând luminozitatea. Puteți să economisiți toner mărinđ luminozitatea materialelor imprimate. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.
Contrast 0–5	Reglați contrastul obiectelor imprimate. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.

Meniul XPS

Utilizați	Pentru
Print Error Pages (Imprimare pagini de eroare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcă XML. Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Meniul PostScript

Utilizați	Pentru
Print PS Error (Imprimare eroare PS) Activat Dezactivat	Imprimați o pagină care conține eroarea PostScript. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Lock PS Startup Mode (Blocare mod pornire PS) Activat Dezactivat	Dezactivare fișier SysStart. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Font Priority (Prioritate font) Rezident Flash	Stabiliți ordinea de căutare a fonturilor. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). - Acest element de meniu este disponibil numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash formatată, care funcționează corespunzător. - Cartela de memorie flash nu trebuie să fie protejată la citire/scriere, la scriere sau prin parolă. - Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.

Setări imprimare pentru MS312 și MS317

Meniul Utilities (Utilități)

Utilizați	Pentru
Formatare flash Da Nu	Formatați memoria flash. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta în timpul formătărilor memoriei flash. Note: - Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unei cartele de memorie flash. - Opțiunea Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash. - No (Nu) anulează solicitarea de formatare. - Cartela de memorie flash opțională trebuie să nu fie protejată la citire/scriere sau la scriere. - Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash funcțională.
Activate Hex Trace (Activare Urmărire hexa)	Izolați sursa unei probleme la lucrarea de imprimare. Note: - Dacă această opțiune este activată, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate. - Pentru a închide sau dezactiva modul Urmărire hexa, reporniți imprimanta.

Utilizați	Pentru
Coverage Estimator (Estimare acoperire) Dezactivat Activat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale a tonerului pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PCL Emul (Simulare PCL)

Utilizați	Pentru
Font Source (Sursă font) Rezident Download (Descărcate) Flash Toate	Specificați setul de fonturi utilizate în meniul Nume font. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Opțiunea Download (Descărcate) afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Opțiunea Flash afișează toate fonturile stocate în acea opțiune. Cartela opțională de memorie flash trebuie să fie formatată corect și nu poate fi protejată la citire/scriere sau prin parolă. - Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Font Name (Nume font) Courier 10	Identifică un anumit font și locația sa de stocare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10. Aceasta indică numele fontului, ID-ul acestuia și locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru Rezident, F pentru Flash și D pentru Descărcat.
Symbol Set (Set de simboluri) 10U PC-8 12U PC-850	Specificați setul de simboluri pentru fiecare nume de font. Note: 10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. 12U PC-850 este setarea implicită din fabrică internațională. - Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct) 1,00–1008,00	Schimbați dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile. Note: 12 este setarea prestabilită din fabrică. - Opțiunea Point size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 0,014 inch. - Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în incremenți de 0,25 puncte.

Utilizați	Pentru
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Pitch (Pas) 0,08–100	Specificați pasul pentru fonturile monospațiu scalabile. Note: • 10 este setarea prestabilită din fabrică. • Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (dpi). • Dimensiunea pasului poate fi crescută sau micșorată în incremente de 0,01 dpi. • Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi modificat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Orientare Portrait Vedere	Specifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret). Setarea Portrait (Portret) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia scurtă a paginii. • Setarea Landscape (Peisaj) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia lungă a paginii.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lines per Page (Linii per pagină) 1–255	Specificați numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină. Note: • Valoarea prestabilită pentru Statele Unite este 60. Setarea prestabilită internațională este 64. • Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Lines per Page (Linii per pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați dimensiunea hârtiei și orientarea dorite înainte de a seta opțiunea Rânduri pe pagină.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lățime A4 198 mm 203 mm	Setați echipamentul să imprime pe hârtie de dimensiune A4. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm • Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite tipărirea a 80 de caractere cu un pas de 10.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto CR after LF (CR automat după LF) Activat Dezactivat	Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după un salt la rând nou (LF). Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto LF after CR (LF automat după CR) Activat Dezactivat	Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control rând nou (LF) după un retur de car (CR). Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Utilizați	Pentru
Tray Renumber (Renumerotare tavă) Assign MP Feeder (Atribuire alimentator multifuncțional) Dezactivat Fără 0–199 Assign Tray [x] (Asociere tavă [x]) Dezactivat Fără 0–199 Assign Manual Paper (Atribuire manuală hârtie) Dezactivat Fără 0–199 Assign Manual Envelope (Asociere plic alimentat manual) Dezactivat Fără 0–199	Configurați imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau programe care utilizează diferite surse pentru tăvi și alimentatoare. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Nu se poate selecta opțiunea None (Fără). Se afișează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5. De asemenea, această opțiune ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.
Tray Renumber (Renumerotare tavă) View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică) AMF, prestabilit = 8 T1, prestabilit = 1 T1, prestabilit = 4 T1, prestabilit = 5 T1, prestabilit = 20 T1, prestabilit = 21 Plicuri, prestabilit = 6 Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2 Plic alimentat manual, prestabilit = 3	Afișați setările implicite din fabrică asociate pentru fiecare tavă sau alimentator.
Tray Renumber (Renumerotare tavă) Restore Defaults (Restaurare setări prestabilite) Da Nu	Restabiliți la valorile implicite din fabrică toate setările pentru tăvi și alimentatoare.

Setările de imprimare pentru MS315, MS415 și MS417

meniul Job Accounting (Evidență lucrări)

Notă: Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o cartelă de memorie flash opțională.

Utilizați	Pentru
Jurnal evidență lucrări Dezactivat Activat	Stabilește și setează dacă imprimanta creează un jurnal al lucrărilor de imprimare primite. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Utilitare evidență lucrări	Imprimă și șterge fișierele jurnal sau le exportă pe o unitate flash.
Frecvență evidență lucrări Zilnic Săptămânal Lunar	Stabilește și setează frecvența cu care sunt create fișierele jurnal. Notă: Setarea implicită din fabrică este Lunar.
Acțiune jurnal la finalul frecvenței Fără Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge Se postează jurnalul curent Se postează jurnalul curent, apoi se șterge	Determină și setează modul în care reacționează imprimanta la expirarea limitei de frecvență. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Jurn. mem. aproape plină Dezactivat 1–49 pentru cardurile de memorie flash opționale	Specifică dimensiunea maximă a fișierului jurnal înainte ca imprimanta să execute funcția Acțiune jurnal memorie aproape plină. Notă: 5 este setarea prestabilită din fabrică.
Acț. journ. mem. aproape plină Fără Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge Se postează jurnalul curent Se postează jurnalul curent, apoi se șterge Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge Se șterge jurnalul curent Se șterge jurnalul cel mai vechi Se șterg toate jurnalele Se șterg toate, cu excepția celui curent	Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când memoria flash este aproape plină. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără). - Valoarea definită de setarea Jurnal memorie aproape plină determină momentul de declanșare a acestei acțiuni.
Acț. journ. plină Fără Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge Se postează jurnalul curent, apoi se șterge Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge Se șterge jurnalul curent Se șterge jurnalul cel mai vechi Se șterg toate jurnalele Se șterg toate, cu excepția celui curent	Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când utilizarea memoriei flash atinge limita maximă (100 MO). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).

Utilizați	Pentru
URL pentru postarea jurnalelor	Stabilește și setează locația în care postează imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor.
Adresă de poștă electronică pentru trimiterea jurnalelor	Specifică adresa de poștă electronică la care trimite dispozitivul jurnalele de evidență a lucrărilor.
Prefix fișier jurnal	Specifică prefixul dorit pentru numele fișierului jurnal. Notă: Numele de gazdă curent definit în meniul TCP/IP este utilizat ca prefix implicit pentru fișierul jurnal.

Meniul Utilities (Utilități)

Utilizați	Pentru
Formatare flash Da Nu	Formatați memoria flash. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash. Note: • Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash. • No (Nu) anulează solicitarea de formatare. • Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unei cartele de memorie flash. • Cartela de memorie flash opțională trebuie să nu fie protejată la citire/scriere sau la scriere. • Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash funcțională.
Activate Hex Trace (Activare Urmărire hexa)	Izolați sursa unei probleme la lucrarea de imprimare. Note: • Dacă această opțiune este activată, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate. • Pentru a închide sau dezactiva modul Urmărire hexa, reporniți imprimanta.
Coverage Estimator (Estimare acoperire) Dezactivat Activat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale a tonerului pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PDF

Utilizați	Pentru
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare) Yes (Da) No (Nu)	Redimensionați conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată. Notă: Setarea implicită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Se imprimă)	Imprimați adnotările dintr-un document PDF. Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).

Meniul PCL Emul (Simulare PCL)

Utilizați	Pentru
Font Source (Sursă font) Rezident Download (Descărcate) Flash Toate	Specificați setul de fonturi utilizate în meniul Nume font. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Opțiunea Download (Descărcare) afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Opțiunea Flash afișează toate fonturile stocate în acea opțiune. Cartela opțională de memorie flash trebuie să fie formatată corect și nu poate fi protejată la citire/scriere sau prin parolă. - Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Font Name (Nume font) Courier 10	Identifică un anumit font și locația sa de stocare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10. Courier 10 indică numele fontului, ID-ul acestuia și locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru Rezident, F pentru Flash și D pentru Descărcat.
Symbol Set (Set de simboluri) 10U PC-8 12U PC-850	Specificați setul de simboluri pentru fiecare nume de font. Note: 10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. 12U PC-850 este setarea implicită din fabrică internațională. - Un set de simboluri este un set de caractere alfabeticе și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct) 1,00–1008,00	Schimbați dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile. Note: 12 este setarea prestabilită din fabrică. - Opțiunea Point size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 0,014 inch. - Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în incremenți de 0,25 puncte.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Pitch (Pas) 0,08–100	Specificați pasul pentru fonturile monospațiu scalabile. Note: 10 este setarea prestabilită din fabrică. - Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). - Dimensiunea pasului poate fi crescută sau micșorată în incremente de 0,01 cpi. - Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi modificat.

Utilizați	Pentru
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Orientare Portret Vedere	Specifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret). Setarea Portrait (Portret) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia scurtă a paginii. - Setarea Landscape (Peisaj) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia lungă a paginii.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lines per Page (Linii per pagină) 1–255	Specificăți numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină. Note: 60 este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. Setarea prestabilită internațională este 64. - Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Lines per Page (Linii per pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați dimensiunea hârtiei și orientarea dorite înainte de a seta opțiunea Rânduri pe pagină.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lățime A4 198 mm 203 mm	Setați echipamentul să imprime pe hârtie de dimensiune A4. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm - Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite tipărirea a 80 de caractere cu un pas de 10.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto CR after LF (CR automat după LF) Activat Dezactivat	Specificăți dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după un salt la rând nou (LF). Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto LF after CR (LF automat după CR) Activat Dezactivat	Specificăți dacă imprimanta execută automat comanda de control rând nou (LF) după un retur de car (CR). Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Utilizați	Pentru
Tray Renumber (Renumeroare tavă) Assign Multipurpose Feeder (Asociere alimentator multifuncțional) Dezactivat Fără 0–199 Assign Tray [x] (Asociere tavă [x]) Dezactivat Fără 0–199 Assign Manual Paper (Atribuire manuală hârtie) Dezactivat Fără 0–199 Assign Manual Envelope (Asociere plic alimentat manual) Dezactivat Fără 0–199	Configurați imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau programe care utilizează diferite surse pentru tăvi și alimentatoare. Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. • Nu se poate selecta opțiunea None (Fără). Se afișează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5. De asemenea, această opțiune ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). • 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.
Tray Renumber (Renumeroare tavă) View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică) AMF, prestabilit = 8 T1, prestabilit = 1 T2, prestabilit = 4 T3, prestabilit = 5 T4, prestabilit = 20 T5, prestabilit = 21 Plicuri, prestabilit = 6 Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2 Plic alimentat manual, prestabilit = 3	Afișați setările implicite din fabrică asociate pentru fiecare tavă sau alimentator.
Tray Renumber (Renumeroare tavă) Restore Defaults (Restaurare setări prestabilite) Da Nu	Restabiliți la valorile implicite din fabrică toate setările pentru tăvi și alimentatoare.

Meniul HTML

Utilizați		Pentru
Font Name (Nume font)	Joanna MT Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text Intl CG Times Intl Courier Intl Univers	Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML. Notă: În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se utilizează fontul Times.

Utilizați	Pentru
Font Size (Dimensiune font) 1–255 pt	Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML. Note: - Setarea implicită din fabrică este 12 pt. - Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scale (Scalare) 1–400%	Scalează fontul implicit pentru documentele în format HTML. Note: - Valoarea implicită din fabrică este 100%. - Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML. Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Margin Size (Dimensiune margini) 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele în format HTML. Note: - Setarea implicită din fabrică este 19 mm. - Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.

Utilizați	Pentru
Backgrounds (Fundaluri) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Se imprimă)	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele în format HTML. Notă: Setarea implicită din fabrică este Print (Se imprimă).

Meniul Image (Imagine)

Utilizați	Pentru
Auto Fit (Încadrare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Aceasta înlocuiește setările de scalare și orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare) On (Activat) Off (Dezactivat)	Inversează imaginile monocromatice în două tonuri. Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Scalare) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime)	Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată. Note: - Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). - Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere) Reverse Portrait (Inversare portret) Reverse Landscape (Inversare peisaj)	Setează orientarea imaginii. Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).

Meniul Asistență pentru MS315, MS415 și MS417

Meniul Help (Ajutor)

Meniul Help (Asistență) este format dintr-o serie de pagini de asistență stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de tipărire.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Alte traduceri sunt disponibile la <http://support.lexmark.com>.

Utilizați	To (Pentru)
Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile)	Imprimați toate ghidurile.
Print Quality (Calitate imprimare)	Imprimați informații despre soluționarea problemelor de calitate a imprimării.
Printing Guide (Ghid de tipărire)	Imprimați informații despre încărcarea hârtiei și a altor suporturi speciale.

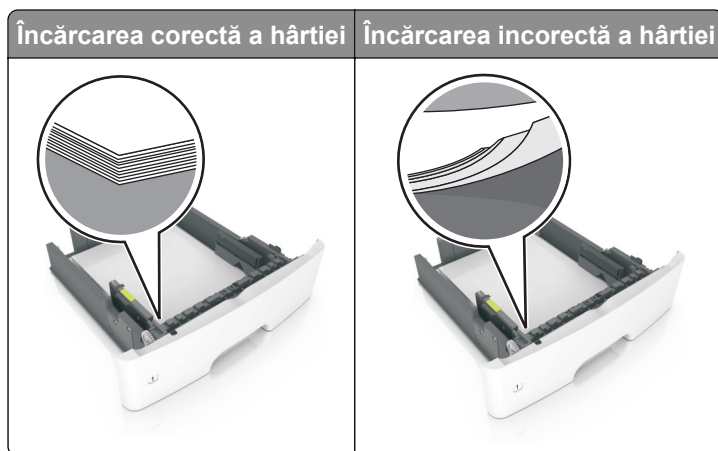
Utilizați	To (Pentru)
Media Guide (Ghid media)	Imprimați o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi și alimentatoare.
Print Defects Guide (Ghid pentru defecte de imprimare)	Imprimați informații despre rezolvarea defectelor de imprimare.
Menu Map (Hartă meniuri)	Imprimați o listă a meniurilor și setărilor panoului de control al imprimantei.
Information Guide (Ghid informativ)	Imprimați un ghid pentru localizarea informațiilor suplimentare.
Connection Guide (Ghid de conectare)	Imprimați informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea.
Moving Guide (Ghid pentru mutare)	Imprimați instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei.
Supplies Guide (Ghid pentru consumabile)	Imprimați codurile de produse pentru a comanda consumabile.

Îndepărtarea blocajelor

Evitarea blocajelor

Încărcați hârtia în mod corespunzător

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.



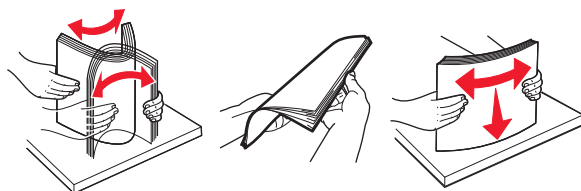
- Nu încărcați sau îndepărtați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că nivelul teancului este inferior indicatorului de umplere maximă.
- Nu glisați hârtia în tavă. Încărcați hârtia conform ilustrației.



- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt poziționate corect și nu apăsați cu putere pe hârtie sau plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava în imprimantă.

Utilizați hârtia recomandată

- Utilizați numai hârtie recomandată sau suporturi media de specialitate.
- Nu încărcăți hârtie creponată, umedă, îndoită sau ondulată.
- Îndoiiți, răsfirați și aliniați marginile hârtiei înainte de a o încărca.

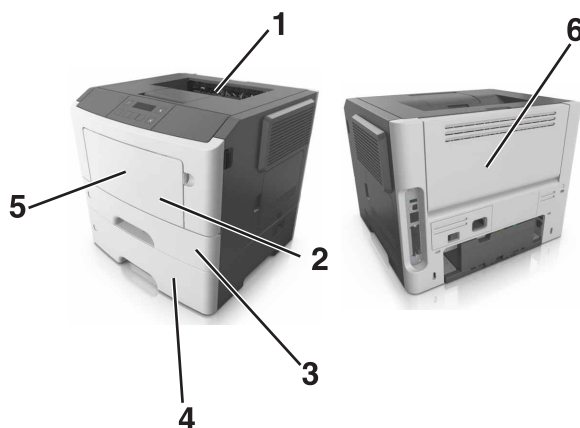


- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași tavă.
- Asigurați-vă că ați setat corect dimensiunea și tipul hârtiei de la computer sau de la panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

Identificarea locațiilor blocajelor

Note:

- Dacă opțiunea Asistență blocaje este setată la Activat, imprimanta scoate automat pagini goale sau pagini imprimate parțial după îndepărtarea unei pagini blocate. Verificați materialele tipărite pentru identificarea paginilor albe.
- Atunci când opțiunea Recuperare pagini blocate este setată în poziția Pornit sau Automat, imprimanta va retipări paginile blocate.



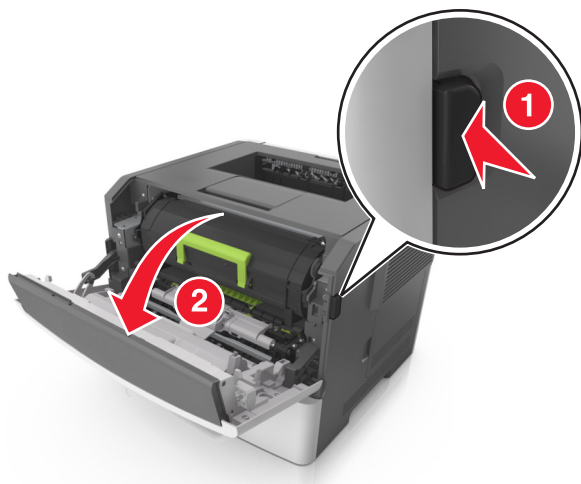
	Locație blocaj
1	Recipient standard
2	Alimentator multifuncțional
3	Tava 1
4	Tray [x] (Tava [x])
5	Ușa frontală

	Locație blocaj
6	Ușă din spate

Blocaj de hârtie la ușa din față

⚠ ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorat componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

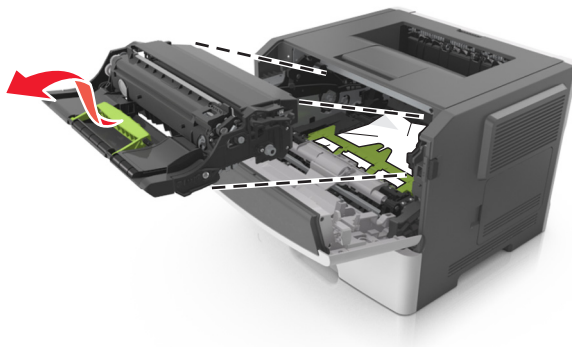
1 Deschideți ușa frontală.



2 Scoateți cartușul de toner.

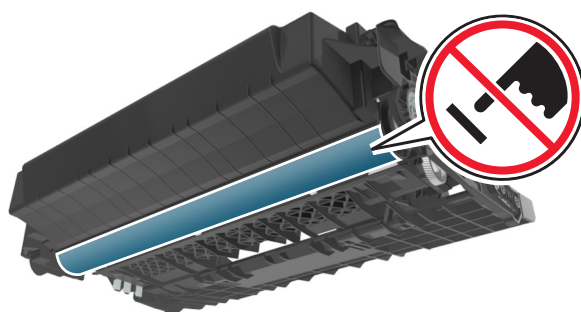


3 Scoateți unitatea imagistică.



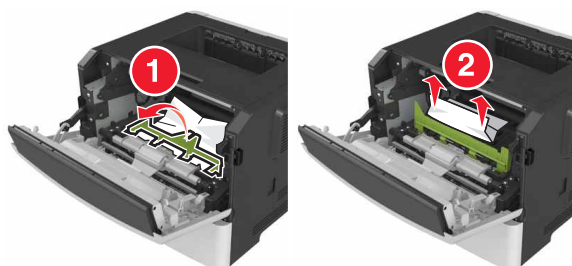
Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți tamburii fotoconductori fotosensibili de sub unitatea imagistică. Dacă îi atingeți, calitatea viitoarelor lucrări de imprimare poate fi afectată.



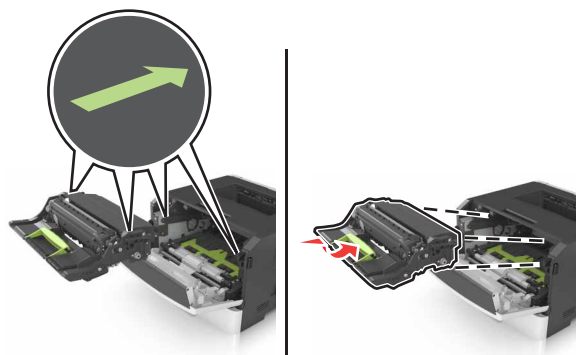
4 Scoateți hârtia blocată.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

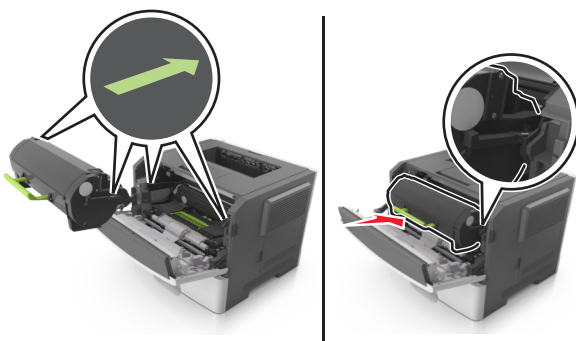


5 Introduceți unitatea imagistică.

Notă: Utilizați săgețile de pe partea interioară a imprimantei pentru a vă ghida.



6 Introduceți cartușul de toner.



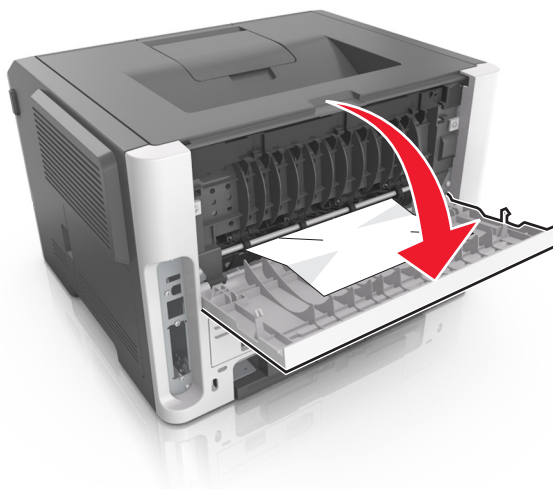
7 Închideți ușa frontală.

8 Din panoul de control, apăsați **OK**.

Blocaj de hârtie la ușa din spate

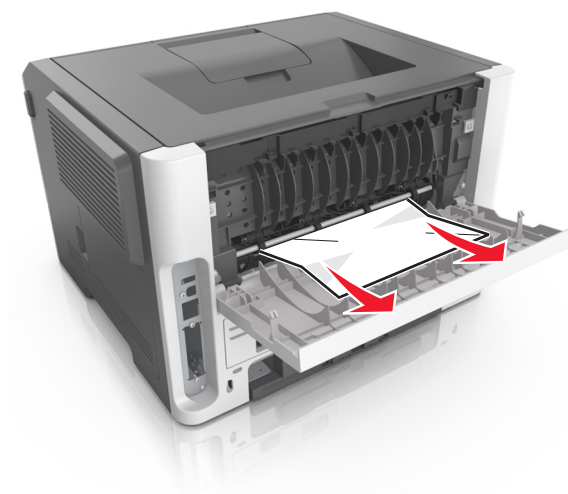
1 Deschideți ușa de acces din spate.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorat componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.



2 Scoateți hârtia blocată.

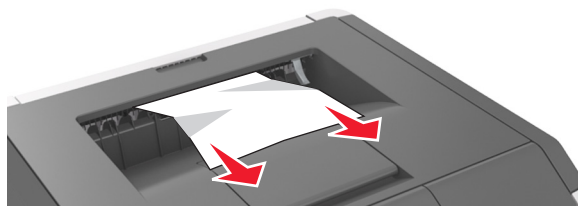
Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

**3** Închideți ușa din spate.**4** Din panoul de control, apăsați **OK**.

Blocaj de hârtie în recipientul standard

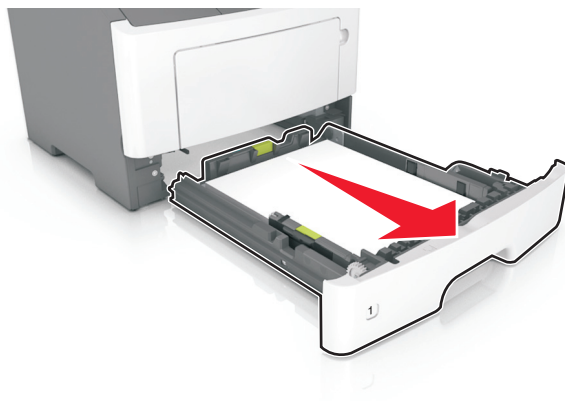
1 Scoateți hârtia blocată.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

**2** Din panoul de control, apăsați **OK**.

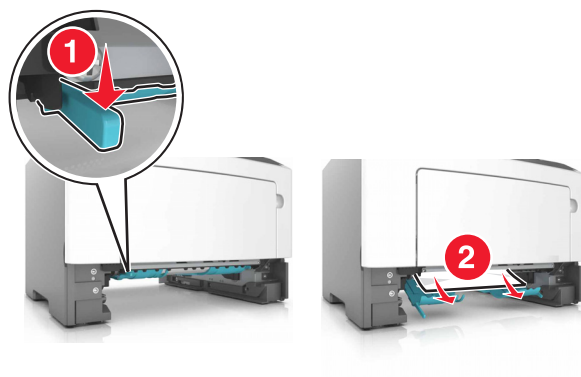
Blocaj de hârtie în unitatea duplex

1 Scoateți tava.



2 Scoateți hârtia blocată.

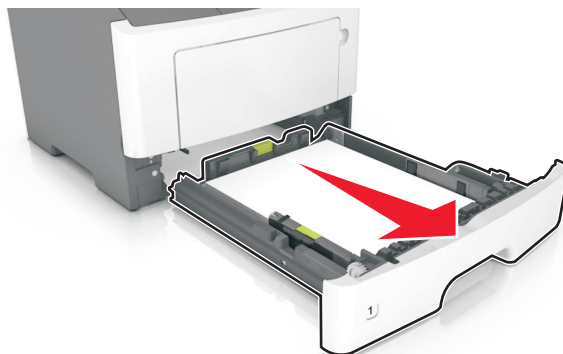
Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



3 Introduceți tava.

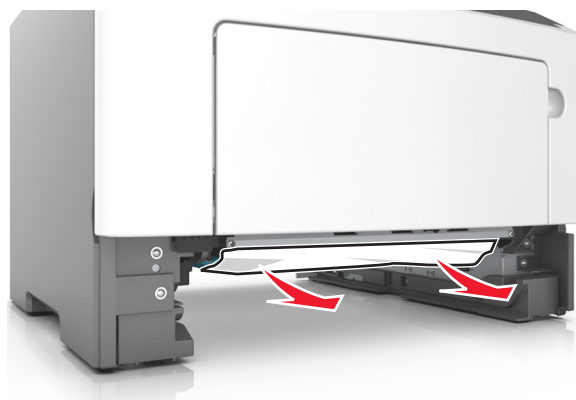
Blocaj hârtie în tăvi

- 1 Scoateți tava.



- 2 Scoateți hârtia blocată.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



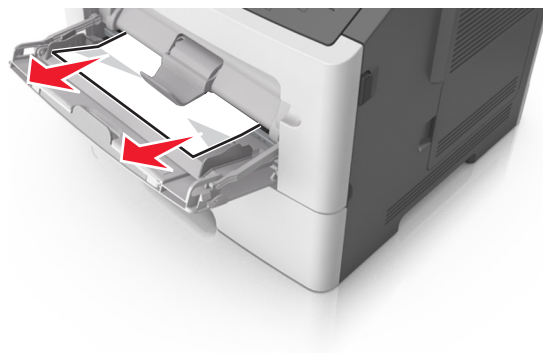
- 3 Introduceți tava.

- 4 Din panoul de control, apăsați **OK**.

Blocaj de hârtie în alimentatorul multifuncțional

- 1 Scoateți hârtia blocată.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



2 Din panoul de control, apăsați **OK**.

Întreținerea imprimantei

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nemenținerea imprimantei într-o stare de funcționare optimă sau neînlocuirea pieselor și a consumabilelor poate duce la deteriorarea imprimantei.

Curățarea imprimantei

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

Note:

- Efectuați această sarcină odată la câteva luni.
- Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

- 1 Opriti imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 2 Îndepărtați hârtia din recipientul standard și din alimentatorul multifuncțional.
- 3 Îndepărtați praful, scamele și bucățile de hârtie din jurul și din interiorul imprimantei utilizând o perie moale sau un aspirator.
- 4 Ștergeți exteriorul imprimantei cu o lavetă umedă, moale și fără scame.

Note:

- Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.
- Asigurați-vă că imprimanta este uscată pe deplin după curățare.

- 5 Conectați cablul de alimentare din priza electrică, apoi porniți imprimanta.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a evita pericolul de incendiu sau de electrocutare, conectați cablul de tensiune direct la o priză electrică legată corespunzător la masă și cu parametri nominali corespunzători, aflată în apropierea produsului și ușor accesibilă.

Verificarea stării pieselor și consumabilelor

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Utilizarea panoului de control

În funcție de modelul imprimantei dvs., navigați prin oricare din următoarele succesiuni:

-  > **Reports (Rapoarte)** >  > **Device Statistics (Statistici dispozitiv)** > 
Notă: Puteți vizualiza starea pieselor și a consumabilelor în secțiunea „Informații consumabile” a paginilor imprimate.
-  > **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** >  > **View Supplies (Vizualizare consumabile)** > 

Număr de pagini estimate rămase

Numărul de pagini estimate rămase se bazează pe istoricul de imprimare recent al imprimantei. Precizia acestuia poate varia semnificativ și depinde de mai mulți factori cum ar fi: conținutul efectiv al documentelor, setările de calitate a imprimării și alte setări ale imprimantei.

Precizia numărului de pagini estimate rămase poate scădea când consumul real de imprimare este diferit față de consumul de imprimare istoric. Țineți cont de nivelul variabil de precizie înainte de achiziționarea sau înlocuirea consumabilelor pe baza estimării. Până în momentul în care se obține un istoric de imprimare adecvat de la imprimantă, estimările inițiale ale consumului viitor de consumabile se bazează pe metodele de test ale Organizației Internaționale pentru Standardizare* și pe conținutul paginilor.

* Capacitate medie continuă a cartușului negru declarată în conformitate cu standardul ISO/IEC 19752.

Comandarea pieselor și consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizate Lexmark din zona dvs. În alte țări sau regiuni, accesați www.lexmark.com sau contactați magazinul de unde ați achiziționat imprimanta.

Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiunea Letter sau A4.

Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark

Imprimanta Lexmark este proiectată pentru a funcționa optim cu consumabile și componente originale Lexmark. Alte consumabile sau componente pot afecta performanța, fiabilitatea sau durata de viață a imprimantei și componentelor de imagine. Utilizarea de consumabile sau componente produse de terți poate afecta acoperirea garanției. Deteriorările cauzate de utilizarea de consumabile sau componente produse de terți nu sunt acoperite de garanție. Toate termenele de garanție prevăd funcționarea cu consumabile și componente Lexmark; în cazul utilizării altor consumabile și componente, rezultatele nu pot fi predictibile. Utilizarea componentelor de imagine după durata de viață prevăzută poate deteriora imprimanta Lexmark sau componentele asociate.

Comandarea cartușelor de toner

Note:

- Randamentul estimat al cartușelor se bazează pe standardul ISO/IEC 19752.

- Imprimarea cu acoperiri extrem de mici în decursul unor perioade mari de timp poate să reducă randamentul efectiv.

Cartușe din programul de returnare MS312, MS315 și MS415

Element	Statele Unite și Canada	Spațiul Economic European (EEA+)	Restul Europei, Orientul Mijlociu și Africa (RoEMEA)	Distribuție America Latină (LAD)	Restul regiunii Asia Pacific (RoAP)	Australia și Noua Zeelandă (ANZ)
Cartuș de toner	50F1000	50F2000	50F5000	50F4000	50F3000	50F3000
Cartuș de toner cu randament mare	50F1H00	51F2H00	51F5H00	50F4H00	50F3H00	50F3H00
Cartuș de toner cu randament foarte mare*	50F1X00	50F2X00	50F5X00	50F4X00	50F3X00	50F3X00

* Această rezervă este acceptată numai de modelul de imprimantă MS415.

Pentru mai multe informații despre țările aflate în fiecare dintre regiuni, accesați www.lexmark.com/regions.

Cartușe obișnuite MS312, MS315 și MS415

Element	Global
Cartuș de toner cu randament mare	51F0HA0
Cartuș de toner cu randament foarte mare*	50F0XA0

* Această rezervă este acceptată numai de modelul de imprimantă MS415.

Pentru mai multe informații despre țările aflate în fiecare dintre regiuni, accesați www.lexmark.com/regions.

Cartușe din programul de returnare MS317 și MS417

Element	Statele Unite și Canada	Spațiul Economic European (EEA+)	Restul Europei, Orientul Mijlociu și Africa (RoEMEA)	Distribuție America Latină (LAD)	Restul regiunii Asia Pacific (RoAP)	Australia și Noua Zeelandă (ANZ)
Cartuș de toner	51B1000	51B2000	51B5000	51B4000	51B3000	51B6000
Cartuș de toner cu randament mare*	51B1H00	51B2H00	51B5H00	51B4H00	51B3H00	51B6H00

* Această rezervă este acceptată numai de modelul de imprimantă MS417.

Pentru mai multe informații despre țările aflate în fiecare dintre regiuni, accesați www.lexmark.com/regions.

Cartușe obișnuite MS317 și MS417

Element	Global
Cartuș de toner	51B00A0 ¹
Cartuș de toner cu randament mare	51B0HA0 ²
¹ Această rezervă este acceptată numai de modelul de imprimantă MS317. ² Această rezervă este acceptată numai de modelul de imprimantă MS417. Pentru mai multe informații despre țările aflate în fiecare dintre regiuni, accesați www.lexmark.com/regions .	

Comandarea unei unități imagistice

Imprimarea cu acoperiri extrem de mici în decursul unor perioade mari de timp poate determina defectarea pieselor unității imagistice înainte de epuizarea tonerului din cartușul de toner.

Pentru mai multe informații despre înlocuirea unității imagistice, consultați fișa de instrucțiuni primită cu articolul consumabil.

Nume componentă	Programul de returnare Lexmark	Obișnuit
Unitate imagistică	500Z	500ZA

Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

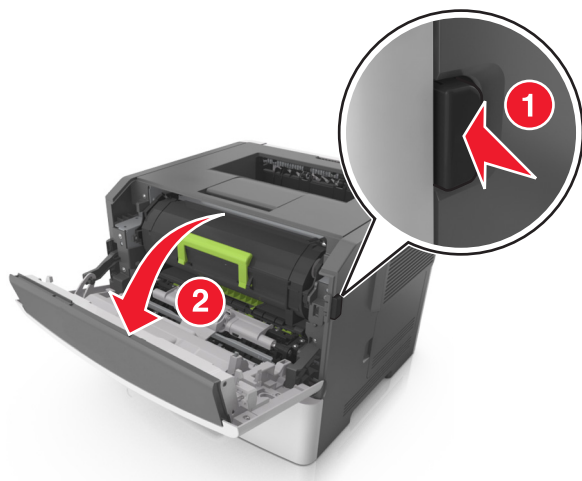
Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

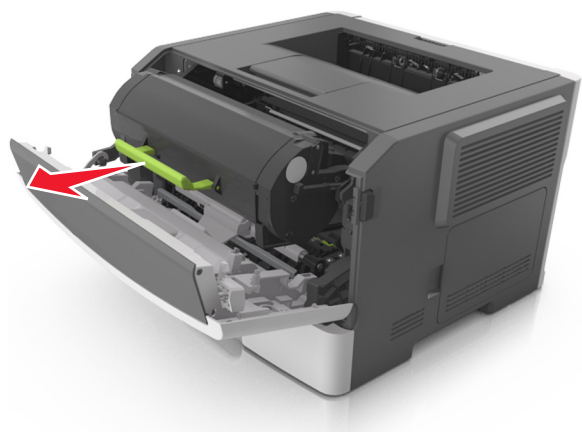
Înlocuirea consumabilelor

Schimbarea cartușului de toner.

- 1 Apăsați butonul din partea dreaptă a imprimantei, apoi deschideți ușa din față.

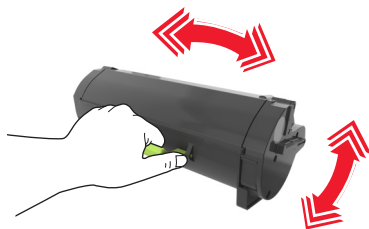


- 2 Trageți afară cartușul de toner utilizând mânerul.



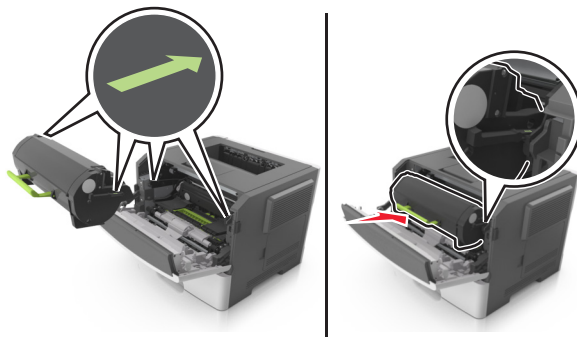
- 3 Despachetați cartușul de toner, apoi îndepărtați toate materialele de ambalare.

- 4 Scuturați noul cartuș pentru a redistribui tonerul.



- 5 Introduceți cartușul de toner în imprimantă aliniind șinele laterale ale cartușului cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.

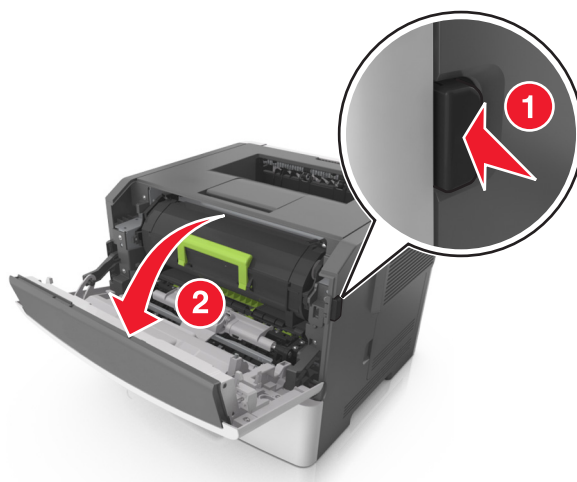
Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.



6 Închideți ușa frontală.

Înlocuirea unității imagistice

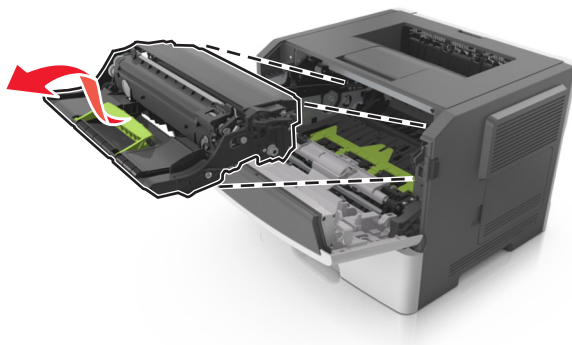
1 Apăsați butonul din partea dreaptă a imprimantei, apoi deschideți ușa din față.



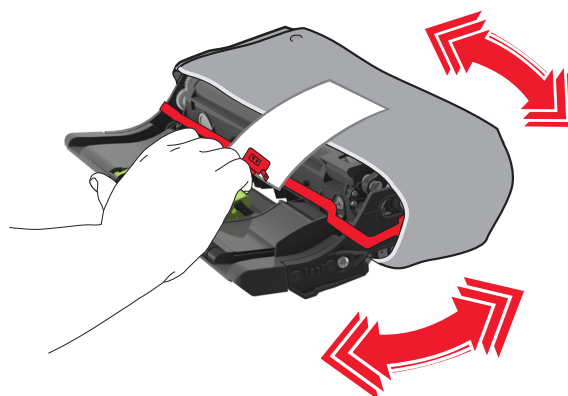
2 Trageți afară cartușul de toner utilizând mânerul.



3 Ridicați mânerul verde și trageți unitatea de imagine afară din imprimantă.



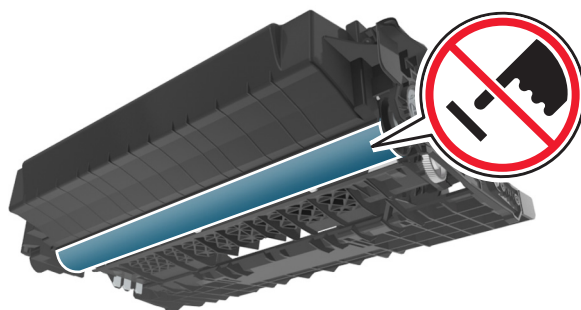
4 Despachetați noua unitate imagistică și scuturați-o.



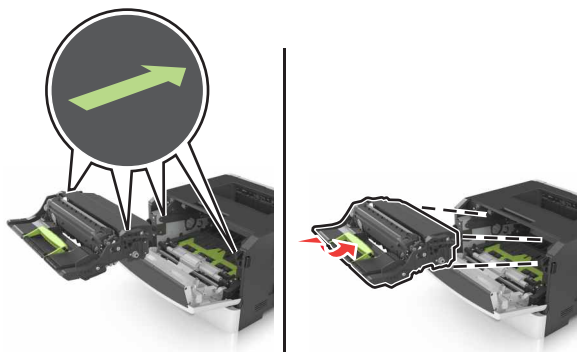
5 Scoateți toate ambalajele unității imagistice.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

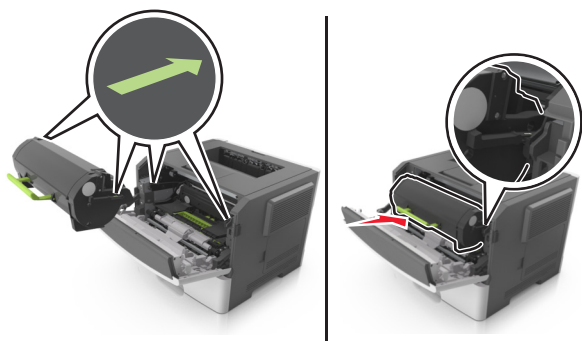
Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți tamburul fotoconductorului. Dacă îi atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



- 6 Introduceți unitatea imagistică în imprimantă aliniind săgețile de pe șinele laterale ale unității imagistice cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.



- 7 Introduceți cartușul de toner în imprimantă aliniind șinele laterale ale cartușului cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.



- 8 Închideți ușa frontală.

Mutarea imprimantei

Mutarea imprimantei în altă locație

- ⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.
- ⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a evita riscul de incendiu sau electrocutare, utilizați doar cablul de alimentare oferite împreună cu acest produs sau piese de schimb autorizate de producător.
- ⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Când mutați imprimanta, pentru a evita vătămarea corporală sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:
 - Asigurați-vă că toate ușile și tăvile sunt închise.
 - Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
 - Deconectați toate cablurile de la imprimantă.
 - Dacă imprimanta are o platformă cu roțile, rulați-o cu atenție către noua locație. Fiți precauți când treceți peste praguri și denivelările din podea.

- Dacă imprimanta nu are o platformă cu roțile, dar are în configurație tăvi opționale, ridicați imprimanta de pe tăvi. Nu încercați să ridicați imprimanta și tăvile simultan.
- Utilizați întotdeauna mânerul imprimantei pentru a o ridica.
- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei.
- Cărucioarele utilizate pentru a muta echipamentele hardware trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile opțiunilor acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.
- Asigurați-vă că în jurul imprimantei este spațiu suficient.

Notă: Deteriorarea imprimantei în urma mutării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Rezolvarea problemelor

Explicarea mesajelor imprimantei

Mesaje imprimantă MS312 și MS317

Bin full. Remove paper. (Recipient plin. Scoateți hârtia.)

Scoateți topul de hârtie din recipientul standard.

Cannot collate large document [37] (Documentul mare nu se assemblează [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Cannot defrag flash memory [37] (Nu se poate defragmenta memoria flash [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Print Settings (Setări de imprimare)** >  > **Utilities Menu (Meniu Utilitare)** >  > **Format Flash (Formatare flash)** >  > **Yes (Da)** > 

- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă sau alimentator, specificați dimensiunea și tipul de hârtie în meniul Hârtie din panoul de control, apoi apăsați .
- Selectați **Ignore** pentru a utiliza dimensiunea și tipul de hârtie disponibile în tavă sau alimentator.
- Anulați operația de tipărire.

Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă sau alimentator, specificați dimensiunea și tipul de hârtie în meniul Hârtie din panoul de control, apoi apăsați .
- Selectați **Ignorare** pentru a utiliza dimensiunea și tipul de hârtie disponibile în tavă sau alimentator.
- Anulați operația de tipărire.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă sau alimentator, specificați dimensiunea și tipul de hârtie în meniul Hârtie din panoul de control, apoi apăsați .
- Selectați **Ignorare** pentru a utiliza dimensiunea și tipul de hârtie disponibile în tavă sau alimentator.
- Anulați operația de tipărire.

Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea și tipul corecte în tavă sau alimentator, specificați dimensiunea și tipul de hârtie în meniul Hârtie din panoul de control, apoi apăsați .
- Selectați **Ignorare** pentru a utiliza dimensiunea și tipul de hârtie disponibile în tavă sau alimentator.
- Anulați operația de tipărire.

Complex page may misprint [39] (Pg compl, posib impr greș [39])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.
- Revocați lucrarea de imprimare.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Defective flash memory [51] (Memorie flash defectă [51])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartela de memorie flash defectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a ignora mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Flash memory full [52] (Memorie flash plină [52])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Print Settings (Setări de imprimare)** >  > **Utilities Menu (Meniu Utilitare)** >  > **Format Flash (Formatare flash)** >  > **Yes (Da)** > 

- Utilizați o cartelă de memorie flash cu capacitate mai mare.

Notă: Fonturile și macrocomenzile descărcate, nestocate în memoria flash, sunt șterse la oprirea sau repornirea imprimantei.

Flash memory unformatted [53] (Memorie flash neformatată [53])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Formatați dispozitivul de memorie flash.

Notă: Dacă mesajul de eroare persistă, dispozitivul de memorie flash poate fi defect și poate fi necesară înlocuirea sa.

Memory low, no Resource Save [35] (Memorie insuficientă, fără salvare resurse [35])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a dezactiva caracteristica Resource Save (Salvare resurse), a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Network error, port [x] [54] (Eroare de rețea, port [x] [54])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Deconectați routerul, așteptați 30 de secunde și reconectați-l.
- Opriti imprimanta, așteptați aprox. 10 secunde, apoi reporniți-o.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimare. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la <http://support.lexmark.com>.

Network error, standard port [54] (Eroare de rețea, port standard [54])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Deconectați routerul, așteptați 30 de secunde și reconectați-l.
- Opriți imprimanta, așteptați aprox. 10 secunde, apoi reporniți-o.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimare. Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la <http://support.lexmark.com>.

Paper too short [34] (Hârtie scurtă [34])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava cu hârtie de dimensiunea corectă.
- În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima utilizând o tavă diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Asigurați-vă că în Print Properties (Proprietăți imprimare) sau Print dialog (Dialog imprimare) sunt specificate dimensiunea și tipul corecte de hârtie.
- Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, atunci asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Printer restart. Check last job. (Imprimantă repornită. Verificați ultima lucrare.)

Apăsați pe  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

Pentru informații suplimentare, accesați <http://support.lexmark.com> sau contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Rear USB port disabled [56] (Port USB spate dezactivat [56])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Notă:** Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Din panoul de control al imprimantei, setați USB Buffer (Buffer USB) la Auto (Automat).

Too many trays. Remove some. [58] (Prea multe tăvi. Îndepărtați câteva. [58])

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la priza electrică.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

Mesajele imprimantei la MS315, MS415 și MS417

Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați în tavă hârtie de dimensiunea și tipul corecte, apoi apăsați pe  în panoul de control.
Notă: Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control.
- Selectați **Use current [paper source]** (Utilizare [sursă hârtie] curentă) de la panoul de control pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea utilizând hârtia de dimensiunea și tipul curente din tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați în tavă hârtie de dimensiunea și tipul corecte, apoi apăsați pe  în panoul de control.
Notă: Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control.
- Select **Use current [paper source]** (Utilizare [sursă hârtie] curentă) de la panoul de control pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea utilizând hârtia de dimensiunea și tipul curente din tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați în tavă hârtie de dimensiunea și tipul corecte, apoi apăsați pe  în panoul de control.
Notă: Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control.
- Selectați **Use current [paper source]** (Utilizare [sursă hârtie] curentă) de la panoul de control pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea utilizând hârtia de dimensiunea și tipul curente din tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați în tavă hârtie de dimensiunea și tipul corecte, apoi apăsați pe  în panoul de control.
Notă: Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control.
- Selectați **Use current [paper source]** (Utilizare [sursă hârtie] curentă) de la panoul de control pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea utilizând hârtia de dimensiunea și tipul curente din tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Pag. complexă, unele date poate nu s-au imprimat [39]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.
- Revocați lucrarea de imprimare.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Config. schimbată, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate [57]

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

Defective flash detected [51] (Memorie flash defectă [51])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartela de memorie flash defectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a ignora mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Dimens. hârtie incorectă, desch. [sursă hârtie] [34]

Notă: Sursa hârtiei poate fi o tavă sau un alimentator.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtie de dimensiunea corectă în sursa hârtiei.
- În panoul de control, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima utilizând o altă sursă de hârtie.
- Verificați ghidajele pentru lungime și lățime ale sursei pentru hârtie și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.

- Asigurați-vă că în setările din Preferințe imprimare sau Dialog imprimare sunt specificate dimensiunea și tipul corecte de hârtie.
- Asigurați-vă că ați specificat dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control.
- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea Multipurpose Feeder Size (Dimensiune alimentator multifuncțional) este setată la Universal, atunci asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Anulați operația de tipărire.

Insufficient memory to support Resource Save feature [35] (Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resurse [35])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a dezactiva caracteristica Resource Save (Salvare resurse), a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Insufficient memory to collate job [37] (Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation [37] (Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Setări >  > Setări >  > Setări imprimare >  > Meniu Utilitare >  > Formatare Flash >  > Da > 

- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

Memorie insuf., s-au șters lucrări în așteptare [37]

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

Memorie insuf., unele lucrări în așteptare nu vor fi restab. [37]

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Ștergeți alte lucrări în așteptare, pt. a elibera memorie suplimentară.

Eroare software rețea [x] [54]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control, apăsați pe  pentru a continua imprimarea.
- Opriți imprimanta, așteptați aprox. 10 secunde, apoi reporniți-o.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă. Pentru mai multe informații, accesați <http://support.lexmark.com>.

Not enough free space in flash memory for resources [52] (Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse [52])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări imprimare** >  > **Meniu Utilitare** >  > **Formatare Flash** >  > **Da** > 

- Utilizați o cartelă de memorie flash cu capacitate mai mare.

Notă: Fonturile și macrocomenzile descărcate, nestocate în memoria flash, sunt șterse la oprirea sau repornirea imprimantei.

A fost necesară repornirea imprimantei. Este posibil ca ultima lucrare de imprimare să fie incompletă.

Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Cont.** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Pentru mai multe informații, vizitați <http://support.lexmark.com> sau contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard)

Scoateți topul de hârtie din recipientul standard.

Eroare opțiune serială [x] [54]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă este corect conectat cablul serial și dacă este cel corespunzător portului serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială (protocol, baud, paritate, biți de date) sunt setați corect pe imprimantă și pe computer.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a continua imprimarea.
- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Serverul SMTP nu se configurează. Contactați administratorul de sistem.

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

Notă: Dacă mesajul apare din nou, contactați persoana de suport pentru sistem.

Eroare standard de software de rețea [54]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a confirma.
- Deconectați routerul, apoi așteptați 30 de secunde și reconectați-l.
- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Standard parallel port disabled [56] (Port paralel standard dezactivat [56])

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

Note:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că meniul Parallel Buffer (Buffer paralel) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

Port USB standard dezactivat [56]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Notă:** Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Din panoul de control al imprimantei, setați USB Buffer (Buffer USB) la Auto (Automat).

Prea multe opțiuni flash instalate [58]

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Îndepărtați memoria flash suplimentară.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

Prea multe tăvi atașate [58]

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

Memorie flash neformatată [53]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Formatați dispozitivul de memorie flash.

Notă: Dacă mesajul de eroare persistă, dispozitivul de memorie flash poate fi defect și poate fi necesară înlocuirea sa.

Opțiune neacceptată la slotul [x] [55]

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți cartela opțională neacceptată din placa de sistem a imprimantei și înlocuiți-o cu una acceptată.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

Server Weblink neconfigurat. Contactați administratorul de sistem.

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

Notă: Dacă mesajul apare din nou, contactați persoana de suport pentru sistem.

Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy]

- 1 Verificați dacă atât unitatea de imagistică cât și cartușul de toner sunt consumabile *MICR* (Magnetic Ink Character Recognition - Recunoașterea caracterelor scrise cu cerneală magnetică) sau non-MICR autorizate de Lexmark.
- 2 Schimbați cartușul de toner sau unitatea de imagistică, pentru ca ambele să fie consumabile MICR sau non-MICR autorizate de Lexmark.

Note:

- Pentru lista consumabilelor acceptate, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” din secțiunea *Ghidul utilizatorului* sau accesați www.lexmark.com.
- Pentru informații suplimentare despre MICR, accesați www.lexmark.com.

Cartuș aproape consumat [88.xy]

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Cartuș consumat [88.xy]

Este recomandabil să comandați un cartuș de toner. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Cartridge very low, [x] estimated pages remain [88.xy] (Nivel foarte redus al cartușului, [x] pagini estimate rămase [88.xy])

Poate fi necesar să înlocuiți foarte curând un cartuș de toner. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

Credentials invalid. Lucrare de imprimare anulată.

Introduceți acreditivale corecte sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Unitate de imagine aproape consumată [84.xy]

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Unitate de imagine consumată [84.xy]

Este recomandabil să comandați o unitate imagistică. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Imaging unit very low, [x] estimated pages remain [84.xy] (Nivel foarte redus al unității imagistice, [x] pagini estimate rămase [84.xy])

Poate fi necesar să înlocuiți foarte curând unitatea de imagistică. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Insert tray [x] (Introduceți tava [x])

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Load [paper source] with [custom string] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir personalizat] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul indicate cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Notă: Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Load [paper source] with [custom type name] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip personalizat] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie având dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Notă: Dacă imprimanta găsește o tavă care conține dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Load [paper source] with [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie de dimensiunea corectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
Notă: Dacă imprimanta găsește o tavă care dimensiunea corectă de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea corectă de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Load [paper source] with [paper type] [paper size] [paper orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare hârtie])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie având dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
Notă: Dacă imprimanta găsește o tavă care conține dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [nume tip personalizat] [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
Notă: Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta înlocuiește manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [șir personalizat] [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
Notă: Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta înlocuiește manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [dimensiune hârtie] [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea corectă.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

Notă: Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta înlocuiește manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

Notă: Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta înlocuiește manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Anulați operația de tipărire curentă.

Memory full [38] (Memorie plină [38])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Reduceți setarea de rezoluție.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

[tip consumabil] non-Lexmark, consultați Ghidul utilizatorului [33.xy]

Notă: Tipul de consumabil poate fi cartușul de toner sau unitatea imagistică.

Imprimanta a detectat un consumabil sau o componentă non-Lexmark instalate.

Imprimanta Lexmark este proiectată pt. a funcționa optim cu consumabile și componente originale Lexmark. Alte consumabile sau componente pot afecta performanța, fiabilitatea sau durata de viață a imprimantei și componentelor de imagine. Pentru informații suplimentare, consultați "[Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark](#)" la pagina 142.

Toate termenele de garanție prevăd funcționarea cu consumabile și componente Lexmark; în cazul utilizării altor consumabile și componente rezultatele nu pot fi predictibile. Utilizarea componentelor de imagine după durata de viață prevăzută poate deteriora imprimanta Lexmark sau componentele asociate.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Utilizarea de consumabile sau componente produse de terți poate afecta acoperirea garanției. Deteriorările cauzate de utilizarea de consumabile sau componente produse de terți pot să nu fie acoperite de garanție.

Pentru a accepta oricare și toate aceste riscuri și a continua, utilizând consumabile sau componente neoriginale în imprimantă, apăsați și mențineți apăsat simultan  și butonul # de pe panoul de control timp de 15 secunde.

Pentru modelele de imprimantă fără ecran tactil, din panoul de control, apăsați simultan  și  timp de 15 secunde pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă nu doriți să acceptați aceste riscuri, scoateți consumabilul sau componenta produsă de terți din imprimantă și instalați un consumabil sau o componentă originală Lexmark.

Notă: Pentru lista consumabilelor acceptate, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” sau accesați www.lexmark.com.

Port paralel dezactivat [56]

- În funcție de modelul imprimantei, atingeți **Continuare** sau apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

Note:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că meniul Buffer paralel nu este dezactivat.

Print quota exceeded. Lucrare de imprimare anulată.

Contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Print quota exceeded. Print job incomplete. (Normă de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă.)

Contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Reinstalați cartușul lipsă sau care nu răspunde [31.xy]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă lipsește cartușul de toner. Dacă lipsește, atunci instalați cartușul de toner.
Pentru informații despre instalarea cartușului de toner, consultați capitolul „Înlocuirea consumabilelor”.
- Dacă cartușul de toner este instalat, atunci îndepărtați și reinstalați cartușul de toner care nu răspunde.

Notă: Dacă mesajul apare după reinstalarea consumabilului, înlocuiți cartușul de toner. Cartușul de toner ar putea fi defect sau un consumabil neoriginal Lexmark. Pentru informații suplimentare, consultați [“Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark” la pagina 142.](#)

Reinstalați unitatea de imagine lipsă sau care nu răspunde [31.xy]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă unitatea de imagine lipsește. Dacă lipsește, atunci instalați unitatea de imagine. Pentru informații despre instalarea unității de imagine, consultați capitolul „Înlocuirea consumabilelor”.
- Dacă unitatea de imagine este instalată, atunci îndepărtați și reinstalați unitatea de imagine care nu răspunde.

Notă: Dacă mesajul apare după reinstalarea consumabilului, înlocuiți unitatea de imagine. Unitatea de imagine ar putea fi defectă sau un consumabil neoriginal Lexmark. Pentru informații suplimentare, consultați [“Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark” la pagina 142.](#)

Înlocuiți cartușul, 0 pagini estimate rămase [88.xy]

Înlocuiți cartușul de toner pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Notă: Dacă nu aveți un cartuș de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați www.lexmark.com.

Înlocuiți cartușul, nepotrivire regiune imprimantă [42.xy]

Introduceți un cartuș de toner care corespunde numărului de regiune al imprimantei. x indică valoarea regiunii imprimantei. y indică valoarea regiunii cartușului. x și y pot avea următoarele valori:

Regiuni pentru imprimante și cartușe de toner

Număr de regiune	Regiune
0	Global
1	Statele Unite, Canada
2	Zona Economică Europeană (EEA), Elveția
3	Asia-Pacific, Australia, Noua Zeelandă
4	America latină
5	Africa, Orientul Mijlociu, restul Europei
9	Nevalid

Note:

- Valorile x și y reprezintă componenta .xy a codului care apare în panoul de control al imprimantei.
- Valorile x și y trebuie să corespundă pentru a putea continua tipărirea.

Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini estimate rămase [84.xy]

Înlocuiți unitatea de imagine pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Notă: Dacă nu aveți o unitate de imagine de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați www.lexmark.com.

Înlocuiți kitul de întreținere [80.xy]

Imprimanta este programată pentru întreținere. Pentru mai multe informații, accesați <http://support.lexmark.com> sau contactați reprezentantul de service, apoi raportați mesajul.

Înlocuiți cartușul neacceptat [32.xy]

Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul acceptat, pentru a șterge mesajul și a continua. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni aferentă consumabilului.

Această eroare poate fi de asemenea cauzată de instalarea unui cartuș original Lexmark, cum ar fi un cartuș de mare capacitate, care nu este destinat a fi utilizat cu acest produs.

Următoarele coduri de eroare indică faptul că un cartuș de toner neoriginal Lexmark este instalat:

32.13
32.16
32.19
32.22
32.25
32.28
32.31
32.34
32.37

Pentru informații suplimentare, consultați [“Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark” la pagina 142](#).

Notă: Dacă nu aveți un cartuș de rezervă, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” sau accesați www.lexmark.com.

Înlocuiți unitatea de imagine neacceptată [32.xy]

Îndepărtați unitatea de imagine și apoi instalați una acceptată pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni aferentă consumabilului.

Această eroare poate fi cauzată, de asemenea, de instalarea unei unități de imagistică originale Lexmark, cum ar fi o unitate MICR, care nu este destinată a fi utilizată cu acest produs.

Următoarele coduri de eroare indică faptul că este instalată o unitate de imagistică neoriginală Lexmark:

32.14
32.17
32.20
32.23
32.26
32.29
32.32

32.35

32.38

Pentru informații suplimentare, consultați [“Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark” la pagina 142.](#)

Notă: Dacă nu aveți o unitate de imagistică de rezervă, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” sau accesați www.lexmark.com.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

- “Probleme simple cu imprimanta” la pagina 167
- “Probleme legate de opțiuni” la pagina 169
- “Probleme cu alimentarea de hârtie pentru MS312 și MS317” la pagina 171
- “Probleme cu alimentarea de hârtie pentru MS315, MS415 și MS417” la pagina 172

Probleme simple cu imprimanta

Imprimanta nu răspunde

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită. Este imprimanta pornită?	Treceți la pasul 2.	Porniți imprimanta.
Pas 2 Verificați dacă imprimanta este în modul Repaus sau Hibernare. Este imprimanta în modul Repaus sau în modul Hibernare?	Apăsați butonul Repaus pentru a trezi imprimanta din modul Repaus sau Hibernare.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Verificați dacă unul dintre capetele cablului de alimentare este conectat la imprimantă iar celălalt la o priză cu împământare corespunzătoare. Este cablul de alimentare conectat la imprimantă și la o priză cu împământare corespunzătoare?	Treceți la pasul 4.	Conectați unul dintre capetele cablului de alimentare la imprimantă iar celălalt la o priză cu împământare corespunzătoare.
Pas 4 Verificați și celelalte echipamente electrice conectate la priză. Funcționează celelalte echipamente electrice?	Scoateți celelalte echipamente electrice din priză, apoi porniți imprimanta. Dacă imprimanta nu funcționează, reintroduceți în priză celelalte echipamente.	Treceți la pasul 5.

Acțiune	Da	Nu
Pas 5 Verificați dacă cablurile care fac legătura între imprimantă și calculator sunt introduse în mufele corespunzătoare. Sunt cablurile introduse în mufele corespunzătoare?	Treceți la pasul 6.	Asigurați-vă că se potrivesc următoarele: • Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă • Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet
Pas 6 Asigurați-vă că priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător. Este priza electrică întreruptă de la un comutator sau întrerupător?	Aduceți comutatorul în poziția „pornit” sau reseați întrerupătorul.	Treceți la pasul 7.
Pas 7 Verificați dacă imprimanta este conectată la dispozitive de protecție împotriva fluctuațiilor de tensiune, la surse de alimentare neîntreruptibilă sau la cabluri prelungitoare. Este imprimanta cuplată la un dispozitiv de protecție împotriva fluctuațiilor de tensiune, la o sursă de alimentare neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor?	Conectați cablul de alimentare al imprimantei direct la o priză cu împământare corespunzătoare.	Treceți la pasul 8.
Pas 8 Verificați dacă unul dintre capetele cablului imprimantei este introdus într-o mufă de pe imprimantă iar celălalt capăt la un calculator, server de tipărire, echipament opțional sau alt dispozitiv de rețea. Este cablul imprimantei bine conectat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea?	Treceți la pasul 9.	Conectați cablul imprimantei la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
Pas 9 Asigurați-vă că instalați toate opțiunile de hardware în mod corespunzător și îndepărtați orice material de ambalare. Sunt toate opțiunile de hardware instalate corespunzător și toate materialele de ambalare îndepărtate?	Treceți la pasul 10.	Opriti imprimanta, îndepărtați toate materialele de ambalare, apoi reinstalați opțiunile de hardware și porniți imprimanta.
Pas 10 Verificați dacă ați selectat setările corecte pentru port în driverul imprimantei. Sunt setările pentru port corecte?	Treceți la pasul 11.	Utilizați setările corecte pentru driverul imprimantei.
Pas 11 Verificați driverul instalat al imprimantei. Este instalat driverul de imprimantă corect?	Treceți la pasul 12.	Instalați driverul corect al imprimantei.

Acțiune	Da	Nu
Pas 12 Opriti imprimanta, asteptati aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o. Funcționează imprimanta?	Problema este rezolvată.	Contact asistență pentru clienți .

Afișajul imprimantei este gol

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Apăsați butonul de Repaus de pe panoul de control al imprimantei. Apare mesajul Pregătită pe afișajul imprimantei?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 Opriti imprimanta, asteptati aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o. Apar mesajele Vă rugăm așteptați și Pregătită pe afișajul imprimantei?	Problema este rezolvată.	Opriti imprimanta și contactați asistență pentru clienți .

Probleme legate de opțiuni

Cannot detect internal option (Nu se poate detecta opțiunea internă)

Acțiune	Da	No
Pas 1 Opriti imprimanta, asteptati aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o. Opțiunea internă funcționează corect?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 Verificați dacă opțiunea internă este instalată corect în placa de sistem. a Opriti imprimanta de la întrerupătorul de alimentare, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. b Asigurați-vă că opțiunea internă este instalată în conectorul corect al plăcii de sistem. c Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta. Opțiunea internă este instalată corect în placa de sistem?	Treceți la pasul 3.	Conectați opțiunea internă la placa de sistem.
Pas 3 Imprimați o pagină de setări ale meniurilor și verificați dacă opțiunea internă apare în lista Installed Features (Caracteristici instalate). Opțiunea internă apare pe pagina cu setări ale meniurilor?	Treceți la pasul 4.	Reinstalați opțiunea internă.

Acțiune	Da	No
Pas 4 a Verificați dacă opțiunea internă este selectată. Poate fi necesar să adăugați manual opțiunea internă în driverul de imprimantă, pentru ca aceasta să fie disponibilă pentru lucrările de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați “Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” la pagina 20. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Opțiunea internă funcționează corect?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Probleme la nivelul tăvii

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Deschideți tava și apoi efectuați una sau mai multe din următoarele: • Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare. • Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă. • Dacă tipăriți pe hârtie cu dimensiune particularizată, asigurați-vă că marginile hârtiei sunt lipite de ghidajele pentru hârtie. • Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă. • Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă. b Verificați dacă tava de închide în mod corespunzător. Funcționează tava?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Funcționează tava?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Verificați dacă tava este instalată și recunoscută de imprimantă. Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă tava apare în lista Caracteristici instalate. Este tava listată în pagina de setări de meniu?	Treceți la pasul 4.	Reinstalați tava. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu tava.

Acțiune	Da	Nu
Pas 4 Asigurați-vă că tava este disponibilă în driverul imprimantei. Notă: Dacă este cazul, adăugați tava manual în driverul de imprimantă, pentru a o face disponibilă lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați “Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” la pagina 20. Este tava disponibilă în driverul de imprimantă?	Treceți la pasul 5.	Adăugați tava manual în driverul de imprimantă.
Pas 5 Verificați dacă opțiunea este selectată. a Din aplicația pe care o utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS X versiunea 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Selector. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Funcționează tava?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Probleme cu alimentarea de hârtie pentru MS312 și MS317

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Acțiune	Da	Nu
Deschideți ușa frontală și scoateți toate tăvile. a Goliți toate paginile blocate. Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate. b Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea. Mesajul privind blocajul de hârtie rămâne?	Contact asistența pentru clienți .	Problema este rezolvată.

Paginile blocate nu sunt reimprimare

Acțiune	Da	Nu
a Activați opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate). 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  > Settings (Setări) >  > General Settings (Setări generale) >  > Print Recovery (Recuperare imprimare) >  > Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) >  2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare On (Activat) sau Auto (Automat), apoi apăsați pe . b Retrimiteți paginile care nu au fost imprimate. Paginile blocate au fost reimprimare?	Problema este rezolvată.	Contact asistența pentru clienți .

Probleme cu alimentarea de hârtie pentru MS315, MS415 și MS417

Hârtia se blochează frecvent

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Trageți tava și apoi efectuați una sau mai multe din următoarele: • Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă. • Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă. • Verificați dacă ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei. • Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă. • Verificați dacă imprimați pe tipul și dimensiunea de hârtie recomandate. b Introduceți corespunzător tava. Dacă este activată recuperarea paginilor blocate, operațiile de imprimare se vor reimprima în mod automat. Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie?	Treceți la pasul 3.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 3 a Examinați sfaturile cu privire la evitarea blocajelor. Pentru informații suplimentare, consultați “Evitarea blocajelor” la pagina 132. b Urmăți recomandările și retrimiteți lucrarea de imprimare. Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie?	Contactați asistența pentru clienți .	Problema este rezolvată.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Acțiune	Da	Nu
a De la panoul de control al imprimantei, navigați la: Următorul >  > Eliminați blocajul, apăsați OK >  b Urmăți instrucțiunile de pe afișajul imprimantei. Blocajul de hârtie nu a fost îndepărtat?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Paginile blocate nu sunt reimprimare

Acțiune	Da	Nu
a Activați funcția recuperare pagini blocate. 1 De la panoul de control, navigați până la: Setări > Setări generale > Recuperare imprimare > Recuperare pagini blocate 2 Selectați Activat sau Automat . 3 În funcție de modelul de imprimantă, apăsați pe  b Retrimiteți paginile care nu s-au tipărit. S-au retipărit paginile blocate?	Problema este rezolvată.	Contactați asistența pentru clienți .

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Probleme de tipărire

Lucrările de imprimare nu sunt imprimate

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Din documentul pe care încercați să îl imprimați, deschideți dialogul Print (Imprimare) și verificați dacă ați selectat imprimanta corectă. Notă: Dacă imprimanta nu este cea implicită, trebuie să selectați imprimanta pentru fiecare document pe care doriți să-l imprimați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Verificați dacă imprimanta este conectată la priză și pornită, și dacă pe afișajul acesteia apare mesajul Pregătită. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Dacă pe afișajul imprimantei apare un mesaj de eroare, acesta trebuie șters. Notă: Imprimanta continuă să imprime după ștergerea mesajului. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 4.
Pas 4 a Verificați dacă porturile (USB, serial sau Ethernet) funcționează și dacă toate cablurile sunt conectate corect la computer și la imprimantă. Notă: Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 a Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 6.

Acțiune	Da	Nu
Pas 6 a Dezinstalați și reinstalați software-ul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați " Instalarea software-ului pentru imprimantă " la pagina 20. Notă: Software-ul imprimantei este disponibil la http://support.lexmark.com . b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă lucrările?	Problema este rezolvată.	Contactați asistența pentru clienți .

Imprimarea se face la viteză redusă

Note:

- Când se imprimă pe hârtie îngustă, imprimanta tipărește la o viteză redusă pentru a împiedica deteriorarea unității de fuziune.
- Viteza imprimantei poate fi redusă când se imprimă pe perioade îndelungate de timp sau la temperaturi ridicate.
- Viteza imprimantei poate fi redusă și dacă rezoluția materialelor imprimate este setată la 1.200 dpi.

Acțiune	Da	No
Așezați în tavă hârtie de dimensiune Letter sau A4, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Viteza de imprimare crește?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Verificați dacă imprimați pe hârtie care este acceptată de tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Din meniul Hârtie de pe panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul hârtiei pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, deschideți meniul Preferințe de tipărire sau căsuța de dialog Tipărire, apoi specificați tipul hârtiei. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 4.

Acțiune	Da	Nu
Pas 4 a Verificați dacă tăvile nu sunt conectate. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?	Problema este rezolvată.	Contact asistență pentru clienți .

Sunt tipărite caractere incorecte

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Urmărire hexa. Notă: Dacă pe afișajul imprimantei apare Hexa pregătit , opriți imprimanta și reporniți-o, pentru dezactivarea modului Urmărire hexa. Imprimanta este în modul Urmărire hexa?	Dezactivați modul de Urmărire hexa.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Din panoul de control al imprimantei, selectați Rețea standard sau Rețea [x] , apoi setați opțiunea Comutare inteligentă la poziția Pornit. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Sunt tipărite caractere incorecte?	Contact asistență pentru clienți .	Problema este rezolvată.

Legarea tăvilor nu funcționează

Notă: Tăvile și alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Acțiune	Da	No
a Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tăvile pe care doriți să le legați. Notă: Dimensiunea și tipul hârtiei trebuie să corespundă pentru tăvile care se vor lega. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Tăvile se leagă corect?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Lucrările mari nu sunt colaționate

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Din meniul Finalizare al panoului de control al imprimantei, setați opțiunea Colaționare la (1,2,3) (1,2,3). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Din software-ul imprimantei, setați opțiunea Colaționare la (1,2,3) (1,2,3). Notă: Setarea opțiunii Colaționare la (1,1,1) (2,2,2) din software prevalează asupra setării din meniul Finalizare. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației. S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare?	Problema este rezolvată.	Contact asistență pentru clienți .

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Ajustați setările de expirare ale operației de imprimare. a De la panoul de control al imprimantei, navigați la: Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Timeouts (Expirări) > Print Timeout (Expirare imprimare) b Selectați o setare mai mare și apoi, în funcție de modelul imprimantei dvs., selectați  sau Trimitere . c Retrimiteți lucrarea de imprimare. S-a imprimat corect fișierul?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 a Verificați fișierul original pentru întreruperi manuale între pagini. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. S-a imprimat corect fișierul?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Probleme de imprimare la MS312 și MS317

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Acțiune	Da	No
Pas 1 Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul lucrării de imprimare, apoi retrimiteți lucrarea. Lucrarea de imprimare durează încă mult timp?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 Dezactivați caracteristica de Protejare pagină. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  > Settings (Setări) >  > General Settings (Setări generale) >  > Print Recovery (Recuperare imprimare) >  > Page Protect (Protejare pagină) >  > Off (Dezactivat) >  Lucrarea de imprimare durează încă mult timp?	Treceți la pasul 3.	Problema este rezolvată.
Pas 3 Modificați setările de protecție a mediului. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  > Settings (Setări) >  > General Settings (Setări generale) >  > Eco-Mode (Modul Economic) > selectați o setare >  Notă: Când utilizați setarea Eco-Mode (Mod Economic), este posibil să observați o reducere a performanței. Lucrarea de imprimare durează încă mult timp?	Instalați memorie suplimentară în imprimantă. Pentru informații suplimentare, contactați asistența pentru clienți .	Problema este rezolvată.

Probleme de imprimare la MS315, MS415 și MS417

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Verificați dacă opțiunile de imprimare pentru fișiere PDF sunt setate pentru a încorpora toate fonturile. b Generați un nou fișier PDF, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Sunt imprimate fișierele?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.

Acțiune	Da	Nu
Pas 2 a Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți. b Faceți clic pe Fișier > Tipărire > Avansat > Tipărire ca imagine > OK > OK . Sunt imprimate fișierele?	Problema este rezolvată.	Contact asistență pentru clienți .

Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Notă: Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate.

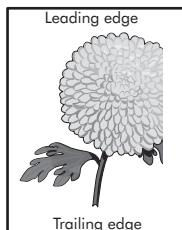
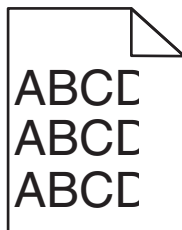
Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Deschideți folderul cu lucrări în așteptare de pe ecran și verificați dacă apare lucrarea dvs. de imprimare. Lucrarea dvs. apare în folderul pentru lucrări în așteptare?	Treceți la pasul 2.	Selectați una dintre opțiunile Print and Hold (Imprimare și punere în așteptare), apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați "Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă" la pagina 60 .
Pas 2 Lucrarea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide. • Ștergeți lucrarea de imprimare, apoi retrimiteți-o. • Pentru fișierele PDF, generați un nou fișier PDF, apoi reimprimați-l. Dacă imprimați de pe internet, atunci este posibil ca imprimanta să citească mai multe titluri de lucrări de imprimare ca duplicate și să le șteargă pe toate, cu excepția primei lucrări. Pentru utilizatorii de Macintosh Salvați fiecare lucrare de imprimare, cu nume diferite, apoi trimiteți lucrările individuale la imprimantă. Lucrarea se imprimă?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Eliberați memorie suplimentară din imprimantă, ștergând o parte din lucrările în așteptare. Lucrarea se imprimă?	Problema este rezolvată.	Adăugați memorie suplimentară în imprimantă.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Modificarea setărilor de meniu ale imprimantei. a De la panoul de control, navigați până la: Setări > Setări generale b Selectați Mod economic sau Mod silențios și apoi selectați Dezactivat. Notă: Dezactivarea Modului economic sau a Modului silențios poate duce la creșterea consumului de electricitate sau consumabile sau ambele. Au fost imprimată lucrarea?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 Reduceți dimensiunea fontului, numărul și complexitatea imaginilor și numărul paginilor din lucrarea de imprimare, apoi retrimiteți lucrarea Au fost imprimată lucrarea?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 a Eliminați lucrările în așteptare stocate în memoria imprimantei. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Au fost imprimată lucrarea?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 4.
Pas 4 a Dezactivați caracteristica de Protejare pagină. De la panoul de control, navigați până la: Setări > Setări generale > Recuperare imprimare > Protejare pagină > Dezactivat b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Au fost imprimată lucrarea?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 Instalați memorie suplimentară pe imprimantă și retrimiteți lucrarea la imprimant. Au fost imprimată lucrarea?	Problema este rezolvată.	Contactați asistența pentru clienți .

Probleme legate de calitatea tipăririi

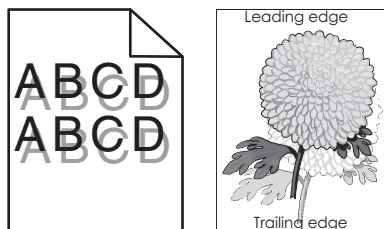
Pagini sau imagini trunchiate



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Mutați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii în pozițiile corecte pentru hârtia încărcată. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pagina sau imaginea este trunchiată?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Dimensiunea și tipul hârtiei corespund cu hârtia încărcată în tavă?	Treceți la pasul 3.	Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: • Specificați dimensiunea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. • Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu dimensiunea de hârtie specificată în setările tăvii.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați dimensiunea de hârtie din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pagina sau imaginea este trunchiată?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.

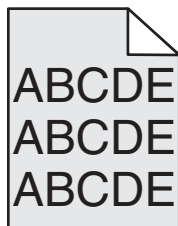
Acțiune	Da	Nu
Pas 4 a Reinstalați unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner. 2 Scoateți unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pagina sau imaginea este trunchiată?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Pe materialele imprimate apar imagini umbrite



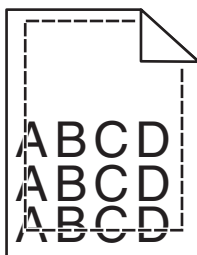
Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Încărcați tava cu hârtie de tipul și greutatea corecte. Tava este încărcată cu hârtie de tipul și greutatea corecte?	Treceți la pasul 2.	Încărcați tava cu hârtie de tipul și greutatea corecte.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Tava este setată la tipul și greutatea hârtiei încărcate?	Treceți la pasul 3.	Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu tipul și greutatea specificate în setările tăvii.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate mai apar imagini umbrite?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate mai apar imagini umbrite?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Fundal gri pe materialele imprimate



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, reduceți luminozitatea tonerului. Notă: Setarea implicită din fabrică este 8. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 Reintroduceți unitatea imagistică și cartușul de toner. a Scoateți cartușul de toner. b Scoateți unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. c Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. d Retrimiteți lucrarea de imprimare. Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Margini incorecte pe materialele imprimate



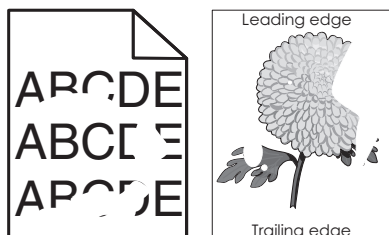
Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Marginile sunt corecte?	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Dimensiunea de hârtie corespunde cu cea încărcată în tavă?	Treceți la pasul 3.	Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: • Specificați dimensiunea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. • Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu dimensiunea de hârtie specificată în setările tăvii.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați dimensiunea de hârtie din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Marginile sunt corecte?	Problema este rezolvată.	Contact customer support (asistență pentru clienți) .

Încrețire hârtie

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate. Ghidajele pentru lungime și lățime sunt poziționate corect?	Treceți la pasul 2.	Reglați ghidajele pentru lățime și lungime.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Tipul și greutatea hârtiei corespund cu tipul și greutatea hârtiei din tavă?	Treceți la pasul 3.	Specificați tipul și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

Acțiune	Da	Nu
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Hârtia mai este îndoită?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 a Scoateți hârtia din tavă și întoarceți-o. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Hârtia mai este îndoită?	Treceți la pasul 5.	Problema este rezolvată.
Pas 5 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Hârtia mai este îndoită?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

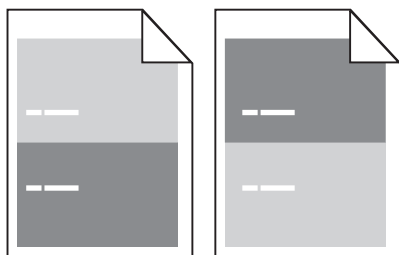
Neregularități la imprimare



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Mai apar neregularități la imprimare?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Setările imprimantei corespund cu tipul și greutatea hârtiei încărcate în tavă?	Treceți la pasul 3.	Specificați dimensiunea și tipul hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

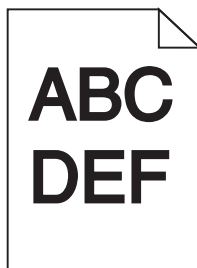
Acțiune	Da	Nu
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Mai apar neregularități la imprimare?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 Verificați dacă hârtia încărcată în tavă are textura pronunțată sau suprafața aspră. Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?	De la panoul de control al imprimantei, setați textura hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Mai apar neregularități la imprimare?	Treceți la pasul 6.	Problema este rezolvată.
Pas 6 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Mai apar neregularități la imprimare?	Contact customer support (asistență pentru clienți) la http://support.lexmark.com sau reprezentantul de service.	Problema este rezolvată.

Pe materialele imprimate apar defecte repetitive



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Măsurați distanța dintre defecte. Căutați o distanță între defecte care să fie egală cu: • 97 mm (3,82 in.) • 47 mm (1,85 in.) • 38 mm (1,5 in.) Distanța dintre defecte este egală cu una dintre cele specificate?	Treceți la pasul 2.	1 Verificați dacă distanța dintre defecte este egală cu 80 mm (3,15 in.) 2 Observați distanța, apoi contactați customer support (asistență pentru clienți) la http://support.lexmark.com sau reprezentantul de service.
Pas 2 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Apar în continuare defecte repetitive?	Contactați asistența pentru clienți la http://support.lexmark.com sau reprezentantul de service.	Problema este rezolvată.

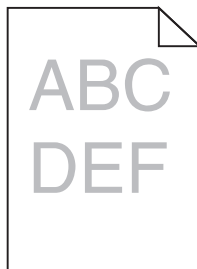
Materialele imprimate sunt prea întunecate



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, reduceți luminozitatea tonerului. Notă: Setarea implicită din fabrică este 8. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 2 a De la panoul de control al imprimantei, setați tipul, textura și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Tava este setată la tipul, textura și greutatea hârtiei încărcate?	Treceți la pasul 3.	Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: • Specificați tipul, textura și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. • Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu tipul, textura și greutatea specificate în setările tăvii.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 Verificați dacă hârtia încărcată în tavă are textura pronunțată sau suprafața aspră. Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?	De la panoul de control al imprimantei, schimbați setările pentru textură din meniul Paper Texture (Textură hârtie) pentru a corespunde hârtiei pe care imprimați.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?	Treceți la pasul 6.	Problema este rezolvată.
Pas 6 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

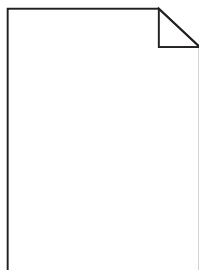
Materialele imprimate sunt prea luminoase



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, măriți luminozitatea tonerului. Notă: Setarea implicită din fabrică este 8. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați tipul, textura și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Tava este setată la tipul, textura și greutatea hârtiei încărcate?	Treceți la pasul 3.	Schimbați tipul, textura și greutatea pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.
Pas 3 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 Asigurați-vă că hârtia nu are textura pronunțată sau suprafața aspră. Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?	De la panoul de control al imprimantei, schimbați setările pentru textură din meniul Paper Texture (Textură hârtie) pentru a corespunde hârtiei pe care imprimați.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?	Treceți la pasul 6.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 6 a Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. 2 Scuturați ferm unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?	Treceți la pasul 7.	Problema este rezolvată.
Pas 7 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

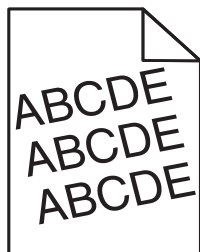
Echipamentul imprimă pagini goale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Asigurați-vă că nu a rămas material de ambalare la unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. 2 Asigurați-vă că materialul de ambalare a fost îndepărtat corect de la unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Echipamentul imprimă în continuare pagini goale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 2 a Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. 2 Scuturați ferm unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Echipamentul imprimă în continuare pagini goale?	Treceți la pasul 3.	Problema este rezolvată.
Pas 3 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Echipamentul imprimă în continuare pagini goale?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Imprimare strâmbă



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă în continuare strâmb?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 a Verificați dacă imprimați pe hârtie care este acceptată de tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Se imprimă în continuare strâmb?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Echipamentul imprimă pagini complet negre

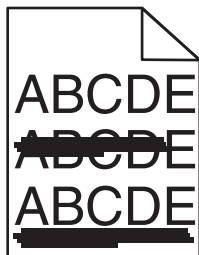


Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Reinstalați unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 2 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Echipamentul imprimă pagini complet negre?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Echipamentul imprimă pagini complet negre?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Calitate slabă la imprimarea pe folii transparente

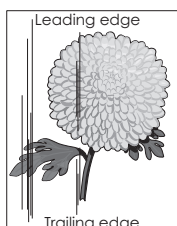
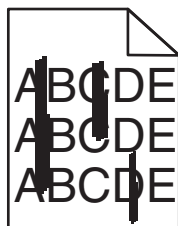
Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Tipul hârtiei din tavă este setat la valoarea Transparency (Folii transparente)?	Treceți la pasul 2.	Setați tipul hârtiei la Transparency (Folii transparente).
Pas 2 a Verificați dacă utilizați un tip recomandat de folii transparente. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Calitatea de imprimare este în continuare slabă?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a În funcție de sistemul de operare, specificați tava sau alimentatorul din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Tipul și greutatea hârtiei corespund cu tipul și greutatea hârtiei din tavă?	Treceți la pasul 3.	Schimbați tipul și greutatea pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.
Pas 3 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 a Reinstalați unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 2 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?	Treceți la pasul 5.	Problema este rezolvată.
Pas 5 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

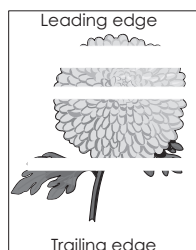
Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 De la panoul de control al imprimantei, setați textura, tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. Textura, tipul și greutatea hârtiei corespund cu hârtia din tavă?	Treceți la pasul 3.	Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: • Specificați textura, tipul și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. • Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu textura, tipul și greutatea specificate în setările tăvii.
Pas 3 a Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Notă: Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 4 a Reinstalați unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 2 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?	Treceți la pasul 5.	Problema este rezolvată.
Pas 5 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?	Contact customer support (asistență pentru clienți) la http://support.lexmark.com sau reprezentantul de service.	Problema este rezolvată.

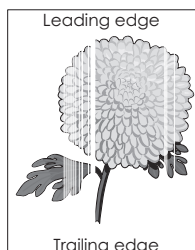
Pe materialele imprimate apar goluri orizontale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Asigurați-vă că programul software utilizează un model de umplere corect. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri orizontale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 a Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu un tip de hârtie recomandat. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri orizontale?	Treceți la pasul 3.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 3 a Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. 2 Scuturați ferm unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri orizontale?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri orizontale?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Pe materialele imprimate apar goluri verticale



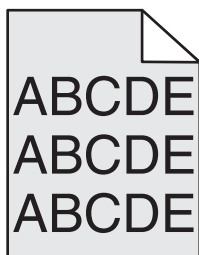
Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Asigurați-vă că programul software utilizează un model de umplere corect. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri verticale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 a De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri verticale?	Treceți la pasul 3.	Problema este rezolvată.

Acțiune	Da	Nu
Pas 3 Verificați dacă utilizați un tip recomandat de hârtie. a Încărcați tava sau alimentatorul indicat cu un tip de hârtie recomandat. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri verticale?	Treceți la pasul 4.	Problema este rezolvată.
Pas 4 a Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică. 1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică. 2 Scuturați ferm unitatea imagistică. Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării. 3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar goluri verticale?	Contact customer support (asistență pentru clienți) . Notă: Unitatea de scanare cu laser poate fi defectă.	Problema este rezolvată.

Pe materialele imprimate apar acumulări de toner

Acțiune	Da	Nu
Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apar acumulări de toner?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

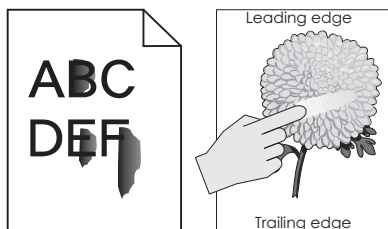
Pe materialele imprimate apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Reinstalați unitatea imagistică. a Scoateți și apoi instalați unitatea imagistică. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.

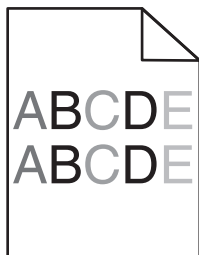
Acțiune	Da	Nu
Pas 2 Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Pe materialele imprimate apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat?	Contactați asistența pentru clienți la http://support.lexmark.com sau reprezentantul de service.	Problema este rezolvată.

Tonerul se ia



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați tipul, textura și greutatea hârtiei. Setările pentru tipul, textura și greutatea hârtiei corespund cu hârtia încărcată în tavă?	Treceți la pasul 2.	Specificați tipul, textura și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.
Pas 2 Retrimiteți lucrarea de imprimare. Tonerul se ia în continuare?	Contactați asistența pentru clienți .	Problema este rezolvată.

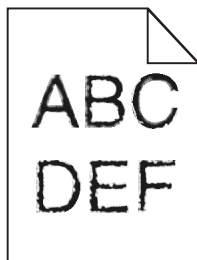
Densitate de imprimare neuniformă



Acțiune	Da	Nu
Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare. Densitatea de imprimare este neuniformă?	Contact customer support (asistență pentru clienți) .	Problema este rezolvată.

Problemă legată de calitatea tipăririi la MS312 și MS317

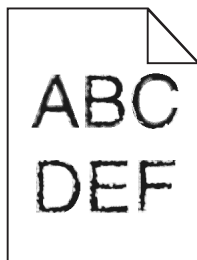
Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Imprimați o listă de eșantioane de fonturi pentru a verifica dacă fonturile pe care le utilizați sunt acceptate de imprimantă. 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:  > Reports (Rapoarte) >  > Print Fonts (Imprimare fonturi) >  2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare PCL Fonts (Fonturi PCL) sau PostScript Fonts (Fonturi PostScript), apoi apăsați pe . b Utilizați un font acceptat de imprimantă sau instalați fontul pe care doriți să îl utilizați. Pentru mai multe informații, contactați persoana care asigură asistența sistemului. c Retrimiteți lucrarea de imprimare. În materialele imprimate mai apar caractere cu margini zimțate sau inegale?	Treceți la pasul 2.	Problema este rezolvată.
Pas 2 a Utilizați un font acceptat de imprimantă sau instalați pe computer fontul pe care doriți să îl utilizați. Pentru mai multe informații, contactați persoana care asigură asistența sistemului. b Retrimiteți lucrarea de imprimare. În materialele imprimate mai apar caractere cu margini zimțate sau inegale?	Contactați asistența pentru clienți .	Problema este rezolvată.

Problemă legată de calitatea imprimării la MS315, MS415 și MS417

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Imprimați o listă de eșantioane de fonturi pentru a verifica dacă fonturile pe care le utilizați sunt acceptate de imprimantă. 1 De la panoul de control, navigați până la: Menus (Meniuri) > Reports (Rapoarte) > Print Fonts (Imprimare fonturi) 2 Selectați PCL Fonts (Fonturi PCL) sau PostScript Fonts (Fonturi PostScript). b Retrimiteți lucrarea de imprimare. Utilizați fonturi acceptate de imprimantă?	Treceți la pasul 2.	Selectați un font acceptat de imprimantă.
Pas 2 Verificați dacă fonturile instalate pe computer sunt acceptate de imprimantă. Fonturile instalate pe computer sunt acceptate de imprimantă?	Problema este rezolvată.	Contactați asistența pentru clienți .

Serverul EWS nu se deschide

Acțiune	Da	Nu
Pas 1 a Porniți imprimanta. b Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei. c Apăsați Enter. S-a deschis serverul serverul Web încorporat.	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 2.

Acțiune	Da	Nu
Pas 2 Asigurați-vă că adresa IP a imprimantei este corectă. a Vizualizați adresa IP a imprimantei: • Din secțiunea TCP/IP a meniului Network/Ports (Rețele/porturi) • Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP Notă: Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123. b Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP. Notă: În funcție de setările rețelei, este posibil să trebuiască să introduceți „https://” în loc de „http://” înainte de adresa IP a imprimantei, pentru a accesa serverul Web încorporat. c Apăsăți Enter. S-a deschis serverul serverul Web încorporat.	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 3.
Pas 3 Verificați dacă rețeaua funcționează. a Imprimați o pagină de configurare pentru rețea. b Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea și confirmați dacă starea este Conectat. Notă: Dacă starea afișată este Neconectat, conexiunea la rețeaua LAN poate să fie intermitentă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Pentru o soluție, contactați persoana care asigură asistența sistemului, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea. c Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei. d Apăsăți Enter. S-a deschis serverul serverul Web încorporat.	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 4.
Pas 4 Verificați dacă sunt securizate conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire. a Conectați cablurile corespunzător. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta. b Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei. c Apăsăți Enter. S-a deschis serverul serverul Web încorporat.	Problema este rezolvată.	Treceți la pasul 5.
Pas 5 Dezactivați temporar serverele proxy Web. Serverele proxy pot bloca sau restricționa accesul la anumite site-uri Web, inclusiv la serverul EWS. S-a deschis serverul serverul Web încorporat.	Problema este rezolvată.	Contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Înainte de a contacta serviciul de asistență pentru clienți, asigurați-vă că dețineți următoarele informații:

- Problema imprimantei
- Mesajul de eroare
- Tipul-modelul imprimantei și numărul de serie

Accesați <http://support.lexmark.com> pentru a primi asistență prin e-mail sau chat sau pentru a naviga prin biblioteca de manuale, documentația de asistență, drivere și alte descărcări.

Este disponibilă de asemenea asistența tehnică prin telefon. În S.U.A. sau în Canada, apălați 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, accesați <http://support.lexmark.com>.

Note

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark MS312dn, MS315dn, MS317dn, MS415dn, MS417dn

Tip echipament:

4514

Modele:

330, 335, 530

Notă referitoare la ediție

Noiembrie 2017

Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre piese de schimb și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

© 2012 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark, sigla Lexmark, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Lexmark International, Inc. în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Google Cloud Print este o marcă comercială a Google Inc.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și alte țări.

Microsoft și Windows sunt fie mărci comerciale înregistrate, fie mărci comerciale ale grupului de companii Microsoft din Statele Unite și alte țări.

Mopria®, sigla Mopria® și sigla Mopria® Alliance sunt mărci comerciale înregistrate și mărci de servicii ale Mopria Alliance, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări. Utilizarea neautorizată este strict interzisă.

PCL® este marcă înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

PostScript este o marcă înregistrată Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau alte țări.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Pe baza Times New Roman, sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor.

AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Note despre licențe

Toate notificările cu privire la licență, asociate acestui produs, pot fi vizualizate în directorul rădăcină al CD-ului cu documentație.

Niveluri de poluare fonică

Măsurătorile următoare au fost realizate în conformitate cu standardul ISO 7779 și raportate în conformitate cu standardul ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului pe metru, dBA	
Tipărirea	Imprimare pe 1 față: 53 (MS312, MS315, MS317), 54 (MS415, MS417); față-verso: 52 (MS312, MS317), 53 (MS315), 54 (MS415, MS417)
Pregătit	15

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați www.lexmark.com.

Directiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment - Deșeuri din echipamente electrice și electronice)



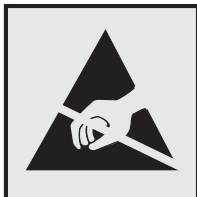
Sigla WEEE indică programe și proceduri de reciclare specifice pentru produsele electronice din țările Uniunii Europene. Noi încurajăm utilizatorii să recicleze produsele.

Dacă aveți alte întrebări cu privire la opțiunile de reciclare, vizitați site-ul Web Lexmark, la adresa www.lexmark.com pentru a afla numărul de telefon al biroului de vânzări local.

Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoierului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

Notificare de sensibilitate statică



Acest simbol identifică componentele cu sensibilitate statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge în prealabil o suprafață metalică dintr-o zonă aflată în afara simbolului.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Informații cu privire la temperatură

Temperatura ambiantă de funcționare	între 16 și 32°C (între 60 și 90°F)
Temperatură în timpul transportului	între -40 și 43,3°C (între -40 și 110°F)
Temperatura în timpul stocării și umiditatea relativă	Între 2 și 35°C (între 34 și 95°F) între 8% - 80% RH

Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în Statele Unite ale Americii pentru a respecta cerințele DHHS 21 CFR, capitolul I, subcapitolul J pentru produse laser din clasa I (1) și în alte țări este certificată ca produs laser din clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1: 2014.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din clasa IIIb (3b) care este un laser de 12 miliwați cu arseniură de galiu și care operează pe lungimea de undă 655-675 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.

PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.

Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.

NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.

FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.

GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.

DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.

VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.

GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.

VESZÉLY - Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószekerzet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.

PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.

FARE - Usynlig laserstråling når kassetene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.

NIEBEZPIECZENSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.

ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.

Pozor - Nebezpečnostvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.

PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.

FARE - Osynlig laserstråling når patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.

危険 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射, 请避免暴露在激光光束下。

危険 - 移除碳粉匣與安全連鎖開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免暴露在雷射光束下。

危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。このレーザー光に当たらないようにしてください。

Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Tipărirea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	MS312, MS317: 520 (pe o față); 340 (față-verso); MS315, MS415, MS417: 560 (pe o față); 380 (față-verso)
Copiere	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale cu suport fizic.	NA
Scanare	Produsul scanează documente de pe suport fizic.	NA
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	7
Sleep Mode (Modul Repaus)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel înalt.	3
Hibernate (Hibernare)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel redus.	0,5
Dezactivat	Produsul este conectat la o priză electrică, dar este oprit de la comutatorul de alimentare.	0,0

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi semnificativ mai ridicate decât media.

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați www.lexmark.com.

Modul Sleep (Inactiv)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit *Sleep Mode (Mod Inactiv)*. Modul Sleep (Inactiv) economisește energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Sleep (Repaus) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, perioadă denumită *Sleep Mode Timeout (Expirare pentru modul Repaus)*.

Valoarea implicită din fabrică a Sleep Mode Timeout (Expirare pentru mod Inactiv) pentru acest produs (în minute):	20
--	----

Utilizând meniurile de configurare, timpul de Expirare pentru modul Inactiv poate fi modificat între 1 minut și 120 de minute. Setarea timpului de expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de Expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

modul Hibernare

Acest produs este prevăzut cu un mod de funcționare la un consum extrem redus de energie, denumit *modul Hibernare*. La funcționarea în modul Hibernare, toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

Pentru a intra în modul Hibernare, alegeți oricare dintre următoarele metode:

- Utilizarea opțiunii Expirare hibernare
- Utilizarea opțiunii Programare moduri alimentare
- Utilizarea butonului Repaus/Hibernare

Opțiunea implicită din fabrică Expirare hibernare pentru acest produs în toate țările sau regiunile	3 zile
---	--------

Intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra în modul Hibernare poate fi modificat cu valori între o oră și o lună.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cablul sursei de alimentare de la priza electrică.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)

Acest produs este în conformitate cu cerințele de protecție ale directivelor Consiliului 2014/30/CE, 2014/35/CE, 2009/125/CE și 2011/65/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi

utilizate cu anumite limite ale tensiunii, designul ecologic al produselor care utilizează energie și restricțiile de utilizare ale anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA. O declarație de conformitate cu cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la reprezentantul autorizat sau poate fi obținută de pe

www.lexmark.com/en_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B ale EN 55022 și EN55032 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1 sau EN 62368-1.

Index

[
[tip consumabil] non-Lexmark,
consultați Ghidul utilizatorului
[33.xy] 163

A

A fost necesară repornirea
imprimantei. Este posibil ca
ultima lucrare de imprimare să
fie incompletă. 157
accesarea panoului de control la
distanță
 Server EWS 66
accesarea plăcii
controllerului 14
accesarea serverului EWS 33
Acreditiv nevalide. Lucrare de
imprimare anulată. 160
adăugare opțiuni interne
 driver de imprimare 20
adăugarea opțiunilor hardware
 driver de imprimare 20
afișare, panou de control al
imprimantei
 reglarea luminozității 74
AirPrint
 utilizare 60
alimentator multifuncțional
 încărcare 41
anularea legării tăvilor 45, 46
anularea unei operații de tipărire
 de la computer 62
 din panoul de control al
 imprimantei 62
apar dungi 196
apar goluri 196
apar goluri verticale 196
Asistent configurare fără fir
 utilizare 25
asistența pentru clienți
 contactare 202
atașarea cablurilor 19
atribuirea tipurilor de hârtie
particularizate 46

B

Bin full. Scoateți hârtia. 150

blocaj de hârtie în alimentatorul
multifuncțional 139
blocaj de hârtie în recipientul
standard 137
blocaj de hârtie în unitatea
duplex 138
blocaj de hârtie la ușa din
față 134
blocaj de hârtie la ușa din
spate 136
blocaj hârtie în panouri 139
blocaj hârtie, eliminare
 în alimentatorul
 multifuncțional 139
 în recipientul standard 137
 în tăvi 139
 în unitatea duplex 138
 în zona ușii din față 134
 la ușa din spate 136
blocaje
 evitare 132
blocaje de hârtie
 evitare 132
blocaje, securitate 76

C

cabluri
 Ethernet 19
 paralel 19
 USB 19
calitate tipărire, depanare
calitate slabă la tipărirea pe folii
transparente 192
caracterele au margini
zimțate 199, 200
densitate de tipărire
neuniformă 198
dungi albe pe o pagină 196
echipamentul imprimă pagini
complet negre 192
fundal gri pe materialele
imprimare 183
linii verticale întrerupte 194
materialele tipărite sunt prea
întunecate 187
materialele tipărite sunt prea
luminoase 189
pagini goale 190
pagini sau imagini
trunchiate 181
pe materialele imprimate apar
acumulări de toner 197
pe materialele imprimate apar
defecte repetitive 186
pe materialele imprimate apar
goluri orizontale 195
pe materialele imprimate apar
imagini umbrite 182
pe materialele imprimate apar
linii întrerupte orizontale 193
pulbere de toner sau fundal
întunecat 197
tipărire neregulată 185
tipărire oblică 191
tonerul se ia 198
Cannot collate large document
[37] (Documentul mare nu se
asamblează [37]) 150
cartelă de memorie 14
cartelă firmware 14
cartelă opțională
 instalare 15
carton
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 41
 sfaturi 53
Cartridge low [88.xy] (Cartuș
consumat [88.xx]) 160
Cartuș aproape consumat
[88.xy] 160
cartuș de toner
 înlocuire 145
cartușe de toner
 comandă 142
 reciclare 64
Change [paper source] to [paper
type] [paper size] load
[orientation] (Schimbați [sursă
hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune
hârtie] încărcată
[orientare]) 151, 155
cod PIN pentru panoul de control
al imprimantei
 creare 67

coli transparente
 încărcare, alimentator multifuncțional 41
 sfaturi 54
 comandarea consumabilelor
 cartușe de toner 142
 comandă
 unitate imagistică 144
 Complex page may misprint [39]
 (Pagina complexă poate fi imprimată greșit [39]) 151
 componente
 utilizare produse Lexmark originale 142
 verificarea stării 141
 conectarea la rețeaua fără fir
 utilizare expert configurare wireless 22
 utilizare server EWS 26
 utilizarea metodei Configurare cu apăsare pe buton (PBC) 23, 24
 utilizarea metodei numărului personal de identificare (PIN) 23, 24
 Config. schimbată, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate [57] 155
 configurare
 imprimante multiple 65
 notificări consumabile, cartuș toner 65
 notificări consumabile, unitate imagistică 65
 configurare Ethernet
 pregătirea pentru 21
 configurare rețea fără fir
 utilizare server EWS 26
 configurarea notificărilor de aprovizionare 65
 configurarea setărilor pentru dimensiunea universală de hârtie 36
 configurarea tipurilor de hârtie particularizate 45
 configurații
 imprimantă 12
 configurațiile de imprimantă 12
 conservare consumabile 63
 consultarea ecranului virtual
 utilizare server EWS 70

consumabile, comandare
 cartușe de toner 142
 unitate imagistică 144
 contactarea serviciului de asistență pentru clienți 202
 crearea codului PIN pentru panoul de control al imprimantei 67
 curățare
 exteriorul imprimantei 141
 interiorul imprimantei 141
 curățarea imprimantei 141
 Custom Type (Tip personalizat) [x]
 atribuirea unui tip de hârtie 47

D

date confidențiale
 informații despre securizare 78
 declarație de volatilitate 76
 densitate de tipărire
 neuniformă 198
 depanare afișaj
 afișajul imprimantei este gol 169
 depanare alimentare cu hârtie
 mesajul persistă și după înlăturarea
 blocajului 171, 173
 depanare pentru calitatea tipăririi
 calitate slabă la tipărirea pe folii transparente 192
 caracterele au margini zimțate 199, 200
 densitate de tipărire
 neuniformă 198
 dungii albe 196
 echipamentul imprimă pagini complet negre 192
 fundal gri pe materialele imprimate 183
 linii verticale întrerupte 194
 materialele tipărite sunt prea întunecate 187
 materialele tipărite sunt prea luminoase 189
 pagini goale 190
 pagini sau imagini trunchiate 181
 pe materialele imprimate apar acumulări de toner 197

pe materialele imprimate apar defecte repetitive 186
 pe materialele imprimate apar goluri orizontale 195
 pe materialele imprimate apar imagini umbrite 182
 pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 193
 pulbere de toner sau fundal întunecat 197
 tipărire neregulată 185
 tipărire oblică 191
 tonerul se ia 198
 depanare tipărire
 apar întreruperi neprevăzute între pagini 177
 fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 178
 hârtia se blochează frecvent 172
 imprimarea se face la viteză redusă 175
 încrețire hârtie 184
 legarea tăvilor nu funcționează 176
 lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal 178, 180
 lucrarea este executată pe hârtie incorectă 175
 lucrările în așteptare nu sunt imprimate 179
 lucrările mari nu se assemblează 177
 margini incorecte pe materialele imprimate 183
 operațiile sunt executate din tava incorectă 175
 paginile blocate nu sunt reimprimate 172, 173
 tipărire incorectă a caracterelor 176
 tipăririle nu se efectuează 174
 depanare, afișaj
 afișajul imprimantei este gol 169
 depanare, alimentare cu hârtie
 mesajul persistă și după înlăturarea
 blocajului 171, 173
 depozitare
 hârtie 52

piese de schimb 144
 Dimens. hârtie incorectă, desch.
 [sursă hârtie] [34] 155
 dimensiune hârtie
 setare 34
 dimensiune universală hârtie
 setare 35
 dimensiuni de hârtie
 acceptate 55
 dimensiuni hârtie
 acceptate de imprimantă 55
 dispozitiv mobil
 tipărire din 59, 60
 documente, tipărire
 de la computer 58
 de pe un dispozitiv mobil 60
 driver de imprimare
 opțiuni hardware, adăugare 20

E

echipamentul imprimă pagini
 goale 190
 ecran virtual
 consultare, utilizând serverul
 Embedded Web Server 70
 Embedded Web Server -
 securitate: Ghidul
 administratorului
 unde se găsește 65
 Eroare setări port serial [x]
 [54] 158
 Eroare software rețea [x]
 [54] 157
 Eroare standard de software de
 rețea [54] 158
 etichete de hârtie
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 41
 etichete, hârtie
 sfaturi pentru utilizarea
 plicurilor 54
 evitarea blocajelor 52
 evitarea blocajelor de hârtie 132
 expedierea imprimantei 149
 expert configurare wireless
 utilizare 22
 Expirare hibernare
 setare 69, 72

G

găsirea informațiilor
 suplimentare despre
 imprimantă 9
 Ghid pentru lucrul în rețea
 unde se găsește 65
 Ghidul utilizatorului
 utilizare 9
 Glose front door (Închideți ușa
 frontală) 160
 golirea memoriei nevolatile 77
 golirea memoriei volatile 77
 Google Cloud Print
 utilizare 60

H

hârtie
 caracteristici 49
 depozitare 52
 formulare pretipărite 50
 hârtie cu antet 50
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 41
 neacceptată 50, 51
 reciclat 51
 selectare 50
 setare dimensiune 35
 Setare dimensiune
 universală 35, 36
 setare tip 35
 utilizarea hârtiei reciclate 63
 hârtie cu antet
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 41
 sfaturi pentru utilizarea
 plicurilor 54
 hârtie neacceptată 50
 hârtie reciclată
 utilizare 51, 63

I

identificarea locațiilor
 blocajelor 133
 imposibil de deschis serverul
 Embedded Web Server 200
 imprimantă
 alegerea unui loc 11
 expediere 149
 model de bază 12
 mutare 11, 148
 spații libere minime 11

imprimantă, mesaje
 [tip consumabil] non-Lexmark,
 consultați Ghidul utilizatorului
 [33.xy] 163
 A fost necesară repornirea
 imprimantei. Este posibil ca
 ultima lucrare de imprimare să
 fie incompletă. 157
 Acreditive nevalide. Lucrare de
 imprimare anulată. 160
 Bin full. Scoateți hârtia. 150
 Cannot collate large document
 [37] (Documentul mare nu se
 assemblează [37]) 150
 Cartridge low [88.xy] (Cartuș
 consumat [88.xx]) 160
 Cartuș aproape consumat
 [88.xy] 160
 Change [paper source] to
 [paper type] [paper size] load
 [orientation] (Schimbați [sursă
 hârtie] cu [tip hârtie]
 [dimensiune hârtie] încărcată
 [orientare]) 151, 155
 Complex page may misprint
 [39] (Pagina complexă poate fi
 imprimată greșit [39]) 151
 Config. schimbată, unele lucrări
 în așteptare nu au fost
 restaurate [57] 155
 Dimens. hârtie incorectă,
 desch. [sursă hârtie] [34] 155
 Eroare setări port serial [x]
 [54] 158
 Eroare software rețea [x]
 [54] 157
 Eroare standard de software de
 rețea [54] 158
 Glose front door (Închideți ușa
 frontală) 160
 Insert tray [x] (Introduceți tava
 [x]) 161
 Încărcați alimentatorul
 multifuncțional cu [dimensiune
 hârtie] [orientare] 163
 Încărcați alimentatorul
 multifuncțional cu [nume tip
 personalizat] [orientare] 162
 Încărcați alimentatorul
 multifuncțional cu [șir
 personalizat] [orientare] 162

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare] 163
- Înlocuiți cartușul neacceptat [32.xy] 166
- Înlocuiți cartușul, 0 pagini estimate rămase [88.xy] 165
- Înlocuiți cartușul, nepotrivire regiune imprimantă [42.xy] 165
- Înlocuiți kitul de întreținere [80.xy] 166
- Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini estimate rămase [84.xy] 165
- Înlocuiți unitatea de imagine neacceptată [32.xy] 166
- Load [paper source] with [custom string] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir personalizat] [orientare]) 161
- Load [paper source] with [custom type name] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip personalizat] [orientare]) 161
- Load [paper source] with [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [orientare]) 162
- Load [paper source] with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]) 162
- Memorie flash defectă [51] 151
- Memorie flash deficitară [51] 155
- Memorie flash neformatată [53] 152, 159
- Memorie flash plină [52] 152
- Memorie insuf. pt. a accepta Salvare resursă [35] 156
- Memorie insuf. pt. a colaționa operația [37] 156
- Memorie insuf. pt. operația Defragmentare memorie flash [37] 156
- Memorie insuf., s-au șters lucrări în așteptare [37] 156
- Memorie insuf., unele lucrări în așteptare nu vor fi restab. [37] 157
- Memorie plină [38] 163
- Memory low, no Resource Save [35] (Memorie insuficientă, fără salvare resurse [35]) 152
- Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy] 160
- Network error, port [x] [54] (Eroare de rețea, port [x] [54]) 152
- Network error, standard port [54] (Eroare de rețea, port standard [54]) 153
- Nivel cartuș foarte redus, [x] pagini estimate rămase [88.xy] 160
- Nivel unitate imag. foarte redus, [x] pagini estimate rămase [84.xy] 161
- Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare anulată. 164
- Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă. 164
- Nu se poate defragmenta memoria flash [37] 150
- Opțiune neacceptată la slotul [x] [55] 159
- Pag. complexă, unele date poate nu s-au imprimat [39] 155
- Paper too short [34] (Hârtie scurtă [34]) 153
- Port paralel dezactivat [56] 164
- Port paralel standard dezactivat [56] 158
- Port USB standard dezactivat [56] 158
- Prea multe opțiuni flash instalate [58] 159
- Prea multe tăvi atașate [58] 159
- Printer restart. Check last job. (Imprimantă repornită. Verificați ultima lucrare.) 153
- Rear USB port disabled [56] (Port USB spate dezactivat [56]) 153
- Reinstalați cartușul lipsă sau care nu răspunde [31.xy] 164
- Reinstalați unitatea de imagine lipsă sau care nu răspunde [31.xy] 165
- Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 157
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat] 151, 154
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat] 150, 154
- Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare] 151, 154
- Serverul SMTP nu se configurează. Contactați administratorul de sistem. 158, 159
- Spațiu liber insuf. în memoria flash pt. resurse [52] 157
- Too many trays. Remove some. (Prea multe tăvi. Îndepărtați câteva.) [58] 153
- Unit. imag. apr. consumată [84.xy] 160
- Unit. imag. consumată [84.xy] 161
- imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea 28
- informații de configurare rețea wireless 21
- informații despre imprimantă unde se găsește 9
- informații despre siguranță 6, 7, 8
- Insert tray [x] (Introduceți tava [x]) 161
- instalare
- tavă opțională 17
- instalare software
- Utilitar pentru setările imprimantei locale 30
- instalarea software-ului pentru imprimantă 20
- instalarea tăvii opționale 17
- Instalarea unei cartele opționale 15

I

încărcare
 alimentator multifuncțional 41
 tăvi 37
 încărcarea tăvii opționale 37
 încărcarea tăvii standard 37
 Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [dimensiune hârtie] [orientare] 163
 Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [nume tip personalizat] [orientare] 162
 Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [șir personalizat] [orientare] 162
 Încărcați alimentatorul multifuncțional cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare] 163
 înlocuire
 cartuș de toner 145
 unitate imagistică 146
 Înlocuiți cartușul neacceptat [32.xy] 166
 Înlocuiți cartușul, 0 pagini estimate rămase [88.xy] 165
 Înlocuiți cartușul, nepotrivire regiune imprimantă [42.xy] 165
 Înlocuiți kitul de întreținere [80.xy] 166
 Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini estimate rămase [84.xy] 165
 Înlocuiți unitatea de imagine neacceptată [32.xy] 166

L

legarea tăvilor 45, 46
 Lexmark Mobile Print
 utilizare 60
 lista meniurilor 79
 listă de directoare
 tipărire 62
 listă de eșantioane de fonturi
 tipărire 62
 listă de eșantioane de fonturi,
 tipărire 61
 Load [paper source] with
 [custom type name] [orientation]
 (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir
 personalizat] [orientare]) 161

Load [paper source] with
 [custom type name] [orientation]
 (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume
 tip personalizat] [orientare]) 161
 Load [paper source] with [paper
 size] [orientation] (Încărcați
 [sursă hârtie] cu [dimensiune
 hârtie] [orientare]) 162
 Load [paper source] with [paper
 type] [paper size] [orientation]
 (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip
 hârtie] [dimensiune hârtie]
 [orientare]) 162
 localizarea hârtiei blocate 133
 lucrări de imprimare
 confidențiale 60
 luminozitate toner
 reglare 58, 59

M

memoria nevolatilă 76
 golire 77
 memoria volatilă 76
 golire 77
 memorie
 tipuri instalate la imprimantă 76
 Memorie flash defectă [51] 151
 Memorie flash deficitară
 [51] 155
 Memorie flash neformatată
 [53] 152, 159
 Memorie flash plină [52] 152
 Memorie insuf. pt. a accepta
 Salvare resursă [35] 156
 Memorie insuf. pt. a colaționa
 operația [37] 156
 Memorie insuf. pt. operația
 Defragmentare memorie flash
 [37] 156
 Memorie insuf., s-au șters lucrări
 în așteptare [37] 156
 Memorie insuf., unele lucrări în
 așteptare nu vor fi restab.
 [37] 157
 Memorie plină [38] 163
 Memory low, no Resource Save
 [35] (Memorie insuficientă, fără
 salvare resurse [35]) 152
 Meniu Standard Parallel (Paralel
 standard) 102
 Meniul Active NIC (NIC activ) 93
 Meniul AppleTalk 104
 Meniul Asistență 130
 Meniul Calitate 118
 Meniul Configurare MP 87
 meniul Configurare SMTP 105
 Meniul Dimensiune/Tip
 hârtie 81, 84
 meniul Evidență lucrări 123
 Meniul Finishing (Finalizare) 117
 meniul Greutate hârtie 89
 Meniul HTML 129
 Meniul Image (Imagine) 130
 meniul Imprimare
 confidențială 106
 Meniul IPv6 100
 meniul Network [x] (Rețea
 [x]) 93, 96
 Meniul Network Card (Placă de
 rețea) 98
 meniul Paper Loading (Încărcare
 hârtie) 90
 Meniul PCL Emul (Simulare
 PCL) 121, 126
 Meniul PDF 125
 meniul PostScript 120
 meniul Rapoarte 92, 97
 meniul Rapoarte rețea 95
 Meniul Security Audit Log (Jurnal
 audituri de securitate) 107
 meniul Set Date and Time
 (Setare dată și oră) 107
 Meniul Setări generale 108, 112
 Meniul Setup (Configurare) 116
 Meniul Standard Network (Rețea
 standard) 93, 96
 Meniul Substitute Size
 (Dimensiune înlocuitoare) 87
 Meniul Sursă prestabilită 80, 84
 Meniul TCP/IP 99
 Meniul Textură hârtie 87
 Meniul Tipuri particularizate 91
 Meniul Universal Setup
 (Configurare universală) 92
 meniul USB standard 101
 Meniul Utilities
 (Utilități) 120, 125
 Meniul Wireless 95, 97
 Meniul XPS 119
 meniuri
 AppleTalk 104
 Asistență 130
 Calitate 118
 Configurare 116

Configure MP (Configurare MP) 87
 Dimensiune/Tip hârtie 81, 84
 Evidență lucrări 123
 fără fir 97
 Fără fir 95
 Finisare 117
 Greutate hârtie 89
 HTML 129
 Imagine 130
 IPv6 100
 în Utilitarul pentru setările imprimantei locale 31
 listă de 79
 meniul Configurare SMTP 105
 Network [x] (Rețea [x]) 93, 96
 Network Card (Placă de rețea) 98
 NIC activ 93
 Paper Loading (Încărcare hârtie) 90
 Paper Texture (Textură hârtie) 87
 Paralel standard 102
 PCL Emul (Simulare PCL) 121, 126
 PDF 125
 PostScript 120
 Rapoarte rețea 95
 Reports (Rapoarte) 92, 97
 Rețea standard 93, 96
 Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 107
 Setare dată și oră 107
 Setări generale 108, 112
 Standard USB (USB standard) 101
 Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 87
 Sursă prestabilă 80, 84
 TCP/IP 99
 Tipărire confidențială 106
 Tipuri personalizate 91
 Universal Setup (Configurație universală) 92
 Utilitare 120, 125
 XPS 119
 metoda de Configurare cu apăsare pe buton
 utilizare 23, 24

metoda numărului personal de identificare (Personal Identification Number - PIN)
 utilizare 23, 24
 modul Hibernare
 utilizare 69, 72
 Modul Sleep (Repaus)
 reglare 74
 mutarea imprimantei 11, 148

N

Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy] 160
 Network error, port [x] [54] (Eroare de rețea, port [x] [54]) 152
 Network error, standard port [54] (Eroare de rețea, port standard [54]) 153
 Nivel cartuș foarte redus, [x]
 pagini estimate rămase [88.xy] 160
 Nivel unitate imag. foarte redus, [x]
 pagini estimate rămase [84.xy] 161
 niveluri de poluare fonică 205
 Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare anulată. 164
 Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă. 164
 note privitoare la emisii 205
 notificări aprovizionare configurare 65
 Nu se poate defragmenta memoria flash [37] 150
 numărul de pagini rămase estimare 142
 nume Custom Type [x] (Tip particularizat [x])
 creare 47
 nume de tip particularizat creare 47

O

operație de tipărire
 anulare de la panoul de control al imprimantei 62
 anularea de pe computer 62

operații confidențiale
 modificare setări de tipărire 70
 operații păstrate 60
 opritorul pentru hârtie, utilizare 36
 Opțiune neacceptată la slotul [x] [55] 159
 opțiuni
 carduri de memorie 14
 carduri firmware 14
 opțiuni hardware, adăugare driver de imprimare 20
 opțiuni imprimantă, depanare opțiunea internă nu este detectată 169
 probleme tavă 170
 opțiuni interne 14
 opțiuni interne disponibile 14
 opțiuni interne, adăugare driver de imprimare 20

P

Pag. complexă, unele date poate nu s-au imprimat [39] 155
 pagină de configurație pentru rețea
 tipărire 27, 28
 pagină de setări de meniu tipărire 26, 27
 pagină Web de securitate informații de securitate a imprimantei 78
 panou de comandă 32
 Culoarea butonului Repaus 30
 semnal luminos de indicare 30
 setări prestabilite din fabrică, restaurare 74
 utilizare 32
 panou de control al imprimantei butoane 29
 Culoarea butonului Repaus 33
 reglarea luminozității 74
 semnal luminos de indicare 29, 33
 setări prestabilite din fabrică, restaurare 67
 utilizare 29
 panou de control, imprimantă butoane 29
 Culoarea butonului Repaus 33
 semnal luminos de indicare 29, 33

utilizare 29
 panoul de control al imprimantei,
 ecran virtual
 utilizare server EWS 70
 panoul de control la distanță
 utilizarea Embedded Web
 Server 66
 Paper too short [34] (Hârtie
 scurtă [34]) 153
 pe materialele imprimate apar
 defecte repetitive 186
 pe materialele imprimate apar
 linii întrerupte orizontale 193
 pe materialele imprimate apar
 linii întrerupte verticale 194
 piese de schimb
 conservare 63
 depozitare 144
 utilizare produse Lexmark
 originale 142
 utilizarea hârtiei reciclate 63
 verificarea stării 141
 placă de sistem
 accesare 14
 plicuri
 încărcare, alimentator
 multifuncțional 41
 sfaturi pentru utilizarea
 plicurilor 53
 Port Ethernet 19
 Port paralel 19
 Port paralel dezactivat [56] 164
 Port paralel standard dezactivat
 [56] 158
 Port USB 19
 Port USB standard dezactivat
 [56] 158
 Prea multe opțiuni flash instalate
 [58] 159
 Prea multe tăvi atașate [58] 159
 pregătirea configurării
 imprimantei într-o rețea
 Ethernet 21
 Printer restart. Check last job.
 (Imprimantă repornită. Verificați
 ultima lucrare.) 153
 probleme cu imprimanta,
 rezolvare de bază 167
 publicații
 unde se găsește 9

Q

Quiet mode (Modul Silențios) 72

R

rapoarte
 vizualizare 67
 Rear USB port disabled [56]
 (Port USB spate dezactivat
 [56]) 153
 reciclare
 ambalajul Lexmark 64
 cartușe de toner 64
 Produse Lexmark 64
 recipient standard, utilizare 36
 reducerea zgomotului 72
 reglarea luminozității ecranului
 imprimantei 74
 reglarea luminozității
 tonerului 58, 59
 reglarea modului Sleep
 (Repaus) 74
 Reinstalați cartușul lipsă sau
 care nu răspunde [31.xy] 164
 Reinstalați unitatea de imagine
 lipsă sau care nu răspunde
 [31.xy] 165
 Remove paper from standard
 output bin (Scoateți hârtia din
 tava de ieșire standard) 157
 repetarea lucrărilor de
 imprimare 60
 rețea Ethernet
 pregătire pentru setare
 imprimare Ethernet 21
 rețea wireless
 informații de configurare 21
 revenire la setările prestabilite
 din fabrică 67
 rezolvarea problemelor
 imposibil de deschis serverul
 Embedded Web Server 200
 rezolvarea problemelor simple
 cu imprimanta 167
 verificarea unei imprimante
 care nu răspunde la
 comenzi 167

S

Schedule Power Modes
 (Programare moduri alimentare)
 utilizare 70, 73

Schimbare [sursă hârtie] cu
 [orientare] încărcare [nume tip
 particularizat] 151, 154
 Schimbare [sursă hârtie] cu
 [orientare] încărcare [șir
 particularizat] 150, 154
 Schimbați [sursă hârtie] cu
 [dimensiune hârtie] încărcată
 [orientare] 151, 154
 securitate
 modificare setări pentru tipărire
 confidențială 70
 securitate, blocare 76
 securitatea imprimantei
 informații despre 78
 selectarea hârtiei 50
 selectarea unei locații pentru
 imprimantă 11
 Server EWS
 accesare 33
 accesarea panoului de control
 la distanță 66
 copierea setărilor pe alte
 imprimante 65
 modificare setări pentru tipărire
 confidențială 70
 problemă la accesare 200
 reglarea luminozității 74
 setări administrative 65
 setări rețea 65
 Server EWS—Securitate: Ghidul
 administratorului
 unde se găsește 78
 Serverul SMTP nu se
 configurează. Contactați
 administratorul de
 sistem. 158, 159
 Serviciu de imprimare Mopria
 utilizare 59
 setare
 adresă TCP/IP 99
 dimensiune hârtie 34, 35
 dimensiune universală
 hârtie 35
 tip hârtie 34, 35
 setare Hibernate Timeout
 (Expirare hibernare) 69, 72
 setarea Eco-Mode (mod
 Economic) 68, 71
 setări administrative
 Server EWS 65

setări de conservare a mediului
Eco-Mode (Mod economic) 68, 71
Expirare hibernare 69, 72
luminozitate, ajustare 74
modul Hibernare 69, 72
Modul Sleep (Repaus) 74
Quiet mode (Modul Silențios) 72
Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) 70, 73
setări de meniu
încărcarea în imprimante multiple 65
setări de protecție a mediului
Eco-Mode (Mod economic) 68, 71
Expirare hibernare 69, 72
luminozitate ecran imprimantă, reglare 74
modul Hibernare 69, 72
Modul Sleep (Repaus) 74
Quiet mode (Modul Silențios) 72
Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) 70, 73
setări de rețea
Server EWS 65
setări de securitate
golire 77
setări dispozitive și rețea
golire 77
setări ecologice
Eco-Mode (Mod economic) 68, 71
Expirare hibernare 69, 72
modul Hibernare 69, 72
Quiet mode (Modul Silențios) 72
Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) 70, 73
setări individuale
golire 77
setări prestabilite din fabrică, restaurare 67, 74
setările dimensiunii de hârtie
Universal
configurare 36

sfaturi
carton 53
coli transparente 54
despre utilizarea etichetelor 54
despre utilizarea plicurilor 53
hârtie cu antet 54
sfaturi pentru utilizarea plicurilor 53
software imprimantă, instalare 20
soluții încorporate
golire 77
Spațiu liber insuf. în memoria flash pt. resurse [52] 157
stocarea lucrărilor de imprimare 60

T

tavă opțională
instalare 17
încărcare 37
tavă standard
încărcare 37
tăvi
anularea legării 45, 46
încărcare 37
legare 45, 46
tip de hârtie particularizat
atribuire 46, 47
configurare 45
tip hârtie
setare 34
tipărire
de la computer 58
de pe un dispozitiv mobil 59, 60
listă de directoare 62
listă de eșantioane de fonturi 61, 62
pagină de configurație pentru rețea 27, 28
pagină de setări de meniu 26, 27
tipărire neregulată 185
tipărire, depanare
apar întreruperi neprevăzute între pagini 177
fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă 178
hârtia se blochează frecvent 172

imprimarea se face la viteză redusă 175
încetare hârtie 184
legarea tăvilor nu funcționează 176
lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal 178, 180
lucrarea este executată pe hârtie incorectă 175
lucrările în așteptare nu sunt imprimate 179
lucrările mari nu se assemblează 177
marginii incorecte pe materialele imprimate 183
operațiile sunt executate din tava incorectă 175
paginile blocate nu sunt reimprimate 172, 173
tipărire incorectă a caracterelor 176
tipărirea nu se efectuează 174
tipuri de hârtie
acceptat de imprimantă 56
pe unde se încarcă 56
suport pentru tipărire duplex 56
tipuri și greutate de hârtie acceptate 56
Too many trays. Remove some. (Prea multe tăvi. Îndepărtați câteva.) [58] 153

U

Unit. imag. apr. consumată [84.xy] 160
Unit. imag. consumată [84.xy] 161
unitate imagistică
comandă 144
înlocuire 146
Utilitar pentru setările imprimantei locale
instalare 30
utilizare 31
utilizare
Asistent configurare fără fir 25
utilizare Schedule Power Modes (Programare moduri alimentare) 70, 73
utilizarea hârtiei reciclate 63

utilizarea modului
Hibernare 69, 72
utilizarea panoului de
comandă 32
utilizarea Utilitarului de
configurare fără fir 25

V

verificarea lucrărilor de
imprimare 60
verificarea stării pieselor și
consumabilelor 141
verificarea unei imprimante care
nu răspunde la comenzi 167
vizualizare
 rapoarte 67
volatilitate
 declarație de 76

W

Wireless Setup Utility
 utilizare 25